NUM W . I DE FEBRERO DE 1972 . 12-PTAS



ESTE ANO, UN TOUR MONTANOSO

## BAHAMONTES EXPLICA A OCANA COMO PUEDE GANAR LA VUELTA A FRANCIA





GOL FANTASMA

La gran sorpresa de la jornada la constituyo el empate del Burgos en Chamartín. Esta es la discutida jugada en la que se produjo el gol del empate forastero. Zoco despejó el balón; pero ¿llegó a entrar? Esta es la cuestión. Fotos J. Gálvez.



ANO N - NUM. 37 1 de febrero de 1972. Precio del ejempler: 12 ptes.

> Director: Luis G. de Linares

> > Subdirector: Rafael Rienzi

Redactor-jefe: Ramón Melcón Simón,

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sermiento Birba.

Secretaria de Redacción: Maria del Carmen Izquierdo.

#### EN ESTE NUMERO:

- Conchito Puig, la mejor esquiadora española de todas los tiempos (páster, entrevisto, polmarés y álbum gráfico).
- ¿Son compatibles Gárate y Orozco?
- Roga: «Por 20.000 délores ficharia por el Real Madrid».
- Uzcudun: «Algunos vaces me don ganas de quitarma la chaqueto y subir ol ring».
- Timoner: «Mi récord debe ser superado».
- Shane Gould, un monstrua de la notación.
- Sapporo: pesado meñana comienza la Olimplada blanca.
- Durante la primera vuelta de Liga diministran 14 entrenadores.
- Cionin Villagrá: «Espero ser cam peona mundial de patinaje».
- Nacion al de Montevideo, compeón Intercontinental.
- Entrevistas con Bahamontes, Georgiadis, De Diego, Rombaudi, etc.

Edito SEMANA, S. L. Peseo de Unitárea Redundo, 34. Madrid-E. Apertado 383.

Talifonos

Corresponados: Suscripciones: Administración:

.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIOAD: Madrid: Pasao Onfaimo Radondo, 22; Talet. 248 97 90. Bercelone: Smich. 9; Talet. 227 59 83. Depósito. Legal: M-13.438-1971. Imprime: RIVADE-NEYRA, 5. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

|                                      | Semestra | Año        |
|--------------------------------------|----------|------------|
| España<br>y Portugal.                | 300 pts. | 600 pts.   |
| Marruecoa,<br>Filipinas y<br>América | 325 pts. | 650 pts.   |
| Europa                               | 400 pts. | 800 pts.   |
| Resto<br>dei mundo                   | 600 pts. | 1,200 pts. |



Altor Aguirre, que unos minutos antes había sustituído a Mendiolea, se dispone a disparar sobre el marco de Miguel Angel. En la segunda fotografía, Zoco a punto de despejar la peloto. El árbitro concedió gol, decisión muy pratestada por los madridistas. ¿Fue gol en realidad a no la fuel Fuese lo que fuese sirvió para que empatase un Burgos que entusiasmá por su coraje y sus facultades físicas.





Aunque se mostró may inseguro en las solidas, Miguel Angel detuvo algunos disporas realmente peligrosas, como éste, cruzada y raso, de Olaide.

JORNADA TRAS JORNADA

### Tropezó el Real Madrid

L OS dos puntos perdidos por el Real Madrid en las dos últimas jornadas —el no ganado al Betis, en Sevilta, donde sólo llegó al empate, y el cedido el pasado domingo al bravisimo Burgos, en el propio estadio Bernabéu— han vuelto a animar considerablemente la Liga, ya que el Valencia, segundo clasificado, derrotó fácil y espectacularmente en su feudo a la Unión Deportiva Las Palmas (40), mientras que el Barcelona, más peligroso cada jornada, se deshizo con brillantez (20) de su difícil rival regional, el Esnañol.

Español.

Vencido con excesiva claridad en Sabadell (3-1), el Atlético de Madrid no sólo se aleja en seis y tres puntos, respectivamente, de los dos primeros clasificados, sino que permite también que le igualen para el tercer puesto, además de la Real Sociedad, que cayó en Granada, pese a su entusiasmo y buen momento, por la mínima (1-0), el ya citado Barcelona y el Málaga, que, aunque sin goles, en La Coruña logró un importante

positivo.

Junto con el negativo empate del Real Madrid ante un Burgos que admiró por su entusiasmo y, sobre todo, por la colosal preparación física de sus jugadores —enhorabuena, por ello, a su preparador, el ex atlético madrileño Mariano Moreno—, la segunda gran sorpresa de la jornada la protagonizó negativamente el Sevilla de Georgiadis, incapaz de pasar del reparto de puntos en su terreno ante un Córdoba que, de nuevo con su dimitido presidente, Rafael Campanero, en su puesto, sique luchando ilusionadamen-

te por evitar el descenso.

En San Mamés, y coincidiendo con la reaparición de su extremo izquierdo internacional, Rojo I, el Atlético de Bilbao acertó a superar felizmente (3-1) el escolto de un Spórting de Gijón siempre incómodo, pese a lo cual los vascos continúan en el puesto decimocuarto de la clasificación, zona que es de esperar, dada su categoría, abandonen próximamente. La iornada se cierra con el triunfo del Celta, en Vigo, sobre el colista Betis, resultado que era de esperar, pero que costó mucho trabajo conseguir a los vigueses, autores del único gol del encuentro.

MILCON



Despeje de Zoca anticipándose al intenta rematador de su rival.



Santillana, en lucho con dos delensores del Burgos.



Raúl se anticipa con su despeje al pretendida disparo de Santillano.



Buena intervención del meta burgalés, Bilbao, con Anzarda de testigo.



Peligra para el marco madridista y la pelota entre las cabezas de Grande y Jacquet, con Miguel Angel y Zoco de espaldas, listos para interventr.





Bien controlado el esférito, Santillana se interna hacia el marca del Burgos. Despeje de cabeza de Raúl tras el dable esfuerza fallida de Bilbaa y Grassa. (Fotos Agustín Yego)

DESDE TOLEDO Y A CINCO MESES DE EMPEZAR LA CARRERA

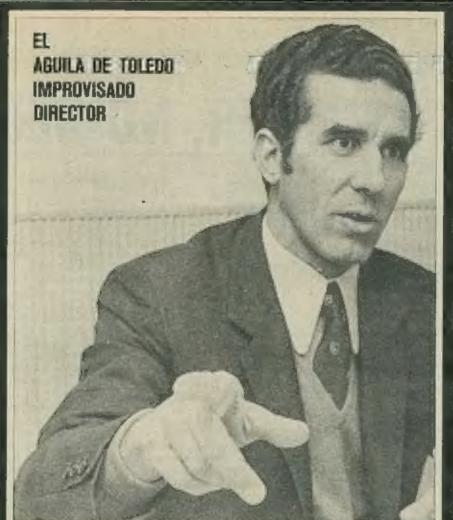
# ANALIZA EL TOUR'72

«Llegar a Paris de líder... Eso es lo dificil», comenta Bahamontes señalando con su boligrafo la Ville Lumière. El lo sabe bien, claro, porque ha sido el único español que ha ganado el Tour. Precisamente, el cuadro que aparece en la foto corresponde a una de sus famosas escaladas en la Vuelta a Francia. Ahora, cuando el mejor corredor español es Luis Ocaña, número uno en la escalada y primer contrarrelojista, Federico analiza el Tour-72 y dirige, hipotéticamente, a Luis desde Toledo. Alli tienen ustedes al Aguila escogiendo máquina, intentando ver el horizonte del de Priego desde el mirador de la imperial ciudad y, ante la Puerta Bisagra, charlando animadamente con nuestro compañero Gerardo García.









## «OCAÑA NO DEBE COLOCARSE DE LIDER EN LOS PIRINEOS»



• Federico Martín Bahamontes se asemeja, a través del tiempo, a Dorian Gray, parece, en verdad, que los años no pasan para el ni para su figura sarmentosa; ni para las pequeñas olas de su cabello, huérfano aún de blanca espuma; ni para su frente ni para su mente. Como es lógico suponer, con esto no queremos decir que, como el personaje de Oscar Wilde, Federico haya vendido su alma al diablo. Ni que tenga escondido por ahí, en un viejo desván de la vieja, llustre e imperial Toledo, un retrato que envejezca por él. Ni que acuse lo que la vida no excusa... Lo que parece, en fin, es que el Aguila de Toledo, que ya no puede «volar» por los cols de España ni de Italia o de Francia, sigue ahí, tras la Puerta Bisagra; como hecha piedra, deshumanizada, disecada por un misterioso mago taxidermista. Vivo y muerto a la vez; espectador inmóvil de un presente dinâmico y sempiterno, recordatorio de un pasado que se aleja cada vez más y cada vez más rápido; práctico hombre de negocios y esforzado defensor de una leyenda que él quiere hacer platónica. Casi entre el ser y no ser; entre el hoy de los otros y el ayer de él; entre el «cualquier tiempo pasado fue mejor» y el arrollador y deslumbrante y diferente presente; entre su figura de idolo de otrora y la de las «vedettes» de ahora...

"SI SE VISTE ALLI DE AMARILLO, Y NO TIENE UN GRAN EQUIPO, NO LLEGARA EN TRIUNFO A PARIS"

«LUIS PUEDE
DARLE
A MERCKX
HASTA CINCO
MINUTOS ANTES
DE LA
MONTAÑA»

UN REPORTAJE DE GERARDO GARCIA CON FOTOS DE JAVIER GALVEZ

P ERO, en fin, como de Bahamontes ya está diche todo o casi todo, desde que le llamaban El Lechuga hasta que le pusieron a una plaza toledana su nombre, lo mejor es que ahora él, que fue en su tiempo el mejor ciclista español, nos hable del que hoy ocupa tal puesto, que es Luis Ocaña. Lo mejor es que el único ganador español del Tour nos hable del hombre que ahora puede ganar la Vuelta a Francia. Lo ideal, en suma, es que el que fue seis veces urey de la montañan de la gran



## «SI EN LOS ALPES ES LIDER, NO DEBE

prueba gala le diga -a través de AS-CO-LOR- al que hoy ocupa et puesto de mejor escalador del mundo cómo se puede ganar uno de los Tours más mentañoses de todos los tiempos, venciendo para ello a Merciot. Y Bahamontes, que es amigo personal de Eddy y admirador incondicional de Luis, ha accedido a nuestro propósito y subido a nuestro automóvil como un imaginado y altruista director técnico de Ocaña. Vean ustedes su plan, sua esperanzas, sua temoras, sua consejoa y... sus deseos, claro.

#### "LOS CORREDORES SON COMO LA ACEITUNA»

-En primer lugar -comienza diciéndonos, tras una sede de disquisiciones que no hacen al ceso y de las que al que más sebe, naturalmente, es Simón Ruío-, hay que tener en cuenta que los corredores son como la aceltuna... No se dan dos años louales.

(Y aunque los ejemplos de Coppi, Anquetil. Morcioι γ el propio Ocaña pueden demostrar (o contrario, le dejamos al Aguile.)

-Si Eddy Merckx decayó el año pasado fue porque se excedió y alargó demastado su temporade anterior. Y eso es preciESTRATEGIA A SEGUIR: ---

- «DESDE ANGERS A BAYONA, A LA DEFENSIVA»
- «EN LOS PIRINEOS, EL PRIMER HACHAZO»
- «Y EN LOS ALPES, LA VICTORIA»

samente fo que le puede suceder este año e Ocaña, que se prodigó excesivamente al pasado. Tiene que darsa cuenta de que el corredor siampre tiene un año al y otro no, como la aceituna. Fijese bien en lo que le digo, porque esto es muy interesante: al no se administra bien, pero que muy bien, deade ahora hasta qua empiace el Tour, puede pagár las consecuencias, como las pagó Merclot. A Ocaña le interesa más que nada, más que el dinero, incluso, estudiar bien a au enemigo de aqui a antonces. Si Eddy sa reserva, Luis debe reservarse. O le dan

muchisimo dinero o debe huir del tuego.

-Pero, sinceramente, Bahamontes, ¿us-

ted deses que Oceita gans el Tour... o prefiere seguir siendo el único español que lo ha ganado?

-Como español, deseo que gane la Vusita a Francia, Y lo voy a decir una cose que es verdad: me hubiera gustado que la hubiese ganado ya el año pasado, aunque yo sabio, por experiencia, que hesta que no se llega a Paris no se quede cantar victoria. Una caida, una enfermedad, una mala digestión, cualquier accidente puede privaria a uno del triunfo. Y es más: por lo que más me gustaria que Oceña ganase el Tour es porque su vida y le mia, y hasta sus declaraciones y las mias, han sido, a través del tiempo, parecidas. Yo tuve que luchar mucho por abritme camino y ál también; a ml ma multó is Federación Española, injustamente, con mil duros, y a él también le multó; yo dije que si me quitaban la licencia me nacionalizaria francés v .él tembién lo ha dicho.

Bien, pues, con todos estos antecedentes sentimentales, con el recuerdo de que usted ha sido el gran erey de la mentañas dal Tour y con el penorama de un Tour-72 eminentamente montañoso a la vista, ¿cómo dirigida usted la carrera de Ocaña desde que empiece, en Angera, el dia 1 de julio, hasta que finalice en Paris, el 23 del mismo mes?

#### A LA DEFENSIVAD

Desplogemos sobre la mesa nuestro mapa del Tour, colocemos sobre la pared, y bajo una foto del Aguila sobre las cumbres galas, un buen mapa de Francia; le spuntamos a nuestro intedocutor los puertos de la carrera, las metas en todo lo alto y las etapes contra reloj, y... Federico comienza a dirigir a Ocaña:

Lo primero que hay que tener en cuenta es que este año le va a resultar a tule todo mucho más dificil... Eddy no correrá, ni stacará, ni reaccionará como el año pasado. ¿Ya ha visto las orejas al lobo!

(El clobos, naturalmente, es español, natural de Priego, y se llema Ocaña.)

Bien, Empleza la carrers con el prólogo de Angers: sieta kilómetros contra relo), individuat. ¿Cómo se presenta el panorame?

-¡Nada! Ahl no pasa nada. ¿Qué otras etapas hay contra reloj?

-El sector Merlin-Plage, por equipos, de catorce kilómetros, y el sector del circulto del lego, en Burdeos, individual, de otros catorce kilómetros.

- Nada, tampoco!

Escrutando los Alpes desde Tolado. -Y, al último día, Versalles-Paris,...

-Esa va cuenta.

-Pero, (no cree usted que pare entonces le carrers esterá ya shechas, totalmente decidida?

"Normalmente, al. Así he sido en los últimos veinte años, por lo menos, por que cada cual va a conservar lo que va tiene y no surgen nunca sorpresas, aunque, en un Tour del Porvenir, Ginàs Garcia pardió en dioha etapa el triunfo. En realidad, hasta que no se lloga al Parque de los Principes no hay nada en firme.

(Y en 1968 shadimos nosotros, Janssen le arrebató el maillot amarillo a Van Springel, en la contra reloj final, pracisamente. Pero dejamos el tema para matamos de llego en la carrera.)

-¿Qué táctica debe seguir Ocaña desde Angers a los Pirinacs?

De momento, a la defensiva; como esos equipos da fútbol que juegan al contrastaque y en dos arrançadas hacen dos goles y se llevan los puntos. Ocaña no debe moverse en el llano; le deben llevar eus compañeros. Y tiene que dejar trabajar al equipo de Mercios, que es el más fuerte.

#### KEL PRIMER HACHAZO, EN LOS PIRINEOS»

-Ya ostamos en los Pirineos.

-Ocaña puede darie a Marciot Irea, cuetro y hasta cinco minutos antes de llegar a la montaña. Pero ni uno més. Y en los Pinneos debe pegade ya el primer hachazo, sunque no el primer dia, sino el segundo o el tercaro. Debe darle dos o tres meneos buenos para ver cómo rasponden el belga y su equipo. Y hasta es provechoso, a veces, un ausque sorpresa antes, incluso, de entrar en la montaña. cuando nadia la espera. Pero, en fin, esto sólo se puede decidir en piena «course». porque una cosa es planear la carrera y otra la carrera misma. En ésta, manda la carratera y la forma física de cada cual. Yo puedo tener muy buenas ideas y ser muy bueno, pero a la hora de la verded. a veces, hay que dejar a un lado las idens y ajustarse a la realidad... Kubais, por ejemplo -y vuelve al terrano del fútbol-, es un fenómeno en la selección y lo está haciendo muy blen, pero al tuviera que dirigir mañana al Toledo no podria obrar como lo astá haciendo con los internacionales y hasta dudo muchisimo de que llevase al Toledo arriba-

-De acuardo, paro volvamos a los Pirineos. Bahamontes.

-En los Pirineos, Ocaña debe reducir a la mited, por lo menos, la ventaja de Merckx en al llano o anularle totalmento, ai puede, pero, jojol, ain lleger a coger el maillot amarillo, porque si Ocaña se coloca de lider en los Pirineos y no tieno un gran conjunto no podrá llegar a Paris vestido de amarillo. Es mucho peso para tantos días.

Otros lo han hecho.

-Si él también lo logra, olà sus narices: demostrarà que está fenomenal.

-¿Que esté fenomenal o que es feno-

-Buong... No es un luera de serie; es una evedetras, pero nada más. No es un Copol, por elemplo.

-Sin emberge, a su edad, ha hecho coses de superclase...

-A los corredores no se les puede medir por sus victories, sino por sus rivales.



## **ATACAR**»

#### **ADVERTENCIAS**

- \* \*IOJO! LOS CORREDORES SON COMO LA ACEITUNA: UN AÑO SI Y OTRO NO-
- \* LO QUE MAS LE INTERESA A LUIS ES ESTUDIAR A MERCKX ANTES BE LA CARRERA-
- \* "A OGAÑA LE PUEDE **OCURRIR ESTE** AÑO LO QUE LE OCURRID AL BELGA EL AÑO PASADO-



«Ocaña debe ganar el Tour en los Alpes.»

En tal caso, si a Bahamontes sa la quita su victoria en el Tour se queda en un gran escalador, a secas. Pero, en fin. volvemos a Ocaña.

Ocaña, actualmente, as al major contrarrelojista del mundo; mejor que Merckx an tas distancias larges. Aunque, an esta tarreno, el mejor de todos los tiempos fue Anquetit, claro.

-¿Y como escalador...?

Como escalador-ercutien, también es hoy el mejor, sunque no lo sea en aubidas en frío.

-Bueno, dejernos este tema y volvamos definitivamente a los Pirineos, antes de dirigirnos ya e los Alpes, También puede ocurrir, y caba esperario, que Merckx aguente bien, muy bien, en los Piringos.

-Y hasta pueda darse el caso de que se le merche a Ocana, pero en ese caso. éste, si estó blen de fuerzas, no tiene que ceder ni desmoralizarse. En realidad, cuando la camera saige de los Pirineos ya podrá decirsa lo que va a ocurrir... ¡Se verá en esas otepas!

#### «DEBE GANAR EN LOS ALPES»

Y ante la fese decisiva de la Vuelta a Francia 1972, si no surgen sorpresas o improvistos, Federico Martin Bahamontes, nuestro improvisado e hipotético director técnico de Ocañe, repite y conti-

-St Luis está blen fisicamente v en forms, debe ganar el Tour en los Alpes. de donde debe salir cheches le carrera. Y si en los Alpes ve de lider no debe atscar. Yo to hice une vez, pero hay que

tenor en cuenta que luego me venia una etapa contra relo) en la que sable que me atacarian decisivamente y, de todas formas, si no liegan a comprar a los beiges y a los holandeses no me habrian quitado el Tour. El fiderato da el doble de fuerzo. Pero éste no es el caso de Ocaña. que es un gran contrarrelofista.

-Resumtendo

-Resumienda, puede decirse qua como hay cuatro etapas de montaña con meus en le cumbre. Ocaha debe sacade en elles dos o tres mínutos a Marcke.

-Y ya tenemos a Ocaña vencedor en Paris...

Eso es lo difficit, llegar a Paris de lider. Hasta culminar la última meta hay que lucher, suffir y trabajar mucho.

-Sinceramente, Bahamontas, de verdad que no le causarla cierta desilusión que Ocaña ganase el Tour, con lo que usted perderla su condición de único?

-¡Que no...! ¡De verdad! Yo ya no sengo que vivir del ciclismo como corredor; ahora promociono el ciclismo vendiendo biolofetas, organizando carreras y llevande un equipo. A mi, pues, me interesa que el cicliemo vaya para arriba y..., desgraciedamente, va para abajo. Por esto también deseo que gane Ocaña. El es el que tiene que levantario.

Y Bahamontes, el único español que he ganado al Tour, el escalador que fue sels veces erey de la montañas de la Vuelta a Francis, al hombre que fisicamente se esemeje, a través del tiempo, e Dorian Gray, termina, diciendonos:

Se necesita otro Cordobés y otro Santana y otro Di Stéfano y atro Bahamontes para regylvar la llama del toreo. del tenis, del fútbol y del ciclismo.

-¿Será, en esta sentido, Ocaña el nuevo Bahamontes español?

En el último Tour, con caida o sin ella, le dio un pequeño empujón a nuestro ciclismo. De ahora en adelante, ya veremos.

Tras al ayer y al hoy, el meñana. Bahamontes, director de Ocaña en el Tour-72. desde Toledo y a cinco mesos fecha de la salida en Angers, ha vuelto a vivir la tensión de la sarpiente multicolor y ha ilevado a su improvisado pupilo al podio de Paris... Ahora, lo único que han que esperar es que se cumplan sutos y que resulten sus plen-



Preparando el material.... en Toledo.

## Rcotilleos

de NIVARDO PINA

lo lógico, pero por eso mismo, porque estamos tan acostumbrados a negar lo que es lógico en el fútbol. llegamos a temer por un momento en que sa accediera a los deseos brasileños de participar en la minicopa mundial del próximo jullo, atendiendo a esa fiebre que se ha destacado un tanto en glos alrededores» de nuestro balompié y que pudiera conocerse con al nombre de aturismo deportivo». Pero no; par una vez ha mandado el sentido común en cuanto se ha relacionado con la última palabra en respueste a tal invitación. La verdad es que no habrá dudas en la negativa: quince encess -en realidad el voto madridista, tan politica, de «estoy can la que diga (a mayoria», es uno más- frente a tres «sies», es una votación concluyente Tanto que... hemos concluido Lo lamentamos por los sturistas». Y, por cierto. vaya ta recogida como nota curiosa: en la encuensta celebrada en la gateria del Manzanares entre la critica madrileña, toda afirmativa, nadle respondió «Debe ir España» o «La selección debe ir.... No, todos, o casi todos, y dejemos ese coasia a salvo de un fallo de memoria, respondieron asi: Debemos ir.a Insistimosi curloso, ¿verdad?

#### LOS POBRECITOS PERIODISTAS

En estos últimos tiempos se están cargando a los echicos de la prensar feltas y más faltas, de las que, naturalmente, no son responsables, Nada hemos dicho hasta ahora sobre los casos sucedidos ni nada seguiremos hablando o escribiendo sobre los que puedan seguir sucediendo. En estas questiones, el periodista se limita a cumplir con su deber lo mismo en les preguntas a realizar que en las respuestas publicadas, si éstas se ationen, como es natural, a lo tlicho por el personaje interrogado. Pero permitasenos, por una vez -y ya decimos que «unica»-, defendemos. Nos referimos al caso de los entranadores de los dos clubs madrileños en ocasión de la doble sanción impuesto tras sus declaraciones en el partido «de los etemos rivaless. Uno y otro -los dos «M. M.»- han pasado el balón a los informadores de los vestuarios de aquelle tartie en Chamartín, «Si no

hubieran preguntado ellos» «Si no nos hubieran venido con el cuento...» Total, que la culpa de todo la tienen los pobrecitos periodistas...

#### LA TELEVISION

Hasta que no llegó lo de lievar of futbol hasta casa, todo ara tranquilidad en nuestro futbol. La televisión ha venido a crear problemas. Por si no fuera bastanta con los problemas económicos que ha traido consigo la retransmisión del encuentro noctumo-dominical... para los demás clubs, especialmente para los de categorias inferioras -- y para más detailes véanse las taquillas de los clubs de Tercera División y regionalea-ahora le está llegando, o está a puoto de llegar al Comité de Competición lederativo, as momento. An-



Ansola.



Joseito.

tes, hace años, lo del penalty no silbado o silbado mal eterminaba» con el final del encuentro, ahora aigue el caso hasta que eteledaportivamenta» se nos vuelven a ofrecar las jugadas motivo de las polémicas. ¿Fue penalty al fallado por Luis en el Manzanares? ¿Salió la pelota fuera de banda en la jugada de Boronat que dio lugar al empate final en Atocha? El aficionado esperó «rever» estas y otras jugadas semejantes para sancionar a la vista de allas.... aunque, claro está, de poco valgan tales opiniones ente las del Comité..., al que, lo sabermos de manera ciorta, comionzan a molestar cada vez más estas «cosas» de la ktele»...

#### MADRID, PARADA Y FONDA

No es de hoy el caso. Desde que el fútbol viaja -y va para rato-. Madrid ha sido estación de pereda y fonda, con aquellos comedores de largas mesas y servicio «a tiempo» en los que se establecieron récords de comida, las más



Garcia Remon

de las veces porque se ofrecian manjares a calories elevadas para que el «participantes no pudiera terminar de comer ante la llamada de aquellas, no menos inolvidables, máquinas a vapor... Blen, nuestra perada y fonda futbolera del dia trata de los desplezamientos de los equipos de Norte a Sur o a la inversa... Esos viales que realizan los lugadores de hoy con tiempo suficiente para perder los entrenamientos... ¡Qué época aquella de las llegadas a los campos una hora antes de la fijada para comenzar los partidos... l Total: que la Ciudad Deportiva madridista albercó en la anterior samans al Atlético de Bilbao. que iba a Les Palmas; al Oviedo, camino de Jerez v al Coruña, en su paso hacia Córdoba. El hacho, ¿no ofrece alguna sugarencia a esos hombres de negocios futbolisticos que abundan per estas latitudes?

#### ¿SE VOLVERA A LOS DIECISEIS CLUBS?

Los inconvenientes que en la práctica vienen demostrándonos esa absurda ampliación de nuestra primera categoria futbolistica a dieciocho clubs, aprobada an una asamblea que -recuérdenlo los asistentes a la misma- fue tomada un poco a broma están aumentando en todos los órdenes. No as ya el perjuicio particular a tel o cual club. sino al general a todo el fétbol y especialmente al nacional. Treinta y ocho jornadas cubiertas por una sola competición -la Ligaes una resolución adoptada econ fiebres. Añadamos la Copa y pongamos «en medios de ambos tomeos algunos encuentros internacionales y sus preparaciones, y ¿qué queda para los clubs? Por todo ello no extrañará que se vuelva a pensar en poner orden en el fútbol español. Y así, nada de particular tendria que para al próximo pleno se estudie la vuelta a los dieciséis clubs de Primera División y reducir, asimismo, al número de participantes en la Segunda, lo que nos parece -y, naturalmente, la nuestra es una modestísime opinión- seria un acierto del fútbol espa-

#### SIGUE EL TEMA DE LOS ENTRENADORES

Quizá uno de los casos

más interesantes producidos en estos últimos tiempos entre los entrenadores sea el del Granada. El equipo de los Cármenas ocupa un puesto que -nos perdonen los hinchas granacinos- es el que le corresponde a estas alturas: a mitad de la clasificación. quiză algûn lugar menos del que debla ocupar: decimotercero, con justas aspiraciones a dat uno o dos saltos más hacia delante. Bien, pues como consecuencia de dos resultados adversos «a domicilio», en Córdoba v Málaga, dos conjuntos da asos que han venido en llamarse como «eternos rivales», se ha adelantedo ya el cese de Joseito como técnico del equipo. Mal està la cuestion hasta tal momento, pero peor esté do que sigues, informado desde la propia capital del Genil, anunciándose como sucesor de Joselto a... Marcel Domingo! Pero, amigos, ¿cuándo vamos a terminar con tales errores en el sentido de que un examisters no puede volvar a serio hasta pasada la remporada en curso? Aunque naturalmente toda la culpa de la cuestión sea por obra y gracia del Comité Nacional correspondiente, que no gone de una yez los puntos sobre las dese...

#### AUSENCIA DE «HOMBRES-GOL»

La estadística goleadora de nuestra Liga asusta bastante. La verdad es que el gol, al paso que van las cosas, tiende a desaparecer, y, así, a los partidos habrá que pensar en darles una solución « puntos», como en el boxeo. En la primara vuelta de la competición liquera de la actual temporada se marcaron, a lo largo de los 163 encuentros disoutados, 358 poles, lo que da una media de 2,19 por partido. Poco, ¿verdad?. Bueno, pues menos si tenemos en cuenta que en 18 partidos las victorias fueron por cuatro o más tantos de diferencia. O visto por da otra caras, en tal número de partidos ha habido 102 delanteras que no han marcado. Lamentable. Más negativo todavia -mucho más- es lo que nos ofrectó la jornada primera de le segunda vuelta, en la que se marcaron 16 goles por los 18 equipos actuantes, quedándose nueve equipos 445 atacentes - ein marcar. De seguir asi las cosas, al chombre-gol» será una especia deportiva a desapsrecer. Seria una pena, porque el tanto, la jugada de gol y su acción son la salsa del fútbol...

#### EL CAPITULO DE LAS LESIONES

En la primera jornada de la segunda vuelta de nuestra Liga otro madridista en este caso. Garcia Remón- ha resultado lesionado. La mala nueva nos ha dado entrada en el capitulo. de bajas de un equipo a lo tamo de la media temporada llevada a cabo ya, ¿Saben ustedes quántos bajas. por tal motivo, ha sufrido el Madrid en los cuatro primetos masas del ejercicio 71-72? Pues nada menos que vainticinco..., sin tener en cuenta las tres arrestradas dal pasado año. Y agui está el datalles, que dijera Cantinflas: Aguilar, Anzarda, Borja (2), De Felipe (3). García Remón Icon anterioridad a la de Sevilla). González, Granda, José Luis, Pirri (3), Ortuño (3), M. Pérez, Touriño, Velázquez (2), Verdugo, Junquara y Zunzunegul (2). Como habrá comprendido el lector, el número que entre paréntesis sigue a algún nombre indica las vecas que ha estado lesionado cada «afortunado». Hay que añadir a la lista a Ballester y José Luis, que siguen cluera de Juego» desde la pasada temporada. En total, nada más y nada menos que 27 lesiones madridistas. Y en la próxima semana «cruzaremos la calies y nos ocuparemos de las blanquirrojas...

EL ORGANIZADOR TECNICO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL, OPTIMISTA

#### RAMBAUDI: «EL MUNDIAL FEMENINO SE JUGARA EN ESPAÑA SI LAS AUTORIDADES LO PERMITEN»

- · Todas los gastos correrán por cuenta de nuestra organización-
- En lebrero viajaré a Madrid para entrevistarme con los representantes de la Delegación Macional-
- ·Nuestre mayor deseo es prepagar el fútbol femenine en el mundo entero-

El representante de Suiza toma la pelabra en la última reunión de la Federación Internacional Europea de Fútbol Femenina (FIEFF), celebrada en Turio. El de gafas, en primer plano, es el presidente del organismo. Vinició Lucci.



A UN recordamos la imagen de aqual turinés simpético, con galas, obeso y sumamento gentil. Aquel turinés que nos llevo o conocer el mundo fabuloso del Calcio Femminill. Que nos mostró todas las trabes y obstáculos que tuvo que pasar aliá por el año 1966. Industrial y conocador del ambiente deportivo, conversamos con él a través del hilo talefónico.

- Prego, prego.
- -¿Señor Rambaudi?
- -Sono io...
- -Le habiamos desde Madrid, de la revista AS-COLOR.
- -Bene, bene... (hace un gran esfuerzo para habler en casteliano). Hable, hable...

Nos había atendido, cortesmente, al mismo omanizador técnico de la Federación Internacional Europea Femenina de Fútbol. El hombre importante de una organización que nació el 25 de febrero de 1970. Una FIFA femenina -en cierta parta lo es- que riga los destinos del fáibol del sella suyo, un choome que ha sonado fuerte an España al comienzo del año 1971. En esta institución no hay misterios, ni tampoco ilecalidades. Su sedo está en Turie. la industriosa y dinámica cioded Italiana.

Rambaudi, ha llegado un cable de agencia que dice que el mundial femenino, probablemente, se juegue eti Españo. ¿Es cierto esto?

-Claro que as cierto. Es nuestro propósito. Yo ya se lo hebia comunicado, en mayo, a usted. Recuerdo que hasta le dije que habla estado el año pasado intentando lo mismo. La agencia de noticias dice la verdod. Falta que nuestras entrevistas tengan un resultado feliz.

Uno de los periódicos madrileños, al conocor la noticia, itamó a la Federación Española de Fútbol, preguntándola si habian recibido una carta de su organización. En al seno del organización del nada se sabla oficialmente.

-Nosotros enviemos une carta a los rectores del deporte español. A la Delegación Nacional de Deportes, por ejamplo. No mandamos ninguna carta a la Federación. Porque creemos que el fútbol femento debe gobernarse solo. Con una entided aparte. Bastantes problemas tiane ya la Federación con el fútbol masculino.

—Me he hablado de una entrevista con los rectores del deporte español. ¿Vendrá usted personalmente a Madrid?

Cierto, cierto..., iré yo con el presidente, Vinicio Lucci, a le capital de España, para conversar con las jerarquias deportivas. De estas conversaciones saidré si se juega o no el mundial en España.

#### VIAJE

La asociación (FIEFF) está formada con total seriedad y regida por hombres de empresas importantes que sólo se preocupan, desinteresadamente, de respaidar el fenómeno actual del furbol femenino y de llevar a buen puerto las naves de todos los países del conti-

La capitana del equipo denés levanta la copa de campeonas del mundo. El primero de la izquierda es Marco Rembaudi.



Le superioridad de las eazzurris fue manificata en el primer encuentro internacional disputado por nuestras férminas en el extranjero. El disparo de la «cañonera» Vignalto se convierte en el segundo gol italiano, Victoria nada puede hacer para detenar el balón.

nente europeo, que ya han puesto en marcha tal abooma. La idea de crear un alto organismo nació en la ciudad de Turin. De la cabeza de este rico empresarlo italiano, recto, simpaticón, agradable, que tiena, desde hace varios años, las riendas del calcio fomenino italiano, aPensar y feto, dijo. (Pensado y hecho). Y así fue. Convocó a los máximos responsables del balomple de las fáminas en los diversos países del viejo continenta.

-¿ Cuándo tiene previsto viajar a la capital española?

-Eso no lo sé exactamente. Lo que le puedo adelantar es que en el mes pròximo, en lebrero, estaremos alli. El propésito, le repito, es conseguir le autorización para hacer el mundial.

-Pero un campeonato intercontinental cuesta mucho dinero y mucho dempo. Las autoridades españolas no responderán un esta inmediato. ¿Quién pagará los gastos?

-Por ese aspecto no habra que preocuparse. Nuestra Federación internacional cubrirá todos los gastos que ocasione el mundial. Lo que nos interesa es que los rectores del deporte de su país nos autoricen y nos apoyen en esta idea que votamos, unánimamente, on el último mes del año posado.

-¿Por quá España, Rambaudi?

-Claro, todo el mundo tiene el mismo pensamiento. El primer mundial se disputó en Italia y fue un éxito granda, el 
segundo, en Méjico, que también resultó brillante. Ahora le 
corresponde a un pala europeo. Nada mejor que la Peninsula Ibérica. Por su gente, por 
su sol, aus turistes... Y la enorme pasión que tienen por el 
deporte. Son iguales a todos 
los latinos.

-Pero no nos contestó con claridad la pregunta...

«Nuestro interés es propagas el fútbol femenino. Y crao que será un espectáculo simpático e interesante y que gustará enormemente a fos españoles.

-¿En que fecha se jugarla? -En el mas de fullo de este mismo año.

-¿Cuántos países intervendrian?

-Ocho esquadrasa. Sels auropeas y dos sudamencanas.

-¿Podria damos el nombre de las naciones que competinin? -No, no depende de la clasificación. Esta se disputará alrededor de los meses de abril y mayo.

#### ELIMINATORIAS

-¿Entre quiènes serian las eliminatories?

Apunte: En América hay custro países: Però, Chile, Ar gentina y Méjica; en Europa están: Holanda, Inglaterra, Francia, Suiza, Suecia, Austria, Checoslovaquia, Polonia e Italia. España, por ser país sede, se abstendría de las eliminatorias, lo mismo que Dinamerca, actual bicampeón mundial.

La conclusión de la charla, en un hotel de Turin, abrió un nuevo horizonte. Las menos se fueron apretando. Uniendo. Como en los equipos de baloncesto antes de comenzar un partido importente. Dicen que la unión hace la fuerza. Y se hizo. La klea habia pagado. Se buscó una copa para el primer campeonato del mundo. La firma Martini & Rossi se ofreció a donaria. Y el tomeo de los cinco continentes se disputó en la Península Itálica ante mucho público. El cartamen. loven v pintoresco, lo panó Dinamarca. La final se dirimió en el estadio Comunale de Turin. donde asistieron cincuenta mili gersonas. Italia cayó honrosamente por dos a caro. El año pesado se realizó en Mélico. El segundo torneo Tuvo una atracción impresionante. Sin ambargo, aztecas y denesas dirimieron la prueba decisiva, volviendo a prevalecer el buen juego de la selección de Dinamarca.

~¿Cómo ve el fútbol femenino en Italia?

«Va forta»... «Normale». No hay problemes de ninguna indole. Actualmenta existen trescientos equipos y ocho mil fichas. El ganador del Calcio fue la esquadra» del Real Juvantus, que quedó a un punto del Real Torino. Ya se ha Implantado con raices l'értiles en Italia. Cinço años llevan les chicas jugando al balompié.

-Esperamos encontrade on Madrid, próximamente...

-Lo mismo digo. Y mi mayor deseo es que las entravistes que mantenga tengan un resultado favorable para que los españoles puedan disfrutar de este fenómeno que se llama fútbol famenino.



PAS su rluga romântica» con Carolyn Moore, una londinense de discinueve años que pugno por ser Miss Mundo 1971 en al Royal Albert Hall, de su ciuded natel, ha vuelto George Best a enfundarse la roja cambola del Manchester United, reapareciendo frente al Chelses en Old Trafford, Pero aun asi, al Manchester United, que parece atravesar una época de desconcierto, perdió el encuentro y el liderato por culpa de un gol de Poter Osgood en el marco de Alex Stepray. ¿Huelga de rendimiento de los otros jugadores del Manchester United por estes preprogativas que se conceden el extremo del Ulster? Ouiză, aunque una cosa es irreversible: George Best es de los que, en fútbol, son llamados esupersterso, y la temporada pasada jugó a plono rendimiento cuarenta de los cuarenta y dos encuentros de tiga de su equipo, por lo que habrá que dar por buenas sus propias palabras de cuendo se reincorporó a la disciplina del entrenedor

Me his cogido unas vacaciones porque me hacian folias.

En fin: vivir para ver. Lo cierto es que al Manchester United, tras disclocho jornadas de liderato, ha tenido que ceder las riendas de la tebla al Lesda United, que a su yez venció apuradamente en su estadio de Elland Road al que fuera primera revelación del campeonaso Sheffield United, por un gol a care, tanto marcado por Allan Clarke, otro de los esupersiares del fútbol inglés.

También apurada fue la victoria del Arsenal, en High-bury, ante el correcso Huddersfield Town, que ha recu-perado a su medio internacional por el Ulster, Jim chalsson, lesionado desde hacia cinca jornadas. El Manchester City (con goles de Francis Lée y Bilthy) ganó a domicillo al Crystal Palace, por lo que conserva su segundo puesto en la tabla con los mismos puntos que al Leeds. El Newcastle United, por su parte, parece haber salido del bache en que se encontraba, como lo prueba esta clara victoria (con golas de Natrass, Mac Donald y Tudor) ante el Tottenham Hotspurs, que, una vez más, tuvo su goleador en el escocés Allan Gilzean.

En el Ulster continúa al codo a codo entre el Linfield, ganador de la pasada Liga, y el Ards, revelación de la actual. Ambos sa enfrantaron en esta pasada jornada, en el campo del primero, Windsor Park, y el resultado fue de empate a un gol. El Ards, con este empate y los dos partidos menos jugados que su rival, puede ser el nuevo campeón de Irlanda del Norte. Pero mientras el Ards es un club en siza, otro chistóricos del Ulster, el Bangor City, estê de cape calda: volvió a perder en su terreno (0-4), ante el Glenoven. Los otros resultados fueron los eiguientes: Crusaders, 2; Ballymena, 1, Derry City. O: Distillery, O. Glentoran, 4: Cilifonville, O. y Portadown, 3: Coleraine, 1.

En Escocia, la superioridad del Celtic es aplastante. equipo representativo de los católicos de Glasgow se ha despegado ya en esta Liga y es más que proba-ble que se proclame campeón -solo ha perdido un encuentro- por séptimo año consecutivo. Esta superioridad tan manificata del Celtic es, a partir de esta temporada, quizá extraña, puesto que el once que dirige Jock Stein ha cambiado casi todos sus efectivos que la Neveron al título europeo en 1967, frente al Inter, en Lisboa. En efecto: de aquellos hombres sólo mantiene al capitán, Billy McNeill, y at extremo derecho, Jimmy Johnstone. Los demês comigrarons: Walla-ce y Hughes fueron traspasados al Crystal Palace lon-Bertl Auld, al Hibernian, de Edimburgo: Chalmers, al Morton; Tommy Gemmell, al Nothingham Fo-

#### ALEMANIA OCCIDENTAL

#### **GOLEADA DEL LIDER**

Dusseldorf, O: Bayern Munchon, L. Borussia M., 2; Kaisedautern, 1. Eintracht Francfort, 4; Namburgo, C. Borussia Dortmund, 2; Duisburg, 3. Eintracht B., O: Bochum, 2. Schalke, 5; Hannover, O. Herthe Berlitt, 2; Stuttgor, 1. Wender Breiten, 2; F. C. Koln, 2. Oberhausen, 2; Bielefeld, O.

| CLASIFICACION    | de | a,  | €. | ₽.  | F. | C.     | Ptos.   |
|------------------|----|-----|----|-----|----|--------|---------|
| COMMENT OF       | 10 | 14  | -  | -   | 42 | 14     | 30      |
| SCHALKE 04       |    | 0.7 | 2  | 2   | 42 | -      | Mr. Mr. |
| BAYER MUNICIPILI | 18 | 3.1 | 5  | - 2 | 48 | 18     | 27      |
| MONCHENGLADBACH  | 18 | 11  | 3  | - 4 | 49 | - m- m | 25      |
| 1 F. C. KOLN     | 18 | 8   | 7  | 3   | 35 | 25     | 23      |
| FRANKFURT        | 18 | 9   | 3  | 6   | 38 | 35     | 21      |
| HERTHA BERUN     | 18 | 7   | 7  | - 4 | 24 | 27     | 21      |
| HAMBURGO S. V    | 18 | 8   | 4  | 6   | 33 | 27     | 20      |
| KAISERSLAUTERN   | 18 | 8   | 3  | 7   | 32 | 27     | 19      |
| STUTTGAR         | 18 | 7   | 5  | 8   | 31 | 31     | 19      |
| WENDER BREMER    | 18 | 5   | 6  | 6   | 33 | 26     | 18      |
| BRAUNSCHWEIG     | 18 | 4   | 10 | 4   | 20 | 21     | 18      |
| BOCHUM           | 18 | 8   | 0  | 10  | 29 | 40     | 16      |
| DUSSELDORF       | 18 | 5   | 4  | 9   | 17 | 24     | 14      |
| DUISBURG         | 18 | 5   | 4  | 9   | 21 | 31     | 14      |
| DBERHAUSEN       | 18 | 3   | 5  | 10  | 16 | 36     | -11     |
| DORTMUND         | 18 | 3   | 5  | 10  | 19 | 46     | 11      |
| BIELEFELD        | 18 | 2   | 5  | 11  | 12 | 35     | 9       |
| HANNOVER 98      | 18 | 3   | 2  | 13  | 20 | 40     | B       |
|                  |    |     |    | 100 |    |        |         |



Ferdinand Goywaerts faqui viste la camisola del Elche) es actualmente la figura del Circulo Social y Deportivo, de Brujas

#### CORTO PORTUGAL **DEL BENFICA** TRIUNFO

Atiérico, 1; Académica, 1.
Beira Mar, 2; Satúbal, 2.
Timenae, 1; C. U. F., 1.
Boaviste, 1; Sporting, 1.
Barreirense, 2; Gulmaraes, 2.
Torner, 0; Fancase, 0.
Bonica, 1; Porto, 0.
Leisnee, 1; Belononses, 3.

#### CLASIFICACION

J O F P F C Plos

|                 | 100 | 700 | Prop. | 2.50 | 15.5 |    |     |
|-----------------|-----|-----|-------|------|------|----|-----|
|                 | -   | -   | -     | -    | -    | -  | -   |
| BENFICA         | 16  | 14  | 2     | 0    | 41   | 7  | 30  |
| VITORIA SETUBAL | 16  | 9   | 6     | - 1  | 32   | 12 | 24  |
| SPORTING        | 16  | 10  | 3     | 3    | 28   | 14 | 23  |
| C U. F.         | 18  | 7   | 6     | 3    | 25   | 18 | 20  |
| BELENENSES      | 16  | 7   | 3     | a    | 20   | 17 | 17  |
|                 | 15  | 5   | 6     | 6    | 15   | 19 | 16  |
| BEIRA MAR       | 100 |     | 5     | - 3  |      | 22 | 15  |
| PORTO           |     | 5   | D     | 4    | 28   | _  | 100 |
| FARENSE         | 16  | 5   | - 4   | 7    | 14   | 18 | 14  |
| BARREIRENSE     | 15  | 5   | - 4   | 7    | 18   | 25 | 14  |
| GUIMARAES       | 16  | 5   | 3     | 8    | 27   | 30 | 13  |
| TOMAR           | 16  | 5   | 3     | 8    | 13   | 17 | 13  |
| TIRSENSE        | 17  | 4   | 5     | 8    | 17   | 33 | 13  |
| BOAVISTA        |     | 3   | 6     | 7    | 16   | 29 | 12  |
| ATLETICO        | 16  | à   | 3     | 9    | 20   | 30 | 1.3 |
|                 |     | -7  |       |      |      |    | 100 |
| ACADEMICA       | 16  | 4.  | 2     | 10   | 13   | 19 | 10  |
| LEIXOES         | 7.6 | 3   | 2     | 11   | 15   | 32 | B   |

#### **ESCORIA**

#### CELTIC SE DESPEGA

Airdriennians-Dundeo United (aplazado). Clyde, 3; Falkirk, 1.
Dundee, 5; Ayr United, 1,
Dundee, 5; Ayr United, 1,
Dunfermiline, 1; Aberdeen, 0.
Hibernian, 1; Mothwevell, 2,
Kämandek, 1; Partick Thiatle, 4,
Morton, 0; East File, 0. Rangers, 6; Hearts, 0. St. Johnstone, 0; Colde, 3.

| CLASIFICACION           | 3. | G. | E    | Pr. | B <sub>c</sub> | C,   | Ptos |
|-------------------------|----|----|------|-----|----------------|------|------|
|                         | -  | -  | -    | -   | 20             | 74   | To   |
| CELTIC                  | 22 | 19 | 2    | 1   | 70             | 17   | 40   |
| ABERDEEN                | 22 | 16 | - 5. | 2   | 59             | 14   | 36   |
| RANGERS                 | 22 | 15 | - 1  | -6  | 52             | 22   | 31   |
| HIBERNIAN               | 22 | 12 | - 4  | 8   | 37             | 19   | 28   |
| DUNDEE                  | 22 | 10 | 8    | 4   | 42             | 23   | 28   |
| PARTIEN MARKET          | 22 | 8  | 7.   | 6   | 42             | 36   | 25   |
| HEARTHS                 | 22 | 8  | 8    | 6   | 26             | 36   | 24   |
| ST. JOHNSTONE           | 22 | В  | 6    | 8   | 38             | 37   | 22   |
| KILAKS EPVEYER          | 22 | 9  | 3    | 10  | 32             | 40   | 21   |
| MOTHERWELL              | 22 | 8  | 4    | 10  | 35             | 47   | 20   |
| MORTON                  | 22 | 7  | 3    | 12  | 29             | 37   | 17   |
| AYR UNITED              | 22 | 7  | 5    | 10  | 22             | 34   | 17   |
| FALKIRK                 | 22 | 7  | 2    | 13  | 30             | 47   | 18   |
| EAST FIFE               | 22 | 3  | 10   | 9   | 22             | 41   | 16   |
| DUNDEE U                | 21 | 6  | 3    | 12  | 34             | 42   | 15   |
| CLYDE                   | 22 | 5  | d    | 13  | 22             | 49   | 14   |
| the shatteness as said. | 22 | 3  | 7    | 12  | 19             | 35   | 13   |
| AIRMANICALIANCE         | 21 | 3  | 5    | 13  | 25             | 57   | 11   |
| AINDRIEUNIANE           | 23 | 10 | D    | 1.3 | TD             | 23.8 | 15.5 |

#### BELSICA

#### **EL BRUJAS** SIGUE FIRME

C. S. Brujas, C; Standard de Lieja, G. Racing White, 1; Saint-Trond, 1: Waregern, D; Anderlacht, 4, Secrachot-Lierse (aplazado). Dinet, 1, Brujez, 2, Lieja, 3; Boveren, 0 St. Gill, 0; Schnerbech, 2 Malinas, 2: Answerp, 2.

#### CLASSIFICACION

|              | J.  | G.  | E.  | 4  | B  | C. | Ptos. |   |
|--------------|-----|-----|-----|----|----|----|-------|---|
| BRUJAS       | 17  | 13  | 4   | 0  | 42 | 13 | 30    |   |
| STANDARD     | 17  | 10  | 5   | 2  | 32 | 11 | 25    |   |
| ANDERLECHT   | 17  | 10  | 4   | 3  | 39 | 16 | 24    |   |
| MALINAS      | 17  | 7.  | - 6 | 4  | 21 | 11 | 20    |   |
| RACING WRITE | 17  | 8   | 4   | 5  | 22 | 17 | 20    |   |
| C. S. BRUJAS | 17  | 8   | 4   | 5  | 15 | 13 | 20    |   |
| ANTWERP      | 17  | -   | - 5 | 7  | 21 | 20 | 15    | ۱ |
| ST. GILL     | 17  | 6   | 3   | 8  | 21 | 24 | 15    |   |
| ST. TROND    | 17  | 6   | -5  | 7  | 14 | 17 | 15    |   |
| DIEST        | 17  | 5   | 5   | 7  | 18 | 28 | 15    |   |
| SCHAERBECK   | 17  |     | 7   | 6  | 11 | 17 | 15    |   |
| UEJA .       | 17. | 10- | a   | 8  | 17 | 29 | 15.   |   |
| LIERSE       | 17  | 4   | 5   | 8  | 18 | 28 | 13.   |   |
| WAREGEM      | 17  | 3   | 4   | 10 | 19 | 28 | 10    |   |
| BEVEREN      | 17  |     | 7   | 11 | 15 | 31 | 10    |   |
| BEERSCHOT    | 17  |     | 4   | 10 | 11 | 25 | 10    |   |
|              |     |     |     |    |    |    |       |   |

#### GRECIA **PUSKAS BOYS**, ADELANTE

Panathinalkos, 2, Patras, O. A. E. K., 1. Parionios, O. Fostyr, O. Aigaleo, O. Oilmplakos, 1. Paok, 1. Aris, 3: Verye, O. Heraklis, 2; Nicosia, 1. Pierikos, O. Yrikkals, O.

#### CLASIFICACION

|               | offic. | GL. | E., | 46   | 400 | Lo. | PCOH. |
|---------------|--------|-----|-----|------|-----|-----|-------|
| PANATHINAIKOS | 17     | 13  | 2   | 2    | 47  | 9   | 45    |
| OLIMPIAKOS    | 17     | 11  | 4   | 2    | 25  | 13  | 43    |
| ARIS          | 17     | 9   | 7   | 1    | 25  | 8   | 42    |
| AEK           | 17     | 9   | 6   | 2    | 25  | θ   | 41    |
| PAOK          | 17     | . 7 | 6   | 4    | 23  | 11  | 37    |
| HERAKUS       | 17     | 8   | 7   | - 4. | 16  | 15  | 36    |
| PATRAS        | 17.    | 5   | 6   | 6    | 20  | 21  | 33    |
| VOLOS         | 16     | 6   | 5   | 5    | 13  | 14  | 33    |
| AIGALEO       | 17     | - 5 | 6   | 6    | 12  | 20  | 33    |
| PANIONIOS     | 17     | 5   | 8   | 7    | 13  | 14  | 32    |
| ETHNIKOS      | 16     | 5   | 5   | 6    | 19  | 50  | 31    |
| TRIKKALA      | 17     | 2   | 10  | 5    | 19  | 20  | 31    |
| KAVALIA       | 16     | - 6 | 3   | 7    | 34  | 19  | 31    |
| FOSTIR        | 17     | 4   | 4   | 9    | 15  | 26  | 30    |
| VERIA         | 17     | 3   | 6   | 8    | 9   | 17  | 2.8   |
| PIERIKOS      | 17     | 2   | 7   | 8    | 7   | 20  | 28    |
| APOLLON       | 16     | 2   | 6   | 8    | 8   | 22  |       |
| NICOSIA       | 17.    | 2   | 3   | 12   | 8   | 28  | 24    |

#### CAMPEON DE INVIERNO

Cagliari, 1, Mantova, 0, Catantago, 0; Milán, 0. Fiorantina, 0: Sampdoria, 0, nter. 2. Varese 0. Vicenza, 1, Juventus, 3. Nápojes, 2. Ataianta, 1, Todino, 1, Bolonia, 0, Mantono, 1, Roma, 1, 1 Verone, 1 Roma, 1

#### CLASIFICACION

|            | J.  | Θ.   | E.  | P.  | F.            | C. | Plos. |
|------------|-----|------|-----|-----|---------------|----|-------|
|            | _   |      | _   | -   | $\overline{}$ | _  |       |
| JUVENTUS   | 15  | 11   | 2   | - 2 | 28            | 14 | 24    |
| MILAN 35   | 15  | 9    | - 4 | 2   | 19            | 7  | 22    |
| CAGLIAR    | 15  | - 7  | 6   | 2   | 15            | Ω  | 20    |
| INTER      | 1.6 | 7    | - 5 | 2   | 28            | 12 | 19    |
| FIGHENTINA | 16  | - 7  | 5   | 3   | 15            | 11 | 19    |
| ROMA       | 15  | 8    | 3   | - 4 | 21            | 19 | 19    |
| TOR NO     | 15  | 6    | 6   | 3   | 17            | 15 | 18    |
| NAPOLES    | τä  | - 4  | 8   | -3  | 18            | 17 | 1-6   |
| SAMPDORIA  | 15  | 41.6 | - 6 | - 4 | 15            | 16 | 18    |
| ATALANTA   | 15  | -5   | 2   | 8   | 11            | 15 | 12    |
| LANEROSSI  | 14  | 4    | 3   | - 7 | 18            | 19 | 1.5   |
| VERONA     | 14  | 3    | В   | - 6 | 10            | 18 | 10    |
| BOLONIA    | 14  | 3    | 3   | 9   | 17            | 20 | 9     |
| CATANZARO  | 16  | Ð    | 9   | 6   | В             | 12 | 9     |
| MANTOVA    | 14  | - 2  | 2   | 10  | 10            | 23 | - 8   |
| VARESE     | 14  | Ü    | 5   | 9   | - 6           | 18 | 5     |
|            |     |      | -   |     |               |    |       |



«Penche» Puskas, el entrenador de los éxitos en Grecia el frente del Panathinaikos, de Atenas.



#### **EL LEEDS** LIDER UNITED, NUEVO

Arsenal, 1 Fuddersfield Town, C. Crystal Palace, 1, Manchester City, 2 Eyerton, 2: Wast Branwich Albion, 1 Leeds United, 1; Sheffald United, 0. Leeds United, 1; Sheffald United, 0; Menchester United 0; Cholses, 1. Newcastle United, 3; Tottenham Hotspur, 1. Nottingham Forest, 1, Lalcester City, 2. Wost Ham United, 3; Derby County, 3. Wolverhampton Wanterers, 0; Liverpool, 0; Coventry City, 1. Iptivisch Town, 1. Stoke City, 3; Southempton, 1.

| CLASIFICACION               | 45. | W)L | -   | 100 | P. | No. | Person. |
|-----------------------------|-----|-----|-----|-----|----|-----|---------|
|                             |     |     | -   | _   | -  |     | _       |
| LEEDS UNITED                | 26  | 16  | - 6 | - 5 | 39 | 17  | 36      |
| MANCHESTER CITY             | 26  | 13  | 10  | 3   | 48 | 22  | 36      |
| MANCHESTER UNITED           | 26  | 14  | 7   | 5   | 50 | 34  | 35      |
| man make Aldre andre        | 26  | 13  | á   | 6   | 45 | 26  | 34      |
| WOLVERHAMPTON<br>SHEEFIELD  |     | 12  | 9   |     | 47 | 35  | 32      |
| WOLVERHAMPION               | 25  |     |     | 6   |    |     |         |
| SHEFFIELD                   | 25  | 13  | - 5 | - 7 | 45 | 34  |         |
| ARSENAL                     | 25  | 13  | - 5 | - 8 | 35 | 26  | 31      |
| TOTTENHAM                   | 26  | 10  | - 9 | - 7 | 40 | 30  | 29      |
| CRELSEA                     | 26  | 10  | 9   | - 7 | 33 | 29  | 29      |
| LIVERPOOL                   | 25  | 11  | - 7 | ė   | 29 | 26  | 29      |
| STOKE                       | 28  | 9   | ġ   | 9   | 27 | 29  | 26      |
| WEST HAM                    | 28  | Ř   | š   | าอั | 30 | 28  | 24      |
| EVERTON                     | 28  | ä   | 7   | 11  | 28 | 28  | 23      |
|                             |     |     |     |     |    |     |         |
| LEICESTER                   | 28  | 7   | . 9 | 10  | 27 | 31  | 23      |
| CONVENTRY                   | 26  | 6   | 11  | - 9 | 29 | 42  | 23      |
| NEWCASTLE .                 | 26  | В   | - 6 | 12  |    | 39  | 22      |
| IPSWICH a care amount comes | 26  | - 5 | 12  | 9   | 21 | 35  | 22      |
| SOUTHAMPTON                 | 26  | 7   | - 4 | 15  | 34 | 44  | 19      |
| HUDDERSFIELD _              | 27  | 6   | 7   | 14  | 23 | 3B  | 19      |
| CRYSTAL                     | 26  | - 6 | - 6 | 14  | 25 | 41  | 18      |
| WEST BROMWICH               |     | -   | 8   | 15  | 21 | 38  | 16      |
|                             | 28  | 5   |     |     | _  |     |         |
| NOTTINGHAM                  | 27  | - 4 | - 7 | 16  | 32 | 52  | 15      |
|                             |     |     |     |     |    |     |         |



Volvió George Best al equipo y el Manchester United perdió el encuentro y el liderato

#### **EL CARL** ALEMANIA ORIENTAL ZEISS JENA CAYO EN RUSTUCK

colomotiv Leipzig, 0; Dynamo Berlin, 0. Vorwiterts Francfort, 1, Dynamo D., 1
Magueburgo, 3, Chemie Halle, 0
Sachsenring Z., 3; Karl-Mars Stedt, 1
Hansa Restock, 1 Carl Zelss Jano O.
Union Bertin, 0; Wierrust AJR, 0 Vorweerts Strateund, 2: Stahl Riese, O.

#### CLASIFICACION

|   | Д.  | Ģ.  |     | P   | F  | C.            | Pios. |
|---|-----|-----|-----|-----|----|---------------|-------|
|   |     |     |     | -   | -  | $\overline{}$ | -     |
| MAGDEBLAGO  | 15  | 9   | - 4 | - 3 | 28 | 12            | 22    |
| CARL ZEISS JENA   | 16  | 8   | - 4 | - 4 | 26 | 14            | 20    |
| DYNAMO BERLIN   | 16  | 6   | - 7 | 3   | 20 | 12            | 19    |
| HANSA ROSTOCK   | 18  | 7   | - 4 | - 5 | 21 | 12            | 18    |
| DYNAMO DRESDEN  | 16  | - 6 | - 6 | - 4 | 28 | 19            | 18    |
| VORWAERTS FRANCFORT   | 1.6 | 6   | - 6 | 4   | 20 | 22            | 18    |
| CHEM E HALLE  | 18  | 6   | 5   | - 5 | 2  | 21            | 17    |
| WISMUT AUR  | 16  | 6   | - 4 | ė   | 18 | 22            | 1.8   |
| SACHSENRING ZWICKAU   | 18  | 5   | -8  | 3   | 16 | 12            | 14    |
| LOKOMOTIV LEIPZIG   | 1.5 | - 5 | - 4 | 7   | 14 | 18            | 14    |
| STHAL RIESA   | 18  | 5   | 3   | B.  | 18 | 27            | 13    |
| KARL- MARX-STADT  | 18  | 4   | 3.  | Š   | 17 | 26            | 13    |
| UNION BERL N  | 18  | 1   | 9   | 6   | 10 | 20            | 11    |
| VORWAFRTS STRALSUND   | 16  | 4   | ā   | 9   | 14 | 29            | 11    |
| - de la companya del la companya de |     |     | _   | -   |    |               |       |



Alain Bernère, edemás de como centante, tiene éxito como futbolista. Su equipo, el Mantes-la-Ville (del que es presidente honorario y jugador a veces), sígue etie-lante en la Copa de Francia.

rrest inglés, etc. Como altas hay que reseñar las del mata Comaghan, los defensas Hay y Cultur, los me-dios Brogan y Haod, y los delanteros John «Duses Dears que proviene del Motherwell y cuyo apodo de «Dises le sobreviene por similitud con el apellido de aquel legendorio (ugador dal Everton, allá por la década de los 30- y, sobre todo, al joven Caglish, máximo goleador del aquipo y una de las grandes promesas del fürbol ascocés.

En esta jornada que nos ocupa, el Calific con dos goles de «Dinie» Deans y otro de Daglish- venció en al campo del Saint-Johnstone, mientras que el Aberdeen pentia (el gol lo marcó Gillespie) por la mínima en el East End Park, de Dumferine. El Glasgow Rangers goleó al trearts, siendo los autores de sus tentos -teis en total- Willia Johnstone (3), Johnston (2) y Conn Orra victoria abultada —con goles, para el equipo ven-cedor, de Bone (2), Gibson y McQuade—fue la cose-chada por el Partick Thistle en el estadio Rugby Park. de Kilmemack.

En Francia hubo jornada de Copa. Hubo ascassa sorpresas, aunque vale la pana comenter los ascasas que hube. Le primera, y sansacional, es la acascida en al campo del vigenta campaón, Rennes, ente el modes-to Laval, que ecabó con empate a dos goles, yendo siempre por delante en el marcador los visitantes, que fallaron, incluso, un penalty. Otros equipos de Pimera División eliminados por equipos de Segunda fueron el Lyón, ante el Brest; al Girondina, de Burdeos, ante el Blois, y et Bastia y el Ajaccio tuvieron dificultades para eliminar estas primeras eliminatorias son a encuentro àgico- e los cuadros amateurs Mont-de Marsan pueblo donde vive el ciclista español Luis Ocaña) y Antibes, respectivamente. Mantes-la-Ville, el equipo del qua es presidente honorario e incluso jugador a veces famoso cantante Atan Barrière el creador de las inolvidables melodias «Ma vies, «Espera», «Cathy», «Eratan bonitas...-. elimmo al Bourges. En definitiva junto a este equipo, pasarán a la ronde siguiente: Sochaux. Nantes, Nancy Olympique de Morsella, Ajaccio, Valen-ciennes, Saint-Etienne, Breat, Blois, Bastie, Niza, Ni-mes, Red Star, Anguleme, Reims, Avignon, Martigues, La Rochelle, Montloucon, Chateurox, Chaumant, Lens. Lorient, Metz, Guiseaux, Rouen, Saint-Louis y Presay Habrá desempate entre los eiguientes: Rennes-Laval, Monaco-Tolon y Carpentras-Miramas

En Holanda no hubo jornada Eguera, y el descanso fue aprovechado por el entrenador del Feyencoro, Ernst Huppet; su capitán, filmus laraet, y su mejor hombre. Wirn Van Hangem, pare voter a Lisboa y ver en scrión al Benfica frente al Porto. Y el entrenador del Ajax, Stefan Coveci, hizo la mismo en Londres con ex Arsenal. Precauciones lógicas, puesto que el Benfica y Arsenal son los rivales en los cuartos de linal de la Copa de Europa del Feyenoord y Ajax, respectivamen-

Pero si hubo jornada liguera en Sélgica, que alivió para que al Brujas sa distanciara un nuevo punto -y van cinco- del Standard de Lieja, su inmediato seguidor El Brujas ganó en Diest y el Standard no pudo conseguir más que un empate sin goles en Brujas, ante el otro equipo plimardivisionario de la ciudad, el Circulo Deportivo, cuya principal figura as al viajo conocido de la efición espeñola -fue jugador del Barce-tona, Real Madrid y Elche- Ferdinand Goywaerts.

Que sea campeón de invierno y la «Juve» lo sabe bien- no algrafica que al final se yaya a ganar e escudettos. En la Liga pasada el campeón de Invierno fue el Milán y al final el ganedor del campeonato sería el Inter De todas formos, la Juventus está fuerte, y buene pruebe de ellos es que, a peser de la ausencia de Roberto Bettega, su gran goleador -equejado de una afección respiratoria que la tendrá apartado carca de cuatro meses—, vanció con absoluta facilidad, en Vicenza, el Lanerossi. Causto Capello y Anestesi fueron los autores de sus goles, mientres Mareschi conseguis el del honor focal. El sustituto de Bottega fue Adriano Novellini, un mocetán de veintidos eños de edad

La Roma de Halenio Harrara continúa con su racha de empates. Esta vez fue a un col. en Verona. El tanto romano fue logrado por el defense derecho Ligueri. Eequipo que antrena el otro H. H. (Heriberto Herrera, y en el que juege como eliberos Luis Suározi empató a cero en al campo de la Florentina. Finalmente, al Milán, por su porte, definudó en Catenzaro —un equipo que aun no ha ganado un sofo encuentro en lo que va de uga- con su empate a cero goles, mientres que el Inter sin esforzarse vencie por dos gales à cero (lan-tos marcados por Bonísegna y Sendro Mazzole) è sus vecinos de Varese, en San Siro TRAS LA REINCORPORACION DEL INTERNACIONAL, UNA PREGUNTA



COMPATIBLES CARALLY OROZO EN LA COMPATIBLES CARALLY OROZO ATLETICA?



#### LOS ARIETES, DE ACUERDO

#### GARATE:

«Podemos actuar juntos y rendir porque somos diterentes»

#### OROZCO:

«Creo que tengo un puesto en el ataque junto a José Eulogio»





#### MAX MERKEL, SIN EMBARGO, **NO PIENSA IGUAL**

- Sí, pueden jugar, pero sus estilos son distintos y tal vez no sean compatibles»
- «Leal también entra en mis planes; no se olviden de él»

Por ELOY S. CASTAÑARES

Fotos: JAVIER GALVEZ



cabo de ocho meses de mactividad, José Eulogio Gárate, el jugador más ellorados (en el buen sentido de la palabra) por la afición atlética, ha vuelto al equipo. Con su regreso ha finalizado para ši, su club y seguidores los temores que un día no lejano se ciñeron sobre su porvenir futbolistico. Su historia, afortunadamente, ha tenido un final feliz

Pero si para al ingeniero han terminado los temores, pare el totedano up to Orozco Martin no han hecho más que comenzar El atlete colchonero de la primera vuelta liguera está, en estos momentos, antre la espada y la pared. Su continuidad como titular astá amenazada. El banquillo, esa sombra que pesa como el plomo sobre todos los profesionales del batompië, se cierne sobra Orozco. Gárete puede tener la culpa

Los aficionados, por el contrario. están convencidos de que Orozco y Gárate puedan jugar juntos. Nadle pone en duda que el dorsal número 9 le pertenece, por derecho propio, a Gárate: pero, ¿por quê Orozco no puede tener un sitio, también, en esa delantera d'ingida por José Eulogio? Sus cualidades remetadores están suficientemente acreditadas con esos nuave goies que lleva en la actual. dad. ¿Seña lógico sacer del equipo a un golesdor como el? Todas esas pregentas y respuestas están en la mente de los aficionados, pero, ¿qué piensan los interesados? ¿Son o no compatibles Gárate y Orozco en une misma delentera? Nadie mejor que euos para responder a este pregunte.

En una mañana fria y con sol. los dos arietes (estupendos amigos, por cierto) han respondido así a nuestras

#### GARATE: «OROZCO YO SOMOS PERFECTAMENTE **COMPATIBLES**<sup>33</sup>

-¿Podréis jugar Orozco y tú en una misma delantera?

.Vuestro juego no es, entonces. incompanie?

-No Nuestras características son direcentes y, por tento, no veo inconveniente para poder jugar juntos,

-Er. este tiempo que has estado

apartado del equipo, ¿cómo has visto el juego de Julio?

Estupendamenta. Es un gran jugador y ha cumplido perfectamente su cometido.

-¿Podria, de jugar juntos, entorpecer turjuego, o viceversa?

No, me imagino que no

Volverá Gárate por sus fueros de coleador?

Ese ès mi deseo.

#### OROZCO, RPUEDO JUGAR EN OTRO PUESTO»

A su lado, Julio Orozco ha escuchado atentamente las respuestas de su compañero. El goleador toledano es un hombre tímido, de pocas palebras. Vive en se pueblo natal, Yuncles de la Sagra, porque no se acostumbre a vivir en la ciudad. Diariamente va y viene, y todas las jornadas, puntuei, llega al Manzaneres. Responde a las preguntas con seguridad sunque me parece ver en su mirada un tono de tristeza o ternor

No hay que plvidar que, desde que Gárate cayó lesionado, él ha sido el desentero centro títular a indiscutible del equipo.

-¿Temes voiver al banquillo?
-Si, y eso nunca es agradable.

Gárate asegura que sois perfectamente compatibles en el equipo. ¿Es-tás de acuerdo con esta apreciación?

Si, puedo jugar al lado de Gárata.

-¿Y quát seria tu demarcación? -Eso es cosa del entrenador Me es lo mismo. Mi puesto preferido, desde luego, es el de delantero centro. De no poder jugar ahi, en cualgular lugar

-¿Y te desenvolverias a «pleno rendimientos/

-Si: creo que su

Orozco, pues, está seguro de sus posibilidades y, también, de cuajar dentro de una delantera dirigida por Gárate. Sus nueve goles, como deciamos antes, le avalan como un artil ero de primera linea. No obstante su penorama se presenta sambrio y lieno de nubes tormentosas



La última palabra de este epleitos ta tiene Max Merkel, iMister Látigos es, a fin de cuentas, quien tiene que decidir los hombres más idóneos para saltar, cada domingo, al terreno de juego. El austriaco, a deducir por sus declaraciones, no está muy con-vencido de alinear a Gárate y Orozco Juntos. Con Gárate, indudeblemente. cuenta pero con Orozco ya as utro

cantar
Señor Merkel, ¿tendrán cabida,
en su equipo. Gárate y Orotco?
—En principlo pienso que si, Anteriormente ya han jugado juntos. Ahora, también pueden hacerto.

Y a rengión seguido, continúa:
—No obstante, sintes e ambos tie
seguidos de la luego de

ne sus inconvenientes. El juego de Garate es totalmente diferente al de Orozco y, por tanto, pueden existir problemas de acoplamiento -/ Prescindirá, entonces, de Oroz-

-No lo sé. Yo cuento con todos los jugadores de la plantilla. Todos, ab-solutamente todos, son útilas al aqui-

-¿Jugaràn ambos en la delantera? -Es posible; pero aun es pronto pera decidirlo

Y. seguidamente, al señor Merkel me indica que también cuenta, a la

hora de pensar an el detantero cen-tro del equipo, con Leal.

En estos momentos tengo tres delantaros centros. Cualquiera de ellos puede jugar y rendir.

- Emra en sus planes Leal?

SI, ¿por qué no? Y a continuación el austriaco, con una sonrise en los labios, asegura

—El Atlético de Madrid tiene cubierto el puesto de delantero cantro hasta dentro de diez años, como mi-

Como pueden ver, la competencia es grande en el cuadro rojiblanco. Tres jugadores, Gárate, Orosob y Lea (para con este último Marcel Domingo tuvo grandes elogios) están dis-puestos a ser el 9 de la delantera colchonera De momento, no obstan te, la încógnita parece ester bastante ciara. Gárate sará el director de orquesta, La duda radica en qué va a questa, La duda radica en qué va a suceder con Julio Orozco. ¿Paserá nuevamente, a cubrir una plaza en el banquillo? A esta pregunta únicamente puede responder Max Merkal, y el austriaco tiene bastantes dudas el minosta de la constante de al respecto. Lo que sea -como dice el refrån sonarå. Mientras tanto, no queda más remedio que esperar







OS eficionados espeñoles e canocimos por primera vez hace cuatro quando se presentó en Madrid formando parte de la selección mejicana en of torneo Méjico-68. El norteamencano Loster Lane, entrenador de aquella formidable escuadra, apreció pronto la calidad de Manuel Raga e hizo de él un gran jugador Luego, Ma nuel destacó en los Juegos Olimpicos y el Ignis decktrá ficharle. Y alli sigue, en Verese admirado por todos y togrando cada año ser el mejor jugador de is Ligh Hallant Le han ad judicado el calificativo de ell mattatores, por su raigambre hispana y por su eficació en el juego. Ahore bien, en España quiză sea ten popular como en Italia, porque nos visita cada temporada para enfrenterse y clastidiars- at Madrid on la Cops de Europa

Manuel Rags sabs que es atimirado en nuestro país, porque todos nos volcemos sobre él a la bora de las entrevistas. Yo fut a buscarla al hotel y aunque le sorprendi en mitad de la siesta, bajó rápido de su habitación y mo atendió con su habitual cortesia. Prácticamente, ya somos viejos cono-

Manolo no firma ni bebe alcoliol. Se conforma con una abainspan

~¿Sabas que me he casedo? comiensa diciéndome

Y la recuerdo la época en que se habló de sus inclinaciones religiosas, de que Ingresaria en algun convento. Aquello fue una exageración, con la única base de que a él le encanta feer la Biblia

Mi mujer es yugoslave. La conoci en Sarajevo, en abril del 70, cuando ganamos la fi-

## "QUIERO JUGAR EN ESPAÑA"

•Por 20.000 dólares ficharía por el Real Madrid•

nal suropes of T S. K. A., Moscù, Ye tenemos un cheval.

~¿Es posible?

-jY tantol Sa llama Fidel.

Sourie. Antes de que yo digenade, se anticipa a mi pregunta:

Si, como Castro.

¿Eres admirador auyo?

-No se trata de eso. Es que mi padre se llema también Fidet.

#### DINERO

No sé por qué, alempre comenzamos habiendo de tamas ajenos si deporte. En el fondo, Rega es un hombro sentimàntel. Lleva cuatro años en Europa y echa de menos su patria, su familio. Nació hace veintusinta años, en Villa Aldama pero sé he chado en Ciudad Madero, que es donde comenzó a juger al baloncasto y donde residen ahora sus padres.

Manuel, ¿es cierto que-deseas fichar por el Real Madrid?

Si; estoy viendo esa posibilidad. Este eño aceba mi contrato con el ignis y me gustaria venir e España, el Real, Creo que seria un buen jugador para el Real Madrid, porque fos norteamericanos tardan en adoptarse al juego europeo y yo lo conozco perfectamente. Puedo rendir bien en la Cona de Eurona.

Y entonces habtemos de dinero. Rega siempre me ha sorprendido por su gran sinceridad en este aspecto. Nunca atude habiar de cifras.

-¿Por cuánto vendrias?

-No sé la que se paga en España, En Italia, los nortesmaricanos de Cope de Europa están cobrando unos treinta mil dólarea.

¿Từ vendrias por veinte

Seguramenta. Es cuestión de hebier y de pensarlo. /Ahora tengo que pensar en mi mujer y en mi hijol -exclema riendo, para luego confesar-: la verdad es que me agrada el Real Medrid par dos resones. Primaro, la cludad y al habia castellane, y segundo, el nivel del equipo; he terudo verius glartas de Francia y de Alemania, bestante ventajoses, pero no me interestri mucho, porque hay pear nivel en beloncesto y vo emo este deporte. Me guste la competencia dure.

#### AÑORANZA

Ahara soy yo quien vuelve al teme personal, a la facata humara. -Manuel, ¿qué proyectos tienes para al futuro?

Regresar un die a Méjico y trabajar alli o, si tengo dinero, montar un negocio relacionado con la electricidad.

Raga satudisba (nganjeria eléctrica.

¿Acabaste la carrent?

Bueno, me falta la tesis,
pem ya tà he contado alguna
vez que mi chobbye és mentenerme al dia en este aspecto,
lear libros de motemáticas

√Y divertirte, cuándo?

Suelta una carcajada

-¡Me conocea! No lumo, no
bebo, no baita... Bueno, si; e
veces baito un poco, con mi
muler

-Agarrado, y no me refiero al balle. ¿Sigues gestando poco? ¿Sigues atn cocha?

Continua riendo

-¡Ouita esol ¡Ahora gasto mási Y tembién voy a comprarme el coche, no cress ¡Sólo que me falta la licencia!

#### **ESTRAMBOTE**

Nos ale;amos demasiado Hay que volver al deporte Para terminar

¿Hesta què edad (ugaréa? —Creo que hasta los treinte y dos o treinté cuatro años padré rendir como ahora mismo, que me hallo en plenitud fisica.

-∠Permanaceràs siempre en Europa?

-Si, aso espero. Acabaré mi vida deportiva aqui, Luago, (a casital

-∠No te nacionalizarés italis-

-Se habia de eso, pero no sé. De verdad. No me agrada

La actua idad. Manoto ¿Generá este año el Ignia la Copa de Europa? "

-Sarà difficil. Creo que jugoremos la final da Tai Aviv contra el Madrid. Y entonces tudo dapenda da cômo nos salgan las cosas a cada uno

-Finalmente, ¿qué jugadores se han impresionado más a lo largo de los últimos años?

-Antas de venir acè admiraba e Earl Monroe, e Jerry West, a Robertson... ¡Hay tentos en Estados Unidos! Luego an Europa, me agradan Sarger Balov, Zermuhamedov, Luyk Managhin y este jovencito de ustades, Cabrera

Era todo por esta vez.
—Grecias, Mandio ¿Hasta cuándo?

Se encoge de hombros. -Él tiempo la dirá.

SI. El tiempo... y los dólares. Suerte, emattatores.



#### LOS ARBITROS EN EL BRASIL

El 31 de octubre de 1971, en el partido Botafogo-Vasco de Game, que tuvo lugar en el estadio de Maracana, Aido Pereira pitó un riguroso panalty a favor del Vasco de Gama. El famoso Brito, del Botafogo, le dio un puñetazo al árbitro que le tiró por tierra casi sin conocimiento y fue castigado, como se recordará, con un año y tres encuentros de suspensión (el año, por el golpe, los tres partidos, por unos insultos adicionales con que animó su acción).

Inmediatamente, la prensa, la radio y fa televisión cariocas arremeticion contra la decisión con la mayor violencia. Los más exaltados montaron una campaña para presentar a Boto (treints y un años, tricampedo del mundo) como un mártir, un hombre que (ba a ver cómo su familia se moría de hambre, pero la maniobra fracesó al descubrirse que una firma da electrodomésticos la habiaofrecido tambo como ganaba con su club-

Mas la que siguió - y sigua són- fira peor Aldo Pereira fue atacado malamento y recibió tantas flamedas telefónicas y anónimos amenazadores, que sus nervios le han impedido volver a dirigír un solo partido. El arbitraje en general es denigrado por los cuatro costados, y la televisión, por ejemplo, se complete en paser y reparar jugades resueltas con decisiones equivocadas, especialmento cuando tuvieron affluencia en el resultado del partido.

Resumen: El problema arbitral en Brasil està siendo exacerbado intencionadamente hasta un punto tal, que periudica oravemente al desarrollo dei fútbol en el país.

#### ELI ORIGEN **DEL ESQUI JAPONES**

Pasado mañana, 3 de febrero, se inaugurarán oficialmente en Sapporo (Japón) los Juegos Olímpicos de Invierne, en su XI edición. El deporte de la sieve no tiene, sin embargo, una amplia tradición en el país del Sol Naciente, ni mucho menos. Hace sesenta años, para ser más precisos, era totalmente desconocido.

Pero en 1911 el coronel austriaco Theodore von Lerch fue nombrado consejero técnico de la XIII División, con destino en Takada, y alli empezò todo. El buen coronal tuvo la fekz idea de llevarse los esquis desda su país natal, y a los militares indigenas les gustá la cosa. Fundaron un club, ampozaron a practicar en la perta momañosa de la isla de Hakkaida y... ya ven, hoy Japón sa dispone a organizar la Olimpudà Blenca



#### LOS HERMANOS KASAYA

Uno de les favorites de settes de trampolin, en les présimos Juegos de (evierno, es el japonés Yoldo Kasays, al que vimos en TVE hace poco en una de essa ciásicas conexiones de los domingos por la metiena.

Hace shore veinte shoe, cuando Yorko contaba sólo seis. patinuba sobre el mar helado, cerca de la lela de Holdialdo precisamente cuando la capa de Nelo cedió y, lunto con ostre sigle competeros, cayo al agua helada. Su hermano Kunio se

tiró a por él y le mentavo a flora hasta que fueron rescatados, medio belados los dos. Otros dos pidos pudieros ser sabedos con vida, y los cinco restantes perecieron

El detalle no fue olvidado nunca por Viduo. Kunio, steade stempre, es el major amigo, el único consejaro y el entresador permanente de su hormano. A donde ve uno, ve el otro, y ao se separan familia. Claro que, a lo mejor, no les importaba separarse por un momento, si era para que el asquisdor fuera al podio a recogni una medalla...

#### DE TAL PALO...

Rosario Lo Bello, un árbitro novel italiano, lo estaba pasando mei el otro dis, encerrado en su vestuario, después de arbitrar el Cavese-Nocerina. O (sigo así como la Primera Regional de Sicilia). El gomeral de carabineros Cangor, presente en el campo, le salvó de las fres de los stifosis

Hasta aqui, nada de particular, pent lo curiosto del caso es que, hace veinitrés años, cuando sólo era capitán, el mismo Canger, y en esa mismo estadio rescató del furor de los hinchas a su padre, el popular árbero Concetto Lo Bellu, al que tantas veces hemos visto en Copa de Europa y otros



#### REWNION SU «PLANETA AZUL»

Cuando John Kennedy em presidente de los Estados Unides, su hermano Robert fue flacel general, se decir, to que nosotros llamamos ministro de Justicia. y después como todos recontamos- cayó también esexinado cuando por di miamo la candidatura a la presidencia por si partido demo-

Bajo once hijos El movor. Joseph, sa muy popular en su país, pues es uno de los tras protegonistas «quita el princi-pal» de la sona televisiva «El deportista americanos Kennody junior, da discinueve años, he realizado ya un montin de pequeñat hazañas deportivas, como atraveser al Atlantico en un barco de voia En la TV estadoundense aparece abora como uno de los tres muchachos que tresladan a una reserva efricana una especio de antilopos rojos que están a punto de entinguirro en pu región de origen,

#### DISCIPLINAS PERO CON HUMOR

The se sales que les jugadores de futbol est doben diriginat el érbiro pare rede y el le traces, pueden ser sancienades. Pero les crafes pases system estrate de un communicité razanable y expuesta correctamente.

El etre dia, durante le dispute de un Anderdecht-Recing de Melinas, en Réigion, el canocido Man Himist, un peca aquemade) por come defendiment les recinguistes el empate fuera de casa, es alrigio al juaz de la contiende, el señor Sturbele, y la dija; a Perdona, pere jores deted que este su yardaderamente jugar el futbol?s El árbitre la conteste répido e ingeniose; «Desde luege que no no. Aun tiene ustes que aprender muche »

#### «CITIUS, ALTIUS, FORTIUS»

En los Estados Unidos, los gastos de su representación olimpica no son sufragados por or ganismo oficial alguno, sino por donativos particulares al Comhé Olimpico. Antes de los Juegos de Helsinki, por ejemplo, Sing Crosby y Bob Hope actuation transferrimpldamente durante vembouatro horas ente una cadena da televisión.

hasta recibir ofrecimientos por vafor de unos sesenta o setenta millanes de pesetas (millones de hace vaints after, deade kiego). cantidad que se necesitaba.

Pues bien, una de les entidades que ahora ayuda al olimpismo USA asiduamente es el Bank of America. Cada vaz que un americena utiliza un cheque de viaje de

esta sociadad, el Comité Olimpico recibe su ochavito. Por eso no es raro encontrarse con que la publicidad de este banco se hace a veces sobre floures deportives y un eslogan que dice: «Sin vuestra avuda... -aqui et nombre det attete- no hubiera ido tan rápido lo no hubiera subida can alto, o no hubiera (argado tan fuerte) a

#### LOCALIDAD PREFERENTE

Can el sala propósito de no de jeznos decir eso de que Fulano sudó la camiseta e de que Mengano lo dio todo en defensa de ios colores del club no encontramos otra explicación plausible), la Federación Italiana de Nudismo va a organizar un Campeopoto Nacional de Baionces

La entracia estará cestringida a los miembros de la Federación (que habrên de asistir de cuniformer y estar at confente de pago) y algún periodista que otro cuyas condiciones de presenteción estén en distusión todavia.

#### LO QUE SE DICE ESTAR EN TODO

 Se ha repetido ya hasta la sectedad que la minuciosidad con la que prepara las cosas el Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Munich es algo nun-ca visto hasto ahora. Pero los detalles concretos de su actuación que se van cono-ciendo hasta ahora no cesan nunca de sorprendemos. Les contaremos el último, tras decirlos que es verdederamente cierto o que eso, al menos, esegura al Equipes,

El Comité ha contratado a varios centenares de azafatas, todas ellas quitas poliglotas, simpáticas y, sobre todo, guapas, y ias ha asegurado para el período durante el que trabajarên en los Juegos. Les ha dado instrucciones muy concretes sobre cômo hay que tratar a los participantes o visitantes y hasta que gunto hay que complacar-

#### COMPRADO A PUÑETAZOS

Joe Frézier, el campeón del mundo de boxeo de todas las categorias, ha matriculado en Datroit sin automóvil Continental Mark IV modelo 1972. Se meta de un verdadero palacio con tuedas, de un lujo incredite y spersonalizados. Se color es sperie trisados, exactamente y las attombrillas son de piat natural dereda

En fin, la lista de lo que tiène el coche es interminable slampra comprondente, pero daremos un solo datalle stá equipado con mundo a distanção, de modo que Frazier desde su cama, puede arrancer el motor y poner se marche el sire acondicionado. Así, mientres di se levanta tranquitamente, el vahiculo es va portiendo a la teraperatura desesda.



CAMPEONA DE EUROPA Y MEDALLA DE BRONCE EN EL MUNDIAL DE PATINAJE ARTISTICO SOBRE RUEDAS

#### ASCENSION VILLAGRA: «APRENDI A PATINAR A LOS SEIS AÑOS»

- Tendría que entrenarme de dos a cuatro horas diarias, pero sólo puedo hacerlo una por falta de pistas»
- Espero llegar a ser campeona mundial algún día-



La santanderina contampla al troleo AS que la fue entragado por el delegado nacional de Educación Física y Deportas, don Juan Gich

INO Ascensión Villagrá a Madrid y trata desde su credad de Santander esa maravilloso equipaje de sus dieciséis primaveras que adoma su españolisimo y bello tostro de niña. Ascensión ha ido, año tras año, escalando puestos de honor en al patragio entístico mundial hasta conquistar al Compennato de Europa y el tencer puesto universal el pasado año.

¿Cuándo empezaste a pati

-Desde los seis años. Hace ya diez

-¿Titulos de España conseguidos?

Ocho consecutivos.

¿Puestos en el Campeonato dei Mundo?

-Siempre he ido escalando, del quince pasé al quinto y de éste al tercero

~¿Y el próximo Campeonato Mundial dónde estará «Cionin» Villagra?

Ale conformaria con el segundo puesto, eunque sueño con ser campeona del mundo ¿A quián admiras dentro

del patinaje?
-Sobre hielo, a Peggy Fleming; sobre ruedas, a Astrid

#### OTROS DEPORTES

¿Qué otros deportes practicas?



Ascensión Villagrá tiene, a sus dieciséus años, un extraordinario porvenir en el deporte.



-Me gusta la natación y el hallat

-¿Podrås llegar a vivir del patinaje?

Por ahora, no. Say comple tamente ameteur y no percibo ninguna ayuda, fuera de mis estudios de bachiller

¿Qué porvenir tiens el patinaje en España?

Es una pena que no se le preste más atención. No hay pistas. Yo ma entreno una hora en la de los Escolapios de Santander, cuando en realidad necesitaria dos, y antes de una compatición, cuatro o cinco

¿Puede Ascensión Villagrá cregr una efición al patínaje artestico sobre ruedas antre la juventud española?

-Si no piensas que es inmo destie, té diria que si, y pruebe de ello es que en muchas cartas que se layeron por las emisoras de radio de Santandarlos pasados Reyes, los niños pedian patines porque querian riuntar como lo habia hecho Cipnin

#### **ALEGRIAS**

¿Te he dado muchas aisgnas to práctica del patinaje?

Sil, truchismas. Te voy a contar una que verdaderemente ma emocionó. Ya sabas que hace unos masas me operaran de apendicitis. Cuando estaba en el sanetorio apareció por nill un die mi paisano Paco Gento, a quien no conocia personalmente. Fue a preocuparse por mil y me llevó una caja de bombanes. Compreherás que ese detalle as de la que emocionan. También por al patinaja he recorrido muchos paísas y tengo muchos amgos.

¿Qué premios te han dado por tus éxitos? Tengo el trafeo ¿Alerte» de caràcter regional y ahora ésto, al trafeo AS, que es el primero de categoria nacional

-¿te gusta estudiar?

Ma gusta estudiar y vao en allo mi futuro. La noche pesada he viajedo en el tren hacia Madrid, è igualmente hoy me vay a Santandes, porqua mañena, a lás nueve, tango que estor en clase.

¿No serás profesora de patinaje?

-Es posible, pero en la actualidad sólo sey alumna.

-¿Cômo nació en ti la afición a este deporte?

-En Alemania, viviendo alli con mis padres. Comencé patrnardo sobre hielo.

–¿Qué diferença hay entre el patinoje sobre hielo y el de sobre medas?

-Sobre hielo los ejercicios ilbres son más láciles, pero los obligatorios son dificilismos.

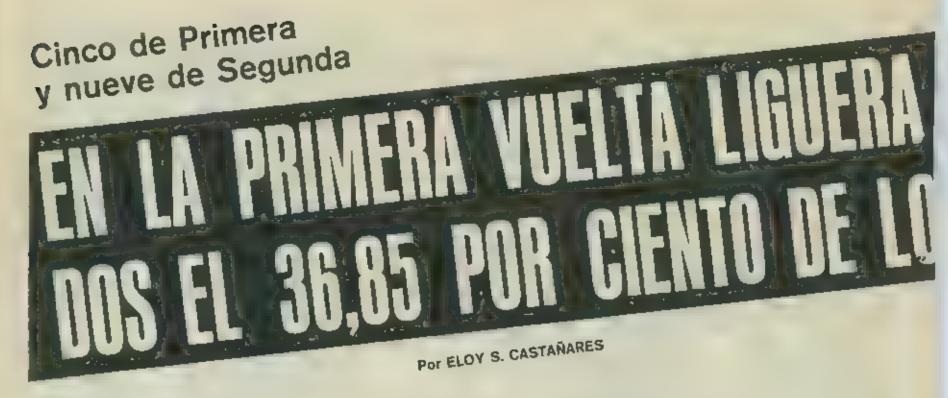
¿Cuénto valen unos patines?

En el próximo Campeoneto del Mundo estrenaré unos que me cuestan sejs mil pesetas,

Ascensión Villagrá permanaca an Sentandor Estudia en los libros y entrena sobre madas. Poco tiempo puede practicar su deporte, porque no hay pistas, y eso que ha consegui do para España todo un Campeonaro de Europa y un tercer puesto en el Campeonato del Mundo de la especialidad. Estas son tas dificultades que se ancuentran en los deportes no olímpicos.

Diecisèrs años, guapa y campaona (Hay quiên dé más)

J DE A (Fotos Agustín Vega)



OS entrenadores de futbol, eternos «cabezas de turcos de questro balompié, continúan cayando por doquier En esta primera vuelta de la competición liquera que acaba de finalizar, catorce técnicos se vieron obligados a decir adiós, momentáries mente, a su profesión, en la que se refiere a les dos primeras divisiones de nuestro futbol. Ten endo en cuenta que el total de clubs es de treinte y ocho, isparemos a la conclusión de que los dimitidos representan e 36,85 per 100, y de continuar asi, cosa bastante probable nos encontraremos con que el final del campegnato casì el 80 por 100 de los equipos han cambiado de emistem.

Paro, ¿cuál es la vardadera razón de este continuo cambio? Este pregunta parece tener una fácia raspuesta las derrotas da aus eculpos.

#### PRIMERA DIVISION

En la División de Honor cinco han skin, hasta ahoralos cotrenadores que tavieron que hacer sus maletas y buscar horizontes más propicios para su trabajo Las primeras victimas fueron Segurola (Real Sociedadł y Marcel Domingo Atiético de Madrid). Pocos días después, el discutido Ronnie Allen (Atlético de Bilbap) era también aparta do de las elegness. Antonio Barrios (Betis) y Carriega (Gijón) han sido los últimos en seguir los pasos de sus colegas; pero entes de continuar adelante pasemos a analizar el perticular caso de cada uno de alios, ascomo los motivos que indujeron a sus equipos a tomar tal decisión.

#### SEGUROLA

Hace dos temporadas, y sust tuvendo a su actual sucesor Andoni El zondo. Segurala se hacía cargo de los destinos del primer equipo donosharra. Los comienzos de la presente temporada no fueron, precisamente, muy halagüeños para la Real Sociedad Los negativos habían hecho aparición en su casillero y los nervios comenzaron a hacer estragos. A raiz del partido Celta-Real Sociedad, disputado en Balaidos, el Comité de Competición sancionó con acho partidos de suspensión a Segurola, Motivo ciertos incidentes por éi protagonizados al final del choque. Al conocar la sanción, y teniendo en cuenta el mel momento que atravesabe su equipo, Segurola diminó de forma trrevoca-

No quiero ser -dijo- un estorbo en los planes de la Real, Ma marcho con la conciencia tranquila y convencido de que mi sucesor sacará al equipo del «bache» por el que shora atraviesa

#### MARCEL DOMINGO

El día 3 de noviembre del gasado año, a las doce de la mañana, la Junta Directiva del Atlético de Madnd reunida en sesión extraordinaria, acordaba cesase en su cargo el entrenador galo Tres días antes, el último de octubre, concretamente. el Auético de Madrid habia sido derrotado en el Manzanares por el Sevida de Georgiades, y un gran sector del público (como suela ocumir en estas casos) pidió nsistantemente el cese de Marcel, En realidad, Domingo estaba ya an la couerda lloga» desde la eliminación de su equipo de la Copa da Ferias (ahora, Copa de la UFFA) a manos del Panionios griego.

Domingo, profundamente dolorido por su cese, se negó a hacer declaraciones a la prensa. Sus palabras días después, lueron éstas

-Desde que llegué he trabajado con gran entusiasmo y honradez. Siempre lleverá los colores rojiblencos dentro de mi.

Uno de los entrenadores

#### NOWING A GLEEN

extranjeros arribados a España que más criticas y alabanzas ha despertado ha sido, ain lugar a dudas. Ronnie Allen, Sus ozimeros pasos al mando de los tiendesa Vascos fueron poco menos que fulgurantes. Sucesor de Iriondo, que había hecho al Atlético campeón de Cope; la temporada siguiente, Ronnle situò al 8dbao en los primeros puestos de la table y estuvo a un paso de alcanzar el titu-In liquero. Tras aquel éxito la estrella del inglés comenzó a oscurecerse, y en la actual temporada los triunfos dieron la espaida a su equipo. Hundido en los últimos lugares de la tabla, y con varios negativos en su haber, ademés de la eliminación de la Copa de la L'EFA, la directiva vasca. fuertemente presionada por la prensa, deba el cese a Ronnie Allen al 9 de noviembre. Días después, y en un caso totalmente insólito en nuestro fútbol, los aficionados bi bainos tributaban un acto de desagravio a Ronnie y pedian a la directiva su vueita

-Me voy -exeguré- por culpa de un sector de la directiva. Soy un chinchas más del Auduco de Bilbao

#### ANTONIO BARRIOS

Barrios fus. la pesada temporada, el artifico del ascenso verdibianco a la División de Honor En los micros de la actual, el técnico bético solicitó de su directiva, an reparidas ocasiones, refuerzos para el equi po. Roselló y Orife, antra otros, fueron fichados, Quino, por el contrario, pausó baja definitivamente.

Asi las cosas, el Betis comenzó le temporada con gran entusiasmo, aunque sın demasıada fuerza, A medida que el calendario fue avanzando, los negativos comenzaron a hacer su anarición. El equipo se encontraba en los últimos lugares da la tabla clasificatorla y, presionado (como siempre en estos casos, por al público), comenzaba a perder la confianza en su entranador Antonio Barnes -adelaniándose al cese- de

#### CARRIEGA

Hace tan sólo unas semanas, Luis Pérez Cid, más conocido por Carriega, era el Idolo de la afición asturiana. Sus castro años en el Grión realizando britiantes campañas, edamás de ha ber sido el principal artifice del ascenso del Sporting a Primera ecreditaban su vaia. Por si esto fuera poco, había descubierto, en su dia, a Quini, Churruca y Lavandera, entre otros.

Pero, de la noche à la mañana, el Gijón comenzó a perder partidos y, por consiguiente, à bajar puestos en la clasificación El 17 de enero, y tras el empate en el Molinón entre su

equipo y el Calta, la afición pidió su ucabezar

Carriaga, dolorido por la reacción del público, simitió ese mismo día por la noche. El presidente giporás la pidió que continuase, para su decisión era irravocable

-No me ha echado nedre He dimitudo porque tengo verguenza fueron sus palobras de despedida

#### **SEGUNDA DIVISION**

#### **GARCIA DE ANDOAIN**

El un día ayudante de Ronnie Allen en el Atlético de B bao no tiene demasiada suerte como entrenador En la pasada temporada fua casado en el Gyledo y en la presente, cuando aún no habia transcurrido ni media docena de partidos, tuvo que hacer lo mismo en el Cádix

El 10 de octubre, la diractiva del Cádiz le comunicó su decisión de que abandonese el equipo. Andosin deciaró a la prensa gaditano.

No he terido tiempo de trabajar. Los entrenadores somos siempre quienes tenemos que pagar los platos totos que no rompamos.

#### SATUR GRECH

En otros tiempos, Grech llevé al Ferrol por senderos triumfates, pero en esta ocasión le sucedió todo lo contrario. Su equipo se colocó como «farorillo rojo» de Segunda desde las jornadas miciales del campeonato. A la lógica desmoralización que siempre producer las паптолах за илиетоя росо descués las lesiones. Satur Grech llegó a tener hasta sieta hombres en el «dique seco». El panorama era poco menos que desolador



GARCIA DE ANDOAIN Y ROSENDO HERNANDEZ,
 OS PRIMEROS; ALVARO, EL ULTIMO
 LOS PRIMEROS; ALVARO, EL ULTIMO
 MARCEL DOMINGO, RONNIE ALLEN Y FERNANDO DAUCIK
 MARCEL DOMINGO, RONNIE ALLEN FOLEMICOS
 PROTAGONIZARON LOS TRES CESES MAS POLEMICOS
 PROTAGONIZARON LOS TRES CESES MAS POLEMICOS
 ON CASO INSOLITO: RONNIE ALLEN FUE DESAGRAVIADO
 ON CASO INSOLITO: RONNIE ALLEN FUE DESAGRAVIADO
 POR UNA PARTE DE LA AFICION BILBAINA

La directiva racinguista la dio al case el 10 de noviembre

#### ESTABLEBUS

El Mallorca se propuso el ascenso a la División de Honor en la presente terrporada. Estas, al menos fueron las declaraciones tanto de los directivos como del propio Forneris a iniciarse la temporada 71-72, pero como del dicho al hecho -según asegura el viejo refrán- hay mucho tracho, los propósitos iniciales no se velan avalados por los triunfos necesanos El Mailorca hacia aquas y los puntos marchaban dei Luis Sitjar Total, lo tle siempre, la directiva, el 8 de noviembre, optó por rerevarie en sus funciones

#### ROSENDO HERNANDEZ

En la pasada temporada. el Zaragoza adquirió los sarvicios de Rosendo Hernández como director de su escuela de jugadores, primaro: como secretario técnico, después, y, por último, a, fallar el fichaje de cierto entrenador la encomendo la dirección del equico. E conjunto maño aspira, desde la primera jornada del campeonato, a volver a Primera División. Con esa idea trabajan jugadores, directivos y técnicos, pero los resultados pretendidos no llegan, El público maño, ente a idea de continuar otro año en Segunda, se impacienta. En la quarta Jornada. Rosendo Hernández dimite Inondo la sustituiria pocos dias más tarde

#### **JUNCOSA**

El asstituto de Gustavo Biosca no ha tendo -tempoco- demasiada suarte en las filas del Pontevedra. El equipo, lejos de colocarse en los primeros puestos como tode la afición esperaba, estaba aituado en los últimos lugares y con dos negativos en su casiliaro. La directiva cortó por lo sano el 17 de noviembre, y Juncosa fue spartado del equipo.

#### **FERNANDO DAUCIK**

Los directivos gaditanos nombraron sustituto de Andoaln a Fernando Daucik, E checo llegó a la «tacita de platas origido en salvador del equipo, que ya, por aquel entonces, estaba meudo en los últimos augores de la table. Sin embargo. pocos días después, el 17 de d'ciembre, concretamente. Daucik era separado del equipo, a la vez que se le abria expediente disciplina do. Segun el presidente del Cádiz al motivo del caffares fueron las presiones por parte del entrenador para que el equipo fichase a su hijo. Yanko. Sea lo que fuere, lo cierto es que el amis ter» checosiovaco se ha a nuevamente, en paro

#### EJZAGUIRRE

Ignacio Eizaguirra poseia, hasta el momento de su cese en el Hércules, un récord que muchos entrenedores quisieran pera si. En la pasada temporada ascendió al Burgos a Primera División, tras coger al conjunto de la Cludad del Cid en una situación deficiente: la anterior campaña se había salvado del descenso a Tercera, según diria un castizo, por los apeloss. El ex portero internacional fue en su dia también el artifice del ascenso del Cetta a PrimeSu fichaje al Héroules causó cierto impacto, y ocade su llegada se panso que el once alicantino tanía muchas posibilidades de segur los pasos del Burgos y Ceita. No sucediaron así las cosas y, por el contrario, los negativos hicieron su aparición. Elzaguirre no tuvo más remadio que presentar la dimisión. Esto sucedía en los primeros dies de 1972.

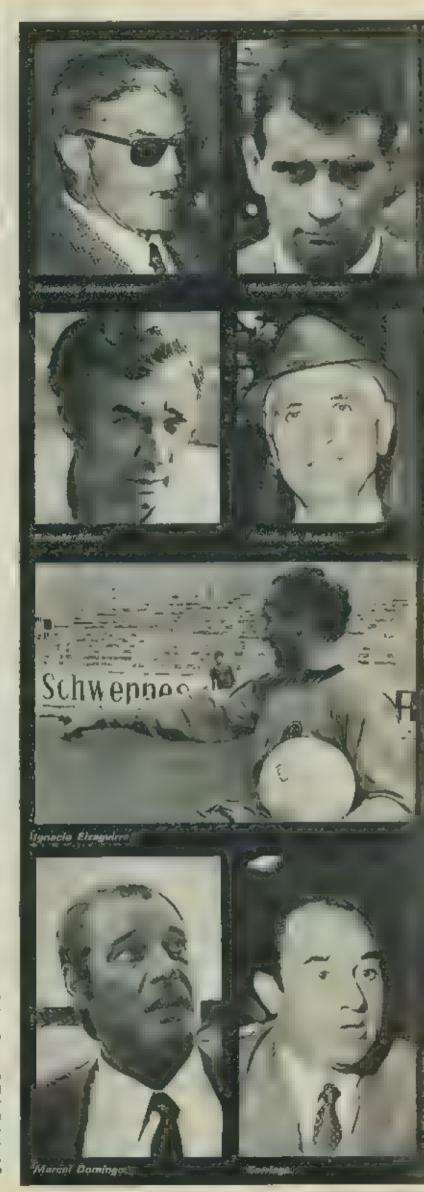
#### **GARCIA VERDUGO**

El cese de García Vardugo sa produjo el 4 de enero del prasente año. La verdad as que García Verdugo no ha tenido demasiada suerte al frente del conjunto tinarfeño. Una plantilla reducida y de modestas aspiracionas Pero, a pesar de todo, el Tenerife, bajo la dirección de García Verdugo, arrancó algunos positivos lejos de su feudo, como, por ejemplo, el que sa llevó de Vallecas a costa del Rayo.

Esto no fue suficiente pues en su faudo el Tenerife continuaba cediendo positivos y, ciaro, la directiva le relevó de sus funciones.

#### KUVANO

Hace dos temporadas, el Villameas, recién escendido. atravesaba un momento deficado. Estaba situado en os últimos lugares de la tabia y, entonces, la directiva amó a Alvaro y el equipo se salvó del descenso. Ahora. les tornes se han cam brado, el VI arreal atraviesa un mai momento. Tras el partido de Copa jugado por el Villatreal, al pasado dia 19 frente al Aragón, el publico soi citó la baja de Alvaro. Pocas horas después, por la noche, la directiva le ordanó tesase.





L domingo dis 23, choraba un Sevilla con De Diego, el hoy jugador hispalense, La entravista llegó antes de la prohibición a los rugadores sevillistas. Y agul quede constancia de ella

Que las cosas no le van bien es algo que se emascas. El hombre que llegare al Sevilla y ir uniara rotundamente, demostrando, de paso, sus lane peblen qualidades, se ha hund do ahora en el más gris de los anonimatos Sin duda, su si tuación es de les más extrañas que pueden darse. Ha pasado do in popularidad al escurecimiento ele tener casi sigmoopara digent samajansa trago. Y todo eso. ¿par qué? Quizé se ria conveniente precuntaria a Dan Georgiedia los motivos de una decisión que la está costando numerosas críticas. Porque lo que no puede explicarse es que un hombre salte detriunfo más rotundo á la grada a través de un simple cambio de entrenador. Quizé, el emis tom del Sénchez Pizjuán tendrá sus rezones pars haber adoptado comejonte postura. Sus planes auvos son. v. como tal. le responsabilidad de Bever à buen pasa y mejor puerto ia nava sovillista. Poro esa nave da bandazos utimamento, navega sin fijar, falte de hombres que la conduzcan a sitio reposado.

Rafael de Diego no ha consequido atin convertirse en un triunfador. Su paso por el Real Madrid la recuerdan todos o casi todos. Fue una spoca que ál tomó con al mayor ceriño. pero en la que no obtuvo los frutos que, a buen seguro, ésperaba. Por unas u otras razones, la cierto es que eu singusdura en el primer equipo blanco fue efimera. Se quebrabe, de esa forme, la gran ilusión de su vida, pase a memoneria oculta en su corazón durante tres largas temporadas en las que los momentos tristes fueron mucho más numerosos que las alegres. Después, llegó la opertunidad ofrecida por el Sabadell. El donostiarra se desidio a aprovectada. Y la hizo Rindió a satisfacción de todos. y el Sevilla puso sus ojos en 6). Hasta que consiguieron su traspaso. Se jugoba la Copa do



la temporada última. De Disco llego en abril al eguipo andaluz y en ocho encuentros del torneo del K-O consiguió otratro goles. Los técnicos hisoelenses y los aficionados se diston por más que satisfechos. Pero ese periodo triunfal tampoco ha contruedo

#### «NO ENTRO EN LOS PLANES DEL ENTRENADOR»

¿Qué pasa, De Diego? Hasia abora no ha conseguido la titularidad, porque pranta me di cuente de que no entraba plenamente en los planas del emistera Si he actuado

ha sido de forma espaciada. sin regularidad, sin ase continuidad que ten necesarie es para un jugador de fútbol.

-Extraña eso en un hombre que, meses atrás, se habis convertido, de hecho, en el idalo de una afición...

A comienzos de temporada ya ma quedá fuera, Y como llegaron victorias y triuntos era lògico, hasta cierto punto, que el entrenador no modificase unas alineaciones que la venien dando buenos resultados. Ași liegă ei dia dei Subudell en el que, inesperadamente, fui alineado. Las cosas no nos selieron bien equella terde, Enpatemos a cero en el Sanchez



Pizjuán, y lo cierto as que no Neimos un buen partido. Pero no fui yo sôlo el que no rindià esa tarde, ¿ah? Fue un en cuentro melo en general, sin que se pueda culpar absolutemente a nadie de la igualada. A raiz de ese choque, ya no ha vuelto a ser alineado regularmente. Pero ya me vuelvo a encontrer muy bien. Y es que creo que habia perdido hasta la confianza.

-¿Esté justificada la posture de Georgiadis?

-Yo no greo que esté justificado que haya prescindido de mì. No jugué bien esa tarde, lo admito, pero eso no debe servir pare eliminar e un hombre de las alineaciones tituleres. Clara que volvemos a la de siempre. Sall y el equipo siguió ganando. No habla motivos para que volviera a entrar.

-Suppriso que ese ala.smiento le habrá moiestado.

Claro que estoy molesto Creo que puedo y que debo jugas an el Savilla

24 eso7

He demostrado que tengo un puesto y ando loco tras át. En la Copa parecia que ya lo habia conseguido. Los comiengos de esta Liga han demostrado que no, y eso es lo que trato de cambiar.

Es algo est como rabelarsa contra la desgracia, ¿no?

#### **#QUIERO JUGAR#**

-Algo parecido. Siempre he tenido fe an mis fuerzas y creencia en mis posibilidades. Quiero jugar porque estay convencido de que estoy a punto para haceria. Eso es lo que quiero consequir.

sonal contra De Diego?

-No creo que haya nada personal contra mi, porque tampaco ha dado motivos para alla. La pientilia de un aquipo la componen vainticinco hombras y sólo once pueden jugar Ahora bien, eso no significa que piense que no puedo lieger al primer equipo del Sevi-Desde que estay equi bus co la titulandad como un fin.

-Su panorama no es prometedor, precisamento.

-Tengo veintistete años Puede décirse que estay en el momento crucial de mi vida como jugador. Los tres eños que estude en el Real Madrid me dieron madurez En el Sabadell renové un nombre que se habia apacado momentáneamente v marché al Savilla dispuesto a brillar per encima de todas las cosas. Estov absolutamente seguro de que juoaré y la voy a consequir cueste lo que cueste. Ya le diao que me considero la suffcientemente dotado pera triun-

-¿Tanta confignza tiene?

-No creo que hava razón alduna para pansar que mi fótboi se ha tarminado en cinco o seis mesos. Tengo la misma la que cuendo consegui mis primeros éxitos en el Savilla a Idéntico juego en mis botes Digemos que esto es una espacie de bache pasajero en el que no pienso mentanerma por más tiempo. Quiero triuntar... IV la lagrard!

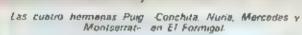
Los aficionados savilistas también quieren ver de riuevo. y can regularided, a Refael da Diego en la primera lurmación de les del Sánchez Pizjuán. Quieren verle, reeditando pasados y corcanos lances

## CONCHITA PUIG, «EL ANGEL DE AYGUAFREDA»



Con su entrenador Roland Tissot en Austria







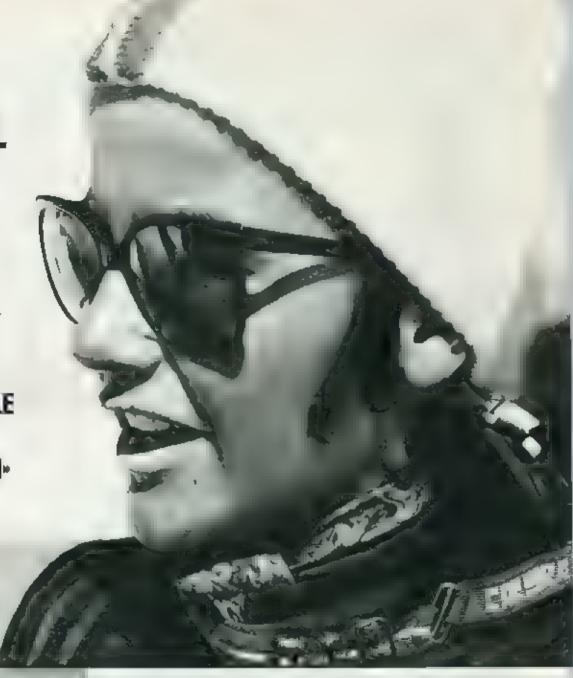
En su casa de Ayguafrada, acompañada por sus cuatro hermanos.



Con Nuria y Montserrar Bolili ex compeñeres del equipo nacional. 'Fotos G de (a Vega y Campeñá)

## **«SERA MUY DIFICIL CONSEGUIR ALGO** EN SAPPORO»

- PESE A TODO, PIENSO SEGUIR MEJORANDO HASTA EL PROXIMO DIA 3º
- ME SIENTO MUV RESPONSABLE POR LA CONFIANZA QUE SE ESTA DEPOSITANDO EN MI»



#### ROLAND TISSOT (su entrenador) \*PUEDE SURGIR "ALGO", HAY QUE TENER CONFIANZA; PERO, POR FAVOR, SI NO SE CONSIGUE UNA MEDALLA, QUE NO NOS CIERREN LA PUERTA-

 -Aunque el esqui ha subido muchisimo. Conchita está en condiciones de dar un buen salto; pero bien fundamentado, no per simple casualidad-

#### Por GONZALO DE LA VEGA

E.LO. I like to speak with miss Conchita Pulg, of the spanish ski team.

Just a moment -fue la respuesta de la telefonista

Afail -fue la inconfundible voz de nuestra diva del esqui.

- Enhorabuens, Conchital Soy Gonzalo de la Vega, de AS-COLOR.

-Muches gracies, pero, ¿por qué? Por esos éxitos conseguidos últi-

mamante.

La sinceridad de su pregunta encierra una modestia que es real. Los que conocernos la trayectoria de su carrera y, de forma especial, desde el dia que se prociamó vencedora de la Topolino en 1967, en la estación de

sTengo que mejorer todavia en sialom pare comer bien las dos mengas.»

Monte Bondome sabemos da su espontaneidad. Su condición de floura internacional no ha mermado, en nada su otra condición humana la de ser una joven deportista encanta-

-¿Cómo te encuentras de forma y de moral después de tus éxitos?

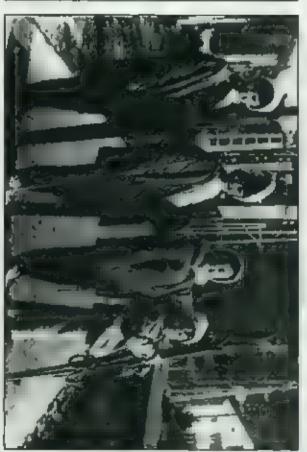
--Tento de una cosa como de la otra, bien; aunque justo es preciser que habrá que hacer más en las competiciones de Sapporo

-A propósito de Sapporo: todo ef mundo se pregunta si podrás hacer algo resonante en la Olimpiada. Es decir si te encuentras en condiciones de aubir al podio

-Bueno, eso lo deseamos todos, pero es más dificil de lo que se imaginan. Tù ya sabes que todas las que



Conchite, calzando las tables por primere vez, en Alx-les-Thermes, el 1 de mayo de 1958.



Las cuatro hermanas Puig esperando el ecremalieras para ascender e Nurie, en 1961



Conchita, «Chempix» de Francia, en 1963. Se trata de un distinti-vo necional de la Escuela Francesa, aquivalente e las cAguillesa españolas,



Nuestre campaona, con un grupo de participantes en las pruebas de Baquel-re, en 1966. ranzeda

da, la segunda de les harmanas Puig. L 18 de enero de 1953 vino si mundo en e pueblecito de Avguafre-

Pdg

Conchita cudió par vaz pri-

temporada internecional en Eumera Nieva, que inaugura sa por el Criterium de la Prieste estupenda estación, famotrenamiento y las pistas de que lo tenian acaparado el en-

de Ax-Les-Thermes, donde el gando a familiares y amigos gado cuando abandono los cinco años. decir que empezó s esquiar a puente festivo de tres dias. Es padre scudió sprovechando un eaquies fue al 1 de mayo de primera vez que se celzó unos que se ocupaban de elle. cuna empezó a consumir todas 1958 en is localidad francesa iss energias elmacenadas, fail-E caráctar deportista de su De appecto tranquilo y sose.

> como conjunto nacional. ñolas acudan por primera vez. el año 1967 cuando los espapor la Federación Italiane Ere organiza en Monte Bondome campeonato del mundo que se mera a la Topolino especie da

Conchita se alzó con al título

confiere a nuestre representancionarse e la naturaleza lo que jo hábito en Conchita para afpaña de esquien 1845, produpadre, que fue campaon de Eu-Afficianados. ciendo viva emoción entre los un reguero de pólyora produ sobre las heladas pistas como Navacemada, La noticia certo be campeons de España en mismo momento, se proclame tras so hormana Norla, en el de campeone de sisiom mien-

une firmeza de carácter que alcon todo el mundo, esconde sigmpre sontiente y afectiva La dulzura de su mirada,

Revedo a decidir su vocación que la hacen concrete serend to une serenidad de carácter y rada complicada, que la ha

> del Mundo Infantil-aficioso). de la Topo no (Campeonato maximo triunfo imemacional: Primera en e Sielom Gigante brados en Bequeira, y liaga su Campagnalos de España cela en el Slakom Gigento de los

ze primera en el Gran Premio de Bareges (Francia) primera en el Yrofeo Comerciante de España en Navscarrada, ganta y primera de la Combineda de los Cempeonesos de en Statom, segunda en el Gi-Berdonecchia (Italia); primera En al IV Derby nterracional 1968: También aqui comien-

de Ciudadanos, su clasificación en Degcanso. cuarta en el Giganto y quinta fue esta aegundo en Sialom,

Campeonatos de Espiña cele-brados en Salient de Gáliego. En aquella lecha iguató pecialidades (Sistem, Gigante sal primera en las cuelto es-Internacional de Brusson (Su) Descenso y Combinada) en los 1989 Primera en el Tomas



En el Valle de Arén ha finalizado el Citario Mundial de Ciudadanos, en 1968. Mientras expera los resultados Conchita somia espe-

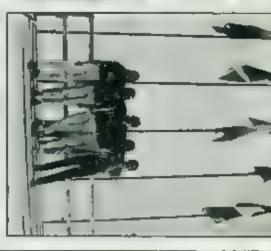








Tras la llagada del descenso de los Campsonatos del Mundo de 1970, en Vai Gardena "Italia".



Durante las entrenamientos veraniegos en el Pasa Tennele, en Italia, junto a Montsemer Bofili, Diga Vilanora, Franco Marconi y su harmana Nuna.

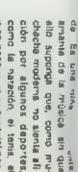


Junto e su entrenedor, el francés Roland Tissot, su her-mane Nude y Olga Vilanova, en el Gran Pramio de Siarra Novada.



Vs. d'isere era dificii varie, por co-espeñal en Nurse ya que en

mer parte en un concurso fran-Killy..., cuando éste vino a tohizo simisted con Jean Claude



dispers on 1980 Dasde enton-

claridad

Esta misma affeion del padre

ces, los Puig son pariecumenle flevé, por primera vez, a Val

este credo moderno el ademocontrario no comulgaban con parecia un enge si por el eran ementes del deporte, les los profesiones he variado. le, el molo-cross brud-boad A winh eabedfelweucomo la nateción, el tenia, el ción por algunos deportes, Como alumna, la opinión de

ron Ha delación inencasa.

habitualmente cada año Chez Sanchez donde acudian le conocidos especialmente en

Ourante tres años frecuenta-

mon'tores de este escuela el cuando bajo la fuiela da los

tomaba clases mañana y terdo aprendizaje de Concista, que

grandes ojos de Canchits. nion es el que anomaba en los

## PALMARES

este momento estamos en el sin excepción, y los domingos

Esqui Alpino celebrados en La Campeonatos de España de cipa por vez primera en los 1964: A los orgs años parti-

tos entrenos duraren dos eños. plina de un especialiste en Siathieu, se sometteron a la discifrancés, como Corpinique May on actual alloga del equipo and 1984 - Ma hermenes Puig durante dos horas. A pertir de

hade del U E C., tos de España en Nevacemada. los de Cataluña y Campeone. Campeona

Natos Regionales, con clasificade Cataluña) y en los Campeola Combinada internacional del E C (Unión Excursionists

disero, la familia ha hecho diecleéis años de acudir a Va na, iba sigo más recrasada.

En el transcurso de estos

por ser menor que su hema-Dominique ya que Conchita, fueron genedas por Nuria y ciones de la Savoia, las puales actuando en distintas competilom, como Philippe Mattis. Es-

ciones muy hasaguañas.

mera en Siatom Gigante del Campeonato escolar segunda Campeonatos de Cataluña, pri-Primera en S'alom, en los 1967 Este es el eño grande.

amania de la música em que ello suponda que, como mu-

1965: Participa en la Combi

1866 Interviene también en

en Stelom, segunda en el Gin paña, celebrados en Candangante y segunda en la Combichii quede clasidicada recera En ios Campeonatos de Es-

cientes duitos en el terreno n

dreunständia como gar aus revecino, tanto en razón de esta ta se la conoce bien en el pale que quiera decir que a Conchimuchas y busines emistades, lo

Terridokona!

Efectivamente Antonio Puig

gente y en la Combinada,

primera en Sialom, en at Gi-

cional de Sierra Nevada queda

En e Gran Premio

mtorna-

cial. de Oro 1989, título que pe le cera en el Gigante y segunda el Gran Premio de Los Pirineos concede en le Mongie (Franaño con la concesión de Angel en la Combinada, lingüzando a) resulte primera en Stalom, tertas de Chatel-Morgine se chiefica tercera en el Gigante, y en En las jornadas Franco-Sul-

pana on mera an Slaiom y Descando mera en la Combinada. regunda en el Gigania y pri-1970: Campeonatos de Es-

Mundia en et Gigante, 22 en Descenso Val Gardena 11 en Slaiom, 22 Campeonatos del Mundo en novena en a Combinada

Ferrenino La Piegne: quinta en Sistem, sexta en el Gigente y fercera en la Combinada. Gran Premio Internacional

de St. Gervels (Francia): 24 en Sialom, 26 en el Gigente y 19 en le Combinede. Grinderwald-C, del Mundo: Copa del Mundo-Gran Prix

22 en Sullora. Bad Gastein-C del Mundo

8 Val d'ipare; oi sexto, en tan resonantes como al segunle orden del dia con puestos temporada 1971 1972 están a 12 on Slatom 1971-72 Lon éxitos de III logrado en al Sistem de

Gastein, y el primero en Los



Tomando le salida en el stelom gi-gente de Grindelweld (Suiza), vele-dero pere la Cope del Mundo Su padre, Antonio Puig, entiguo campaón de charla con el preparador de su hija.

En plano sialom gigante, en Abatona (Italia)



En acción durante el sielom gigante de los Campsonalos de España últimamente celebrados, en 197º (Fotos G. de la Vaga y Archivo.)

Esparia



Con su hermana Nuria y su compañaro de equipo nacional en Japón, Paquito Fernández Ochoa.

dias?

Esto me halaya, pero también me

praecupa un peco. Es una responsa-

bilidad que compartimos Aurelio Gar-

cia, Paquito Fernández Ochoa y yo.

-¿ Qué esparas de los próximos

-Mejorar en slalom para estar en

Entrenar siempre que puedo, ha-

Dame un pronóstico para Sappo-

-Si fuera hace algunos años, te

diria que ganarian las françasas o las

ciendo más de quinientas puertas los

ro, aunque parezca raincidente y pe-

plenitud de forme el dia 11, en que

se celebrará esta prueba.

dias que no hay carraras.

–¿Qué haces pera ello?

estên en Japon son las melores del mundo y, por tanto, la lucha será muy cerrada.

Bueno, pero entre esas mejores del mundo te encuentras tú, ¿ng?

Indudablemente nos empezamos a codear con elles, pero esto es cada vez más dificil. La propia élite asi lo estima. Mira, si fuera el año pasado, con la puesta a punto que tengo, tendria opción a esa medalla, pero tanto las nuevas como las veteranas estén cada dia más fuertes. Además, el hecho de que la temporada sea olimpica obliga a afinar mucho más aun

-Oye, después da las paizas que os dais, tanto entre bandaras como por carretara, ¿estás fuerte?

-Me encuentro bien, aunque he edelgazado. Ahora peso cincuenta y seis kilos, que pienso que no está mal con mis 1,66 metros de estatura. Y ya te digo, como me encuentro bien, creo que esto es bueno, porque, además, se ha estilizado mi figura, para pasar mejor las bendaras.

#### MME FALTA...»

Volvamos a Sapporo. ¿Qué te falta para poder llegar a donde todos deseamos?

Me falta pasar las dos mangas de slalom bien, porque hasta ahora ma viene saliendo una bien y otra mal o, al menos, no como yo quisiera.

-¿Qué dicen de ti -de le sondente Conchita Puig- tus companeras de los equipos extranjeros?

-¡Oh, neda! Siempre hacemos bromas con las carraras y los puestos, aunque a la hora de las salidas estamos sarias, sobre todo en descenso.

-¿Has participado en estas pruebas con alguna reserva?

-|||Nooo!||, pero vay tan mal que ni siquiera an las non-stop, donde me aproximo un poco, puedo hacer un buen papel.

—¿Te sientes responsable de una afición que confia en ti?

-Me siento responsable, y mucho, sé que se está especulando con mis posibilidades, como pude comprober durante mi estancia an Barcelona austriacas —según el año que tratéramos—, pero hoy resulta dificil hacerlo porque, además de éstas, están las alemanas y, sobre todo, las americanas, que se han preparado siguiendo el mismo patrón que las dos potencias del esquí alpino. Créeme que es muy dificil, porque, inclusive, están sorprendiando algunas nuevas, como una jovencita de Liechtenstein, que lo nace muy bien.

#### **EL ENTRENADOR**

Conchita Puig es sencilla, sincera y n) sus triunfos ni el saberse figura han empañado su condición modesta Por ello, queremos que ahora sea su entrenador, Roland Tissot, el hombre que tiene un buen porcentaja de mérito en lo que es hoy Conchita en el concierto internacional del asqui, el que opine. Por effo, damos por finalizada la charla con ella, deseándola lo mejor y pidiéndola que l'ame a su entrenador.

-Tissot, ¿satisfecho?

-Satisfecho, Gonzalo. Especialmente en slatom, el progreso de Conchita es una realidad comprobeble. Estoy contento y satisfecho, aunque nuestra meta no haya finalizado, porque es preciso trabajar en slatom gigante, donde también tiene posibilidades, aunque sean de otro orden.

-¿Ha cambiado Conchita después de sus éxitos?

No, tù sabes muy bien que ella es siempre la misma, aun después de un primer puesto

Por favor héblame de Conchita y de sus mejores condiciones.

Apunta, tiene segundad en el esqui, su gran emor propio -que creo es una condición-- la ayude mucho. Ella esquia con auténtica naturalidad, se puede decir que lo lleva dentro, por ello desliza sin forzerse.

-Y humanamente, ¿cómo es?

Muy tranquile, trabaja mucho y bien, porque es muy responsable. Sin embargo, como bien sabes, es joviel, alegre y abierta de carácter, lo que no quiere decir que no afronte con serieded su trebejo. Sabe condicionarse al momento, al lugar y a la situación.

¿Qué opinan de ella tus colegas?

-Dicen que quizà le falte, en algunos casos, algo de valor; que le falte poner un poco de puniente para que sus condiciones naturales estén mejor sezonadas y se treduzcen en mejores resultados. Por ejemplo, con un primer puesto en una aclásicas. Abora es capaz de queder mejor, pero le falta esa audacia, ese valor o decresión para jugárselo. Para mi, se cree con excesiva responsabilidad ante el público y, posiblemente, eso le frene.

Tissot, hablemos de Sapporo y de sus medallas.

-Técnica y moralmente estamos preparados para ganar, pero, como una carrera es muy dificil, veremos. El año pasado estábamos en séptima posición, pero a sais segundos. Este año ocupamos el mismo lugar, pero a un segundo de las mejores. Lo que sucede, resimente, es que el esqui ha subido mucho, más que mucho, muchisimo. Yo creo que Conchita esté en condicions de der un salto, pero bien fundamentado, nada de por cesualidad. La realided de este progreso -prosigue- es que hay tenemos dos señoritas más en al equipo, como son Marta de la Peña y Coraly Gilabert, que ya están situadas entre los novente y los ciento diez puntos FIS, cuando el año pasado no tenian ni siquiera puntuación, Aunque esto no es todo, porque en los entrenamientos están haciéndolo para sesenta puntos, lo que equivale

a poder salir an cuarta serie.

-¿Algo que quisieras decir al aficionado español?

-Estamos casi con un ple en el evión, camino de Sapporo. Estamos fuertes, puede surgir «algo», que tenpan confianza, paro, ipor levori, si no conseguimos una medalla, que no nos cierran la puerta.



Tres los últimos Cempeonatos de España en Formigal, cambie impresiones, siempre sonnente, con el presidente de la Federación Aragonesa y Paquito Fornández Ochoa. A su lequierda, su padre y su harmana Nuria. (Fotos G. de la Vega.)

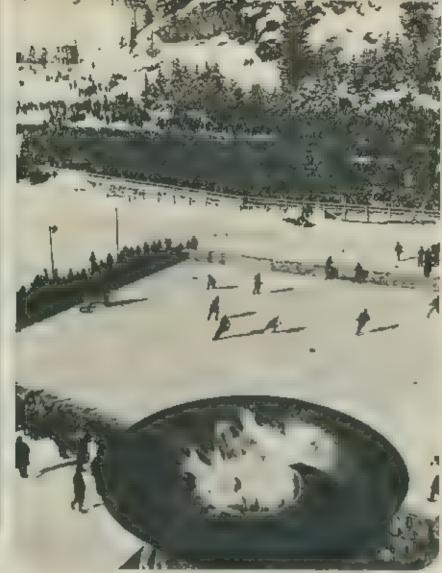
## el mundo de la hora SEIKO



PASADO MAÑANA COMIENZAN EN SAPPORO

## EL NACIMIENTO DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO

- A excepción del patinaje, las demás especialidades no temaren carácter internacional hasta después de la Primera Guerra Mundial
- El italiano D'Usseaux defendió la causa de los deportes invernales en 1911
- El marqués de Polignac, el conde de Clary y el canadiense Merrick, otros grandes impulsores



La llama olimpica arde sobre la spatinoirea de Saint-Moritz, durante los Juagos Olimpicos de 1948.



Thoriail Haug, el incomparable esquator notuego de los prime ros Juegos Olímpicos de Chamonix, en 1924, ganador de las competiciones de fondo, sobre 18 y 50 kilómetros, fue esimismo ganador de la combinada nórdica. En setto especial se situó en tercer lupar

Simon Slattvik (Noruege) y Helikli Hesu (Finlandia), los dos grandes rivales en la combinada núrdica de Oslo, en 1952.

OS patinadores fueron los primeros campeones del mundo que hubo an el deporte y fueron precisamente ellos las que con esta acción contribuyeron e que el patinaje figurara en la lista de las pruebas olimpicas del històr co Congreso de París del 23 de junio de 1894, cuando al renacimiento de los Juegos Olimpicos fue votado por unan

cos Juegos Olímpicos de invierno fueron introducidos traints años después de los Juegos de verano, ya que los deportes de invierno, a excepción del patinaje, no habien conseguido un carácter internacio nal hesta después de la Primera Guerra

Fue el 23 de mayo de 1911, con ocasión del Congreso del Comité Olímpico Internacional de Budecest, donde el Italiano Bruneta D'Usseaux defendió enérgicamente la causa de los deportes de invierno. La respuesta de los escandinavos fue destamplada y de mucha intención, diciéndole que no podría discutir un progranta sobre los Juegos Olimpicos de Invierno, ya que el programa para los Juegos Nórdicos estaba fijado para 1913. Después de no muy largas discusiones, las eutoridades olímpicos abandonan la idea de Incorporar los Juegos Nárdicos a los Juegos Ofimpicos.

#### LOS JUEGOS OLIMPICOS TERMINARON CON LOS JUEGOS NORDICOS

Estos Juegos Nordicos, que habían sido hindados en 1900, murieron cuando por véz primera se celebraron los Juegos Olímpicos, en al año 1924, aunque como tales Juegos Olímpicos distaban mucho de lo que son actualmente. Los Juegos Olímpicos, por un lado, y las pruebas F.I.S., por otro, creadas en 1926 terminaron con si coronei Viktor Gusiav Black, Las pruebas que privaron entre los practicantes de estes Juegos Nómicos fueron las de esqui, superioras a las de nateción, y la clásica carreira a caballo durante 80 kilómetros

En 1928 participaron discissete palses en les pruebas de esqui, pero sólo atrados por les pruebas organizadas por la Fi S., una semana antes en Lathi (Finlandia), desde donde todos los participantes hiciaron viaje a Suecia. Este ejemplo mostró desde un punto de vista internacional que las pruebas de la Faderación Internacional de Esqui teniar mayor popularidad que tos Juegos Nórdicos.

#### EL ESQUI Y EL HOCKEY SOBRE HIELO, EN EL PROGRAMA OLIMPICO

El siguiente paso para la inauguración de los Juegos Olimpicos de Invierno fue dado por el Congreso del C.I.O., que tuvo iugar en París en junio de 1914. No solamente se abordó al toma de las regias de los J.O., sino que tembién fue recomendada la inclusión de unos Juegos Olimpicos de Invierno, apoyada por varios países. Y fue precisamento —y también sorprendentamenta— donde un representante noruego propusiera la triciu sión de asqui en el programa de los



J. O., lo cual significó un cambio de vista considerable. Aquello resultó tanto más sorprendente como que las pruebas que tenian lugar en Holmonkollen fueran más importantes que las organizadas por la Federación Internacional de Escul, en 1926 consideradas como campeonatos del mundo oficiosos. Los norveuse domnaron, por la limitación de participantes impuestos por la Fi.S., las pruebas de fondo, selto y combineda nórdica. Fue preditamente esta mitón la que impuisó a la proposición noruega de incluir el esquia sabiandas de que con ello obteratrian la suficiente propaganda para su estadio de Holmankollen, llamado ela Moca del esgula.

Las postetiores propuestas de Austria para que se introdujera el potinoje y las subsiguientes de Alemania, Suiza y Cana dá fueron en esoncia el paso para que sa diera entrada en les competiciones olimpicos al asqui, al paunaje y al hockey aunque de un modo facultativo. Pero el texto de la resolución no se publicó, sino cinco años después, en 1919, debido a la guerra mundial.

La guerra mundial temblén dio al traste con un provecto siamán para calabrar en a Selva Negre las pruebas olimpicas de 1918, con oposición de los escandinavos. Por fin, en 1920 tuvieron logar las primeras pruebas que habrien de servir de base a los Juegos Olimpicos de favierno en Amberes. Hubo petinaja artistico y hockey sobre hield.

#### JUEGOS OLIMPICOS DE VERANO CON PATINAJE ARTISTICO Y HOCKEY SOBRE HIELO

Las resoluciones del Congreso de Paris, en 1914, ejerderen notable influencia que se dejó sentir con ocasión de los VI Juegos Olímpicos Modernos de Amberes an 1920

No solamente se celebraton competiciones de patinoje anisuco, sino que también tuvo lugar un toman olímpico da hockey sobre hielo, al cual, gracias al hielo artificia), no sufrió con el tiempo primavere).

Las competiciones do patinaje tuvieron tanto duto que fue preciso emplear dos



Sonja Henia, tripia campeona offmpica, de Noruega, la cual dominó el patinaje artistico durante diez años. Con sus saltos aportó un nuevo estilo, contribuyendo su encento y prasentación a heceria máx atractiva.



que cosechó medellas y triuntos para su patria en los dificiles tiempos del nacimiento de los Juegos Olímpicos.

dias para el desarrollo de las tiguras (mpuestes. El torried de hockey constituyó una atracción muy particular, proyocando un intérés extraordinario entre los ospec tedores y la prensa. Canadá se llevó por medio de su equipo. Winnipeg Falcons los majores apiausos conjuntamente con los equipos de Estados Unidos. Era naturei ya que los canadienses venian procedidos de una larga tradición que se remontaba al año 1887 Les siguieron en méritos los suecos. Jugadores del bandy. una especie de hockey en pequeño- y los checoslovacos. Se puede decir que por Amberes el hockey entró en Europa

Todo ello encoreginó a los verdadoros amentes de las Juegos Campicos de In-

#### LOS ESCANDINAVOS, ENEMIGOS DE LOS JUEGOS **DLIMPICOS DE INVIERNO**

Una reunión de los principales gelses interesados, como Francia, Suiza y Canadá, apoyó la introducción de los Juegos Olímpicos de Invierno, a los cuales se opusieron los escandinavos. Su argumento, pobre, estaba basado en que celebrar unos J. O. an distinto lugar y distinto nempo constituia una violación del regiamento olímpico. Aunque tenían razón, lo cierto és que no podian pretonder monepolizar los deportes de invierno, que era al verdadero fundo de la cuestión

No abstante, el sueco Signid Edistrom declaró que no tenía nada que objetar a si el Comité Olimpico Internacional acordaba su petrocinio a la Semena Internaciona de Deportes de Invierno à celebrar en Chamonix, en 1924 propuesto por los franceses conde de Clary y el marqués de Polignac. Este último argumentó que no eran sciemente los nórdicos los que podran calabrar diferentes deportes de invierno y señalaba en su defensa o Suiza. Canadá y Francia. Citaba al representante cenadiense algunas cifras, como los 200.000 miembros activos de Conadá en hockey sobra hlelo y los. 100,000 de Estados Unidos, los cuales habien hecho brillantes progresos.

La demanda conjunta de los franceses y canadianses contanta una relación an tre los deportes de invierno y los Juegos Olimpicos con este texto

#### EL BARON DE COUBFRTIN SE OPONE TAMBIEN A LOS J.O.I.

«Et Congreso propone al Comité Olim pice internacional que en todos los par ses organizadores de los Juegos Okmpicos y donda se puedan organizar igual mente competiciones de Invierno, estos últimos deben lleverse a cabo bajo el patrocinio del Comité Olímpico Internacional y disputados de acuerdo con los reglamentos de las federaciones interno cionales competentes.

Se sometió al Congreso del C.I.O., y el aqua fria sobre los defensores de la idea vino de boca del renovador da los Juegos Olimpicos, el barón de Coubertin, guien, no obstante sua palabras, tuvo que acopter le energia de una votación en la que les proquestas del marqués de Polignac fueron eceptadas. La primere resolución importante en favor de los Juegos Olimpicos de invierno estaba hecha.

Por ranto, debe considerarse al marqués de Polignec, al conde de Clary y al canadiensa Merrick como los autórticos pioneros y los más meritorios.

No obstante, les nórdices siguieron ha ciendo la guerra, solicitando en al Congreso de Roma da 1923 que los diplomas acordados donar en las competiciones de Chamonix, así como los premios. fueran diferentes.



El aquipo canadiense Winnipeg hito su presentación en Amberes en 1920 obteniando los mas calurasos aplausos de la Olimpiada

## El Club Nacional de Montevideo y las estadísticas



Plantillo del Nacional de Montevideo.

#### ◆ VIAJO SETENTA MIL KILOMETROS EN 1971. ◆ OCHO MIL FUERON EN AUTOCAR • LOS JUGADORES SOLO PUDIERON ESTAR EN SUS HOGARES UNOS CIENTO CINCUENTA Y CINCO DIAS DEL AÑO • DISPUTO SETENTA Y CINCO PARTIDOS, DE LOS CUALES GANO CUARENTA Y SEIS • ARTIME SE CONSTITUYO EN EL GRAN REALIZADOR: CINCUENTA Y TRES GOLES

Por ENRIQUE PIERI

AS estadísticas -dicen- son muy fries. Tanto como al mármol, como la mármol, como la nieve o como el mar glacial. No obstante, las estadísticas sirven para velorar el trabajo y para conucer con núme ros y cifras todo un leigo camino. Toda una gran campaña, en este caso la del tricampeón -Tombo Uruguayo. Copa del tricampeón -Tombo Uruguayo. Copa del Amèrica y Copa del Mundo- Club Nacional de Montevideo. Para que esos emantes de las estadísticas pueden erchivarlas hemos recopiledo una serie de datos.

Dal nuevo monerce del fútbol mundial podemos narrar muchas cosas lienas de vida y de humanidad, con respecto a su cempaña de 1971. Pero nos limitarantos sin embargo a los que consideramos más importantes. Por ejimpio podemos decir que el equipo viajó serente mil idió metros, según el rocuento realizado por el profesor Moreira. Los jugadores, entra concentraciones y viajes, estuvieron sieados de sus hogores entre descientos y doscientos diaz dias. El equipo viejó a Bolivia, Buenos Aires, Roserio, Mer del Plata (dos veces), Lima (dos veces). Para guay. Méjico, Giasgow, Atenes y nueva mente Montevideo-Atenas, con un total de 62 000 kilómetros en avión. En autocar hizo más de 8,000 kilómetros, de los cuales, en su mayorfa, fueron cubierros en la gira por Mélico, completados con los traslados en el interior del Uruguay. Y stempre sin protestes, aceptando la que tuera.

E entrenador del conjunto olbo, Washington Etchemendi, nos contabe y mos-

traba una libratita. Lontiena la actividad dia por dia y partido por partido. Anotó todos los detalles de la larga campaña y coómo no?, la de los lestonados o suspendidos por expulsión durante el Campaconato truguoyo Manga, cuatro partidos Ancheta sais, siendo transferido a Braell cuando fatiaban sieta fechas, Masnik, chez: Ubliñas, diacislote; Montero, doce: Espárrago, trace: Bianco, catorce: Cubillas, ocho; Artime, diaz: Mujica, sieta, y Morales, sais. Es dificil crear que sa haya

satido adeiante y que se haya ganado el certamen local

Los médicos del club también hicleron verdadoros milagros el pasado año. Hasta trabajaren horas estras, y aún están en esto. Las operaciones a Uhiñas, el largo tratamiento de Bianco. Nunca un solo alivio. Cuando el piantel estaba completo y sano, el satir para Atenas aparació, en el regreso; un virus de gripe. Algo que cesi cuasta un campeonato

Es interesante escucher la converse-



El equipo que la genò al Panathinalkos en la capital uruguaya. De pie, de ixquierde a dereché: Manga, Ubiñas, Mosnik Brunell, Blanco y Montero Casullo. Agachados: Cubillas, Maneiro, Espérrago. Artimo y Memeli

ción de director tácnico del cuadro tricoior «Estoy aburido de oir que el Nacionai tiene un plantel fabutoso. Estaris bien si sa refinese a aspecio que la gente desconoce. Lo dicar como si en la cluded deportive Las Caspedes hubiere freinia o cuarente jugadores, olvidando que en la restidad son pocos. El gran valor estuvo en la importancia que le dieron a la camiseta que reprosentan. Vanos jugadores se levantaron de la cema con Rebre para ir al estadio. En el último partido de nuestro campeonato, contra el Danubio. Montero tosle en la cancha. Podria mencionarie cien casos más. En ol Nacional no entra ningún jugador cómo do ni indiferente. Los demás no lo tolerarian. Diogentes y jugadores dejaron, an al año 1971, el alma. Sólo así se podrían conseguir todos esos frutos que conquistomos con la lengua fuera.»

Y el técnico nos detiene antes de mar chamos para decimos estas palebras: «Yo no soy un tipo acostumbrado a habiar bien de los demás porque si. No me gusta conter versos a nadie. Pero esto que le he dicho es la verdad.»

#### GAND CUARENTA Y SEIS ...

Setente y cinco partidos disputó el Na cional en 1971 en pos de tres títulos el de su pela (Campeoneto tirogueyo) el de América (Copa Libertadores) y el Mundial (Copa Intercontinenta.).. Ganó cuaranta y sela, empetó discinueve y pardió discinueve y pardió discinueve y pardió discinueve y setente cincuenta y ocho golas a fevor y setente y sela en contra. El equipo tricolor anotó en sesenta y sela ocesió nes, quedando solamente an caro nueve .



encuentros. A este campaña no se agre gan ocho enfrentemientos jugados en cos Céspedes —su campo— ante cuadros locaes.

"os campeones dinmieron la Copa Montevideo, la Dos Cludades, Cops Amistad, el Tomeo Carnaval, de Mético, que ganeron: la Libertadores, también conquistada retuvieron el título uruguayo y la Copa del Mundo de Clubs.

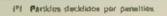
Luis Artime marcó 53 goles; Marreli y Morates 20; Cubilles y Mujica, 9; Bareño 8 Montero, B. Espárrago y Calcaterra 5 Prieto, 4. Ancheta, Masnik y Manero, 3' Abad, 2, Bjanco, Ubiñas, Brunell y Amaritie, 1. Das fueron en propia meta (Coco, del San Lorenzo, en la Copa de Montevideo). Puede comprobarse que todos los jugadores anotaron en este campaña tricolor; a excepción de Duarte, Canapa, Esquivel y Maciel, que jugaron pocos partidos.

Esta es la nómina de los setenta y cinco partidos:



El capitan, Luis Ubiñas, con la Copa Intercontinental

|                      |  | _                                     |                   |  |
|----------------------|--|---------------------------------------|-------------------|--|
| Fuchla               | Cluded                                 | Rival                                 | Resultado         | Ociondores   |
| .5 21                | Montevideo                             | Colonia Alemania)                     | 1 2               | Arlame   |
| 14. 22               | Montevidea                             | Sin Litrerust                         | 6-3               | Astime 2) Marriet, Mos-<br>téha y Coco 3) de propie<br>mote        |
| 24. 1 21             | Montevidea<br>Montevidea               | Vélar Sareliald<br>Crusesto           | 2.2               | Aruma<br>Aruma   |
| 6 2 71               | Montevideo<br>Montevideo               | Inter<br>Peñansi                      | 0.2               | Marrieti y Cotelias  |
| 3- 2-71              | Reserio (Atparsina)                    | A Okt Boss                            | 3.2               | Artime Mampli y Moreles  |
| 10 2 27              | Mantevideo<br>Mantevideo               | Rives Plain (Argentina<br>R. Olu Boys | 1-0               | Manugh<br>Arrimo   |
| 26 2 71              | Mai de 1984a                           | Arzer Playe (Argentium).              | 3 4               | Artimeu  |
| 2 3 /<br>5- 3 T      | Muntevideo<br>I,p Pa, Beliajor         | Penami<br>Chaco P                     | 10                | Artima y Mojica<br>Mamei   |
| 1 3 T                | Cochatembe (Relivia                    | J. Wilhermann                         | 2. 1              | Analysis y Priese  |
| 4 3<br>20 3.71       | Montavalno                             | The Strongest<br>The Strongest        | 50                | Marence<br>Artime (3) Cutillas y Mu-                               |
|                      |  |                                       |                   | p-cii  |
| 30- 3-71             | Молемфео<br>Монема со                  | Clurco P<br>Petarpi                   | 3-0<br>2-0        | Arrime Barodo y Massik<br>Diorece y Marreiro                       |
| 3 4 71               | Astantion [Paroguay]                   | (Jiámpia                              | 2.                | Mornista y Munca   |
| 5 4 71               | Asunción (Paraguay) Pavsanda (Uruguay) | Cerm Porteño<br>Sel. Peysandú         | 2-7<br>6-0        | Cotoffee y Espain ago<br>Automo 3 Espainton Bo                     |
|                      |  |                                       |                   | 1600 y Mountro   |
| 5. 4 J.<br>0. 4 7    | Rivera (Uruguny)<br>Monteveten         | Ser Riving<br>Huttinen (Angentiko     | 3.2               | Artime Mamali y Morales<br>Artime 2) Mameli y Mo                   |
|                      | Bilater (and date)                     |                                       |                   | roles  |
| 22 4.71              | Montevides<br>cerus (Perú)             | La cuta<br>Universitário              | 2-0               | Calcaters y Amanian  |
| 25 4 71              | Montavidea                             | Cerro                                 | 2-2               | Arisine  |
| 2 5.71<br>8 5 J      | Sou Poblo<br>Print Angle (Orable)      | Palmeras<br>Gramio                    | 3-0               | Artime 21 v SpreAe<br>Morriero                                     |
| 11 5.71              | Montevidetr                            | Universitado                          | 3-0               | Astime v Movales (2)   |
| 18 5:71<br>73 5:71   | Montevideo<br>Montevideo               | Paintrines<br>Liverpool               | 3.1<br>1-0        | Artimo Marialet y Pristo   |
| 25 5.71              | La Plote (Argentina)                   | Entudiament                           | D-1               | _  |
| 29 5.71              | Montreites                             | Datrubio<br>Estudiantes               | 1-0               | Artimo<br>Mannia   |
| 6 6 7                | Monteyidate                            | Cerro                                 | 1,2               | Littl/are.   |
| 9 6 7                | Montevideo                             | Estudiantes<br>Defensor               | 2-0<br>3-2        | Artime y Espánseo<br>Artime (2) y Calcatern<br>Marrell y Calcatern |
| 76 67                | Montavideo                             | River Plans                           | 2-1<br>3-2        | Marriek y Calcatents   |
| 76 67                | Montevideo                             | Muracên Bucao<br>Sella Vicus          | 0-0               | Artime, Moreles y Mujice   |
| 10 771               | La Plata                               | Gironaula y Eugrinsa                  | 2-0               | Action   |
| 18 7 /1              | Salto (Urugusy)                        | Sol Salto                             | Ball              | Anima (3). Estagerra (2)   |
| 28 7,71              | Montevidea                             | Cantini Español                       | 5.6               | Artime 27 Baraño (2 y  |
| 28- 7.71             | Cormelo (broguey)                      | Sat Carmolo                           | 4-                | Mameli 2', Motales y Ba  |
| 1 8-77               | Montavated                             | Permi                                 | 1 2               | Mainell  |
| 7 87                 | Montevideo<br>Montevideo               | Facing<br>Suc America                 | 0-0               | Prote Q y Mamoli   |
| 1 B 21               | Méjico                                 | America                               | 6-5               | Brunait y Mostaro (*)  |
| 13 8-7<br>15 8-71    | Mérico<br>Generalojans                 | Airmanin Orlantai<br>Jaisso           | B-5<br>4-2        | Ancheta (* Morster (2), Artime y Mu-                               |
|                      |  |                                       |                   | ica  |
| 22 8-71              | Бининирга<br>Толябл (Мёўса.            | Alemonia Operial<br>Selection Messe   | 4-5<br>1-0        | Expanago 44<br>Anchera   |
| 26 B.7               | Verscruz (Měsco)<br>León (Měsjico)     | Verschur<br>Seinwich Möllen           | 1                 | Mujica   |
| * 57                 | Citatopoler                            | Celtic                                | 0.3               | Moratus  |
| 1 9 T                | Saldrica (Green)<br>Atmes              | Ponathinoige<br>Panadaigeos           | 3 4               | Mamelt 12 y Mujico   |
| 7 9 71               | Salónica (Gaycia)                      | PAOK                                  | 3.0               | Marriell 12 y Catalles<br>Montes                                   |
| 12 5 71              | Montevideo<br>Montevideo               | Oglansor                              | 0.0               |  |
| 20 9 71              | Montarylding                           | Certo<br>River Plans                  | i in              | Artigus<br>Artigus   |
| 29-9-71              | Montevidea                             | Huracán Ducco                         | 4-1               | Anime (2), Mondes y Cu-  |
| 2 10 7.              | Monteviduo                             | Bella Victa                           | 2-0               | Anime v Monimo   |
| 7 0.71               | Montevideo                             | Liverpool                             | 1-1               | Cubality   |
| 10-10-7              |  | Cantral Especial                      | -6:0              | Arima (3), Morsies y Cu-   |
| 12-10-71             | Mondavidag                             | Djenubio                              | 3-0               | Antmu, Monelco y Monte-  |
| 17 10-71             | Marteriteo<br>Morteriteo               | Pirfarol<br>Suri-América              | 2-1               | Austria y Musica   |
| 27 17-71             | Montevideo                             | Recing                                | 2-1               | Cubillas y Abod  |
| 3 12 71              | Montevided                             | Balle Vising                          | 4-R               | Moreles (2), Marriel y Co  |
| 7 12 71              | Monteviduo                             | -inverpoorl                           | 2-1               | Marriell y Espárrego   |
| 10 271<br>16 2 Y     | Montavided<br>Atmus                    | Perferoi<br>Penathination             | 0-0               | -  |
| 20 2 7               | Monnykino                              | Huracia Bucto                         | 1-1<br>2-2        | Anime<br>Abad y Moreles  |
| 27 27 27 27 27 12-71 | Montevideo<br>Montevideo               | Ornubio<br>Pagethingling              | 2-1<br>2-1<br>2-1 | Marriell y Mennik  |
|                      |  |                                       | 245               | Arsime   |





Le he dicho que el reglamento es el reglamento.



-Es un portero excelenta. Unicamenta cuando llega el balón a su poder retrasa el juego pretendiendo edivinar quián va a ganar



-Es la persona que más etarjetesa ha recibido en este fin de año...



Dan Georgiadia, tranquillo, filòsofo del futbol y con una verded par delente: «El "yo" as facal para el conjunto,»

#### La filosofia griega, aplicada al Sevilla...

#### **GEORGIADIS:**

### «EL "YO" HA MATADO AL EQUIPO»

·Quizá mi pequeño fracaso haya sido el no haber logrado hacer olvidar el vicio del fútbol antiquo-

 Nuestro éxito estribaba en que el rival vivía pendiente de nosotros y no nosotros del rival»

·El fútbol es un espectáculo para divertirse. no para hacer sufrire

#### THE CONTROL

Fotos: L. CERNUDA

PulCAR la filosofía griega por muy bien explica-da que esté, en fútbol es --cráanselo- un proble-A da que esté, en futbol es -croansor del Sevilla ma. Dan Georgiadis, el antrenador del Sevilla ma. Danie - dat con el ha querido -y lo ha conseguido en parte- dar con al quid de le dificil cuestión. Sin embargo, a Dan Georgia dis sa le cambió la estrella. El Sevilla, ese formidable Sevilla que hizo estragos a partir de la mitad de la primera vuelta de la Liga, ha caldo, como de sopetón, el sueto. Y uno, aunque admire personalmente a Dan Georgiadis, no tiene más remedio que exclamar «Ami-

go, le estén fallando los sistemas, ¿no le parece?»
—Se logró la conjunción del equipo en ocho o nueve partidos. El Sovilla era la que ya queria que fuera. Luega..., se he perdido el ritmo. Si, ésta es una frase hecha, pero cierta, El futbol volvió e sus vicios antiquas. Esa ha sido la que ha mativada nuestra bajón, digamos, de juego

#### EL IMAN QUE QUIERE SER

Es posible que se quede corta esta entrevista, Dan Georgiadis es hombre de charle emena, grate. Es un profesor. Un universitario metido de lleno an el futbol, en aspecial en el de Sutiamérica. Pero no vamos voya conter otra vez la vibrante historia de este hombre Sólo varnos a hablar de fútbol. Os su futbol. De sus

ideas nuevas, casi amesgadas. -Mira: ya quiero ser el imán. Entiéndeme. No es presunción. El knén pera atreer la atención de mis jugadores. Cuando ellos tuvieron la en el trabajo y continuaron metidas en la órbita del bien hacer que yo les indiqué, vieran las resultadas féciles. Luego, repito. volvieron a la antigua, a sus vicios. Parque al futbal tiene vicios, o maneres, que no se pueden arrancer eunque la he pretendido, de cuajo. Quizê, pieriso, ese mi pequeño fraceso.

El fotbal es una guerra. Dan Georgiadis también lo sebe. Quizá él no cuenta con al enemigo, con los efectivos del rival Georgiadis, posiblemente, vive meti-

do en su línes elfognots parsonal.

Nada de eso, Chema Pero yo no quiero que mis jugadores vivan preocupados del rival. Sólo pratendo que sea el rivel quien se preocupe de nosotros. Cuando se consigue este cime, el fútbol nuestro viene a demostrar como se ha demostrado- que as superior al

#### EL «YO» Y EL BALON

Dan Georgiadis tiene bien ordenadas sus ideas. Ha sabido calibrar incluso, los defectos o la idiosincrasia de nuestro caráctar, de nuestre manera de ser «El ayos pierde a la genta. El ayos, en el listbol, es como un veneno. Ese es el gran pacado, la costumbre

Sobre el césped del estadio Sénchez Pizjuén, Den Georgiadis explicas,

Den Georgiadis explicas

a Chema que el Sevilla turo

una lesa de nueve jornades de buen fútbol

porque los jugadores contrarios

se preocupaban de ellos eHable conseguido esto, que era nuestra bases, alirma el entrenador del Savilla.

que vuelve e salir a flor de piel. Cuendo sale el syos, el futbol se rompe, el crear se paraliza, no hay huecos donde jugar el balón. El ayon es aceparador, intransigente, absorbente, inedmisible.

Pero el balón, por niemplo, es un svos, aunque impersonal, claro; sin alma, sin sangra, pero tiche màgica del juego. No hablemos del eyos, por favor, Georgiadis. Hablemos del balón. ¿Qué es? ¿Qué significa?

El balón es el culpable del fútbol -me contestó

sonriendo abiertamente

#### LA REACCION ESPONTANEA

No puede nadre, ni el más pintado, quitar al españos su idiosinorasta. En Imposible, Dejardomos de ser españoles, Intuitivos, nerviosos, despreocupados e, Incluso, despreciativos

-¡Jamés pansé quiter la rescrión espontánea del jugadori Esto serio como corter les piemas e los futbolistes. Paro de ahi a abandoner, por intuición ten sélo, un sistema, hay un abismo. Un jugador no puede, mientras esté en el campo, var cómo un compañero hace los regates. Un jugador no puede ser un especta-dor NI puede, ni debe. Hay que estar siempre, siempre, siempre, pendientes de quien fleva el balón. Apoyarte sin desmayos; buscar la forma de que quien

pasee el belón tenge un hueco por donde filtrarse.

Algo así como el rigby, 2no?

Es distinto, parque en el futbol la empartente no es chocar, sino evitar que le topen e uno. Le hebilidad debe de ester por encima de todo.

#### ME CASE CON ESTA V...

No podía faltar -no ma lo perdonaria- en esta apretada entrevista al habiar de lucadores y de exicencia-de un entrenador de la categoria de Dan Georgiadia.

que me casé con éxia. Entiéndeme: me casé con al Sevilla Ahora no és el momento de lamen-tarse, ni de pedir mês. Pero se puede llegar e más, a mucho más. Ya lo hemos demostrado. Se cogerá de nuevo la onda, ya lo verás. La Liga as larga, bastante, mucho. Si podemos rescrioner a tiempo, sún tendrén que conter con el Sevilla

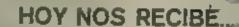
-Pero el Sevilta ha quedado frenado. Lo frené el Madrid. Lo desniveló

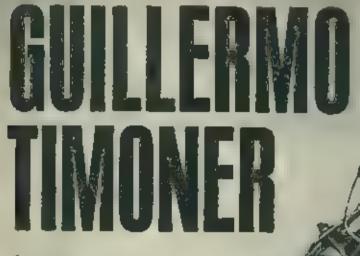
-Esa derrota no cuanta tento como otras. Mira: hemos perdido pertidos luera de nuestro campo por chiquillades. El die del Madrid se perdió parque el belón -repito, el culpable del fútbal- no quiso entrar en la porteria de Réal, y si en la nuestra

Dispuesto, pues, a empezar atra vez, Georgiadia? Deseando ser el especificulo futbolistico que hemos dede en ocho o nueve jornades. Porque el fútbol no es una guerra, as un aspactáculo. No as un juego hacer sufrir, sino para delettar al público. Es un sistema de coordinación, donde debe olvidarse al eyos, que mata a la gente, para estar al servicio de los demás. St. coordinación, fe, disciplina y alegría. Son cosas compatibles, que puede que vuelvan a ser realidad atra vez en Sevilla

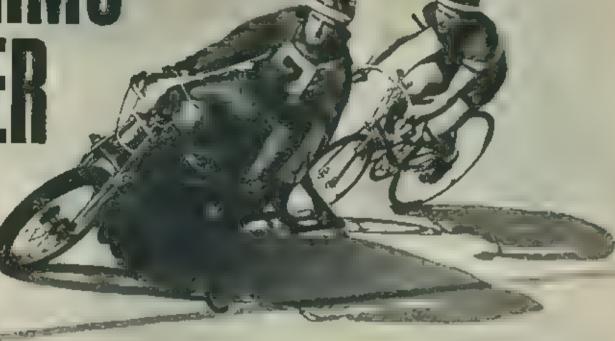
Dan Georgiadis y su impresionante filosofia, que sólo ha conseguido, en perte, aplicar al fútbol colorista y de arre que luco, en muchas ocasiones, el Sevilla.







(SEIS VECES CAMPEON DEL MUNDO)



Guilliermo Timoner en le época que conquistó seis titulos mundiales para el ciclismo tres moto español.



Timoner junto a le estatue de Cervantes en la plaza de España madrileña. Si don Quijota fue famoso sobre Rocinante, Guillermo la fue sobre la eburas de cerreras.

- Mi récord debe ser igualado y superado-
- \*Entreno a dieciocho corredores con vistas a Munich\*
- A la Olimpiada sólo irán aquellos que hayan trabajado en firme y tengan alguna posibilidad de éxito»
- Ocaña es actualmente el mejor ciclista español-
- \*Tuvo un final de temporada magnifico y debe ganar el próximo Tour-
- •Me gustan los deportes individuales y admiro a Carrasco, Urtain y Cassius Clay•

Por JULIAN DE REDYO \* Fotos: AGUSTIN VEGA

España, dos veces campeón de España, dos veces subcampeón del mundo y seis veces campeón mundial da ciclismo tras moto? Entre ciantos de grandes victorias, éstas son las principales gostas ofrecidas por Guillemo Timoner a la España deportiva en general y al deporte de la biolicieta en particular

Guillermo Timoner se ganó às admiración del mundo entero. Hay cipbe ciclistas que librar su nombre en varias localdades españoles, y también en Zunch y Basileo. Existen culles, una en Felanix su pueblo natal- y otra en Capdepera que también están dedicades al corredor ma lorquin. Se le concerió la cruz de Isaber la Carolica, la mede la al Mérito Civil, y poseo cinco medallas de oro al Mérito Deportivo. En dos ocasanes fue proclamado el mejor deportista españo. del año. Es socio de honor de varios ciuba. Ha recibido homenajes de la prensa nacional, así como de los clubs de futbol Barcalona, Valencia y Real Madrid. Pora no lucer esta lista interminable, di remos, por ultimo que el pasado dia 24 de enero recibió en nuestra cosa de Semana. S. S., el Trofeo AS de oro extraordinario que le fue cancedido por nuestro diario

Guillamo Timoner, ya da vuelte de muchos honoras, ha recibido este útimo galardón con vardadera satisfacción y sus propias palabras justifican esta alerte.

propias palabras justifican esta alegria.

Que cuando estás triunfando año tras año te concedan honores y la rindan homenejes es siempre de agradacer, y hasta parace una cosa más natural, puesto que astás en el candelero; pero que ahoma, ya varias años retirade, ma hayás otorgado este trofeo de AS, me ha liena-



Don Luis Mantiel entregando a Timaner el Trofeo AS de oro extraordinario concedido par nuestro periódico.

mado que saldramos hacia Munich, en San Sebastián. En todas estas concentra ciones procuraremos montar algunos campeonatos de España, si bien ciertas modalidades no serán olimpicas.

-¿Craes, Guillermo, que aigún día poser igualado tu récord?

-Yo espera que see no s\u00f3\u00f3\u00e4u igualado, sino superado. Los ectueles muchechos que corren tienen una gran ventaja sobre y es que ellos cuentan conmigo como profesor y yo no tuve nunca nadie que



Sientes añoranza de lus días de minotos?

SI, tengo añoranzas, pero, como sigo dentro del departe del pedal, esto me compense v me distree.

- Ganasta mucho dinero sobre la bici

Gené mucho y gasté mucho. En mís tiempos las firmas comerciales cesi no existian y lox desplazamientos tenlas qua

costeártelox con lo que la pagaban por las reuniones

-¿Te hubiera gustado ser figura en otro deporte? Me conformo con haber ganado lo

que he ganado dentro del ciclismo. -¿A quién admiras dentre del ciclismo

actual y an otras actividades deportivas?

Me gusten los deportes individuales, en los que el esfuerzo personal de ceda individuo las puede llevar al triunfo o el fraceso. Admiro a Luis Ocaña, mucho más por lo que hizo al final de la temporada pasada que por lo que rastizó en el rToura. Aunque su participación en la Vyejta a Francia alcenzó mucho aco, sus últimas victorias la acreditan como un extraordinario corredor y creo que puede y debe ganar la pròxima ronda francesa venciendo el mismisimo Eddy Merckx. También me gusta el boxeo y admiro a Carresco, Aunque gane o pierda contra Mando Remos habra demostrado el gran corazón de español que lleva dentro, su bravur. y su hombrie. Me agrada Urtain, por su figura humana y gran fortaleza

fisica, y me cae muy simpătico el parlanchin de Cassius Clay, que nabla mucho, pero que peos mucho más que habla Me gusta el atlatismo y el judo, Por cier-to, que en judo suy cinturan bienco. De ahi no he pasado, porque no me he pre-sentado a examen. Fuera de los deportes individuales me agrada el fútbol y aqui mis preferencias están por el Madrid, Sarcalona y Valencia, clubs y ciudades que se portaron maravillosamente conmi-

-/ No gres del Mallorra?

Sobre la solaça de Timoner, nuestro jele de Relaciones Públicas, Julián de Reoyo, coloca le insignie de oro correspondiente al Trofeo AS.

-¡Hombre, como no voy a ser del Ma Horcel Soy heste socia de hanor pera ya creo que no se lo toman muy en serio y un año suben a Primera División y en segunda bajan al siguiente. Es una pena que no estemos más de continuo en la División de Honor

-Volviendo e to deporte. ¿Qué titulo

mundial la proporcionó mayor elegris?

El primero ganado en 1955, y tam-bién al de 1962, en Alián, porque tuva que trabajer mucho, ya que una lesión ine tuvo retirado mucho tiempo del entrenamiento e incluso se flegó a decir que no correrla més. Una cose que siempre me ha resultado curiosa as que las dos veces que quede subcempeón del mundo, equi en España, se tomá como una derrota y parecia que lo había perdido todo cuando en realidad se tienen muy en consideración las medallas de bronce alcanzadas en competiciones europeas. Es curiose este reacción del pú-blico que, ganando la medalla de plata de un Campeonato Mundial, comentase que habla perdido.

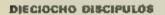
-Tú dices que pueden superar tu récord, pero, ¿no crees que hay un parén-tesis muy grande entre tu camera deporcerencia de otra figura que diera haber cogido al testigo de idolo entregado por ti al dejar las competicionos?

Es une pena que en los tiempos de Miguel Poblet y míos los empresanos españoles sólo hicieran reuniones a base de liguras para gener dinero, sin pensar en que un dia tendriamos que dejar nosotros el ciclismo y no habria nombres que nos sustituyeran. Le labor de sacar nuevas figuras requiere mucho sacrificio y se ha podido hacer mucho más de lo que se ha hacho.

El ciclismo olímpico de pista tiene un magnifico seleccionador nacional: Guillor mo Timoner, ase mallorquin que el otro dia comentaba:

Los dies de gloria pasan, pero quada algo muy profunda que po desopareca jamas. Quada la admusción y el carrio del público, qua es lo verdaderamente agradable de la vido.

Tan agraciable como este par de días que hemos convivido junto a Guillermo Timoner en Madrid y que también quedarán para siampre en nuestro recuerdo



cuando ara joven

-¿Cuántos chicos preparas en la actua fidad con vistas a la Olimpiada de Mu nich?

do de satisfacción por lo que para mi, particulamiente, represente y porque es

muy importante también para los chicos

que entreno, ya que esi se den cuente de que acabada, lo que pudiéremos llamar la

carrera deportiva, se pueden convertir en

entrenadores, y que por atro lado los triunfos que pudieran alcanzar durante su

vida en competiciones no son ofvidados nunca por el eficionado, ni por equellas

entidades que aman verdaderamente el

departe. Prueba de ello es este trofco de

vuestro diario deportivo que sirve como

ostimulo para mi y para los que conmigo

se preparan actualmente, soriando con

grandes victorias como yo to hiciera

Hasta este momento, 18. Si quieres tomus note son: Abad. Zubieta, Palaveci no, Hemandez, Colomina, Selabert, Vallori, Novillo, Caldentey, Vidert, Sansinea, Verdu, Adróver, Marena, Llorente, Suèrez y Bordoy

-¿Podries destacar le clase de alguno? -Antonio Abed, al se pone serio y trebaja nada més que para la bicicleta, tiena ciase para ser un gran competin en per-secución. Sensines es un español que ha entranado en Paris con las grandas figi. res, lo cual la banaficia en sus conoci-mientos, y Suáraz es muy bueno en velo-Todo esto no quiere decir que no puede heber otros con vistas e Munich, porque e la Olimpiade sólo acudirán aquellos que hayan trabajado verdadera mente a fondo y se ancuentran en gran momento, ya que hay una gran responsabilidad ante el ciclismo español, y como fue aceptado por la Federación Española mi plan de trabajo, no podemos defrau daries.

¿Cuáles pon las modalidades olimpicas de pista?

-Kilómetro perado, kilómetro lanzado, peraecución individual y persecución olimpice en equipo de cuetro hombres.

Y hi plan de trabajo? Una serie de concentraciones que también puedes tomar mote de ellas: del 16 el 25 de marzo, en Palma, dande haremas cuatro reuniones en los velodromos melloquines. Dal 15 al 26 de abril, en Tortosa, participando en algunas ca-rreras por la parte de Cataluña. Del 13 al 23 de mayo, en El Tiemblo, con competi-ciones en Madrid; del 15 el 27 de junio, an Bilbao, donde trataremos de monter cuetro o cinco reuniones internecionales con participación de Alemania, Halanda, Francia o Italia, países con los cuales estarnos en tratas. Del 14 al 24 de julio. en San Sebastián, cuyas pistas son parecidas a las que encontraremos en Mu-nich. Y del 3 al 20 de agosto, dia aproxi-



El mallorquin ho confesado su afición por el judo. Aqui la tienen practicando este

## TODO ES DEPORTE

Los indios de América Central y de América del Sur prectican una serie de juegos que tienen mucho de deporte por la potencia y destreza que os mismos requieren. No sabemos si la reglamentación de estos juegos será muy rigurosa y ai en la misma se delimitarán las reglas a seguir. d Sin embargo, es evidente que para nosotros resulta algo extraño. nuevo, que a suriosidad. Arriesgado deporte: el dominar a un tremando caimán, obligandole a abrir sus fauces y mantenerio en\_ brazos como si se tratass de un manso corderillo, habilidad en estos lenzadores de jabalina, que lo mismo mandan el venablo a grani distancia que tratan de hager blanco en una diana colocada sobre considerable altura; una especie 🛶 de baloncesto que, posiblemente, tandriz grandes dificultades en su práctica para nuestros Emiliano Luyk o Nuscató, y ese juego, del que muy poco sabemos, en el que los contendientes, con minúsculas raquetas y una pequeña pelota, tratan de conseguir puntos ante la oposición de un rival que, como demuestra una de las fotos, no duda 🤏 en recurrir a métodos ((convincentes)) para impedir la acción contraria.... Todo es deporte. Aqui y alli, en grandes estadios o sobre improvisados escenarios la juventud. trata de superarse en el ejercicio físico En América Central América: del Sur también se cuenta con ellos. (Fotos Globe-Nemes.)



JABALINA Y PUNTERIA Buena estempa la de este lanzador de jabalina. Quizá en los instantes de concentración, hasta que su brazo deracho impulsa el venablo, este hombra no piansa en alcanzar un récord de distancia. Tratará, sin duda, de derribar el blanco colocado en lo alto del mástil, como muestra la segunda foto. La empresa no resulta nada fácil...

El CAIMAN DOMINADO...Tremende realidad en la primera de estas dos fotos, donde el Indio, que no as pracisamente un vereinano parece observar las amigdalas dei carmán, exponiéndose a recibir una scaricias. Después, como si tal cosa, al hombre carga con el animal y nos demuestra que, además de velor, posee luerza.





Desconacemos si el encargado da arbitrar recurrirá, en casos de extramada violencia, a exhibir la tarjeta bienca..









BALONCESTO COMPLICADO,-Lucha por la posesión del balón que aparace en el aire. Después, todo consistirá en hacer pasar la pelota por ese casto, sin lando, situado en lo alto de un poste. Aquí, para llegar a la cesta, sa necesitan apivotas de extraordinaria estatura.



#### UNA VIEJA GLORIA DE NUESTRO DEPORTE HABLA CLARO

## "DE BOXEO SE T

- ¿Entrenar? Bastante tengo con sacar adelante a mis hijos como para preocuparme de los demás»
- El pugilismo me ha dado algo de dinero y muchos disgustos»
- Algunas veces me dan ganas de quitarme la chaqueta y subir al ring-

parable bastón y portendo en la boce su no menos inseparable veguero, le encontramos en la fiesta de entrega de los troleos AS Los jóvenes, y los que no lo son tento, miran con patente admiración la impresionante estructura física de Paulino Uzcudun. Unos y otros saben que se encuentran ante una figura legandaria de nuestro deporte

Con su buen humor habitual, Paulino bromea, amage certeros golpes —; y vive
el ciero que sigue haciendo
daño!— y salada a diestro y
siniestro. Nos cuesta Dios y
ayuda rescatarte de los abamotados salones para trater
de hilvanar con él una convarseción sin ser continuamente interrumpidos. Pero,
al fin, lo conseguimos. Y
aqui está ahora ente nosotros, embutido en elegante
terno, dispuesto a lidiar el





toro de las preguntas más o menos comprometidas.

-Paulino, su reloción con el boxeo, ¿será slempre como espectador únicamente?

-Etectivamente. Tratar gente es querer sabar tento como el que más.

¿Es que usted no sabe tanto de boxeo como el que más?

-Pues yo creo que si, y el que la dude sólo tiene que echar un vistazo e mi treyectoria en este deporte

Sin embargo, la gente se hace una pregunta: si ustad sabe tanto boxeo ¿cómo no ha tratado de volcar estos conocimientos en los jóvenes, en aquellos que emplezan y nacesitar un encauzamiento?

La coilla del puro anterior se ha consumido demasiado. Antes de responder a la pregunta, enciande otro habano, que aflora a sus

## PAULINO UZCUDUN: ANTO COMO EL OUE MA

Mire usted, tango tres hijos y bastante trabajo me ha costado el sacaries adelante, como para que shora me dedique à atender e ins-

#### PREPARADOR

De todas las maneras ¿no le gustaria entrenar?

Me gustaria, si, pero can una a dos chicas que valgan la pena

-/Y es que en España no tenemos algún púgli que merezca la pena?

-Algunos si que hay, pero... Mire, la labor del preperador es similar a la del maestro de escuela, con la diferencia de que a los alumnos no se les subenlos éxitos a la cabeza, como les ocurre a los boxeadores jóvenes.

-Paulino, la Federación Española dice que el momento actual de nuestro. boxeo es bueno, porque posaamos varios campeones. continentales, y, en cambio. los púgiles modestos afirman que es maio, porque sólo hay tres o cuatro figuras, y ellos, los menos afortunados, no pelean, ¿de qué opinión participa usted?

Su respuesta as avasiva. Resulta evidente que no





quiere ponerse ni contra ands ni contra otros.

Bueno, la Federación Española controla a boxeadores y entrenadores y es lógico que piense asi. Y, a propósito de entrenadores -agul viene el desmarque-. hay algunos que se hacen pasar por talas y lo único que pretenden es sacar lo suyo. Digalo, digalo.

Dicho está.

-Para ser preparador. /hace falta haber sido antes boxeador? O, to que es lo mismo, ¿es necesario haber sido cacinero entes que

-Si, yo cree que si, porque hay que saber el afacto de los golpes y la que cuesto llevar una vida arde-

Hab₃amos luego de su historial, de que, quizá, podris haber liegado a ser campeán del mundo. Paulino, nostálgicamente, dice

-En realidad, no sé donde podrie haber Hegado si no se me hubieran cerrado las quertas par no querer nacionalizarma norteamerica-

-¿Qué papel haría un Paulino Uzcodon da veinte años entre los pesos pesodos de hoy dia?

-No lo sé. . -piense-, pero și le puedo decir que, si tuviera la pierna izquierda como la derecha aña ida hacia adelante Y sonde socarmnamente.

de la manera en él clásica.

-¿Podemos habler de Urtam...? -apuntamos timida-

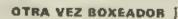
¿Por qué na? Me hace mucha gracia al que ahora vaya diciendo que le gusteria-enfrentarse a Frazier porque es un hombre que ataca. ¿Cômo es que ha variado de opinión? Porque antes censaba exactamente todo lo contrario. Y que conste que no es envidia ni male intención, como algunos se empedan en demos

-¿Frazier o Clay? Frazier, sin lugar a du-

-Sin embargo, Clay es más artista... "opuntamos.

-Mire, amigo, al boxeo no es un deporte para artistas. ¿Vio al otro die al Frazier-Daniels por la televisión? Pues bien, me gustó mucho Daniels, Con todos sus millones a cuestas v damostrò un gran afan combativo. No fue a trabar ni a deiar que pasare el tiempo, sino e dar todo de si. Claro. El Frazier hubiera querido, le habria tumbado en el primer asalto, pero el chaval trene realios, (Vaya si los tienel Oiremas hablar de Daniels en el futuro.





Si volviera a nacer, ¿sería boxeador otra vez?

-Naturalmente que seria boxeador. Seguro.

-¿Qué la ha dado el boxeo? ¿Dinero, quizá?



-Algo de dinero y muchos disgustas.

-Volvamos al titular continental de todos los pesos. Si le propusieran hacerse cargo de Urtain, ¿aceptaría?

Vuelve a sonreir y da una larga chupada a su veguero. Nos mira con ojos picerea-

-Ya lo hicieron cuando empezaba, Acepté y ful a San Sabastián, paro, cuando vi los jalaos que se traia un señor llamado Almezor

-De sus hijos, ránguno ha querido saber nada del pugilismo. ¿Por qué? ¿Les ha desanimedo usted, quiză?

-No, no he hecho tal co-

sa. El pequeño perece que queria, pero los periodistas airearon el asunto, intervinieron su madre y sus tlas y la cosa se fue al garete. Y ya sabe usted que cuando las mujeres se meten por medio... Ahora, estudia marino mercante.

-Pero sì él le hubiera ma n festado deseos de boxear, ysa lo habría impedido o la habría animado?

-No sólo animado, sino que le hubiera enseñado. Es luerta como una mula y tiane facultades. Fijese que, a sus dieciocho años, pesa ochenta y sels kilos y es más alto que yo...

-Sinceramenta, Paulino ¿qué piensa cuando acude a us velades)

Algunas vacas me dan ganes de quitamne la chaqueta y subir al ring...

Y la carcajada surge potente, como un torrente. No cabe la menor duda de que este Paulino es todo un personale



### AHORA ATLETICO MINEIRO Y SAO PAULO INTENTARAN

## CON EL SANTOS (1963) MURIO BR

## MAZURKIEWICZ Y GERSON, ACTUALES FIGURAS DEL CAMPEON MINERO- Y DEL «PAULISTA»

RASIL, el inmenso pals donde el fútbol es cadencia y arte, ya tiene representantes para la próxima Copa de América, corres pondiente a la edición 1972. Dos escue as bien distintas dentro del balompié brasileño pugnarán por hacersa con un galardón qua los últimos años les es esquivo. Una, la strimheiras del Estado de Minas Garais, con su campeón, Atlético Minasto y otra, la spaulistas, con el São Paulo, un viejo conocido de los aficionados españoles y ganador de un Trofeo Colombino de Huelvá tras derrotar en la final al Real Madrid

La escuela «minhaira», a excepción da tino de sus equipos, el Cruzeiro, que tiene en sus filas a Tostao, es de un fútbol de fuerza, desprovisto de grandes «cracks», mientras que la «paulista» es todo lo contrario. El fútbol paulista es arte puro, exprimido gota a gota como si sus artificas, entre los que el más representativo es Gerson, el hom-

bre que brilló en Mèjico por encima de todos. quisiaran hacer sufrir a los espectadores. Planteaclas así las cosas, una pregunta está en la mente. de la ktorcida» -asi se conoce en Brasi a los aficionados- y ésta no es más que la siguiente: ¿Cuál de los dos equipos llegará más lejos en la Copa de América? Hay que tener en cuenta que la competición continental sudamericana ha der vado por derroteros de gran dureza -violencia muchas veces- y an esta aspecto al equipo minaro bene mucha más ventaja que su rival nacional como se lo demostró ye en el estadio Mario Filho Maracaná cuando se enfrentaron recientemente para dilucidar qu'én era de los dos campeones del país (en Brasil se juegan dos campeonatos de Liga, aunque a partir del próximo ya será campeonato unificado) el campeón único. Y este campeón, al «O Rei», fue el Atrético Mineiro.

#### EL MILAGRO DE «TELE» SANTANA

A los jugacores del Atlético Mineiro las flaman sus passanos de Minas Gerais «los gallos» por la tremenda fuerza que darrochan sobre el césped Fuerza que les ha levado al éxito absoluto, teciendo, como tienen, un cuadro cuajado de ma

diamas dentro de la inmensa constelación de kestrellass que existen en el Brasil. El autor del milagro de los mineros es un hombre que aprendió sus métodos de entrenacion en Europa (inglaterra, Alemania Occidental y Unión Soviétical la mado «Telé» Santana, un britante jugador de Fluminensa hace años, que ha puesto al servicio det futboi brasi eño una dureza sin limites, «En miequipo -dijo, tras la victoria de Maracaná- no hay figuras ni patrón da juego. Es un juego de todos para todos al que hacemos, y yo en lo unico que ma meto es en la disciplina fuera del estadio. No quiero jugadores rebeldes, y no los tenemos. El Atlético Mineiro es, ante todo, un estado de espíritu.» Y debe ser así, porque emilagro existe y Minas Gerais (el Estado donde el subsuelo es de enorme riqueza en oro y piedras preciosas) tierie, por primera vez en los dos últimos lustros, la hagamonia futbolistica dei Inmenso pais. Y para mantenerla se ha hecho con los servicios --entre otros fichajos en estudio- demejor portero de la actualidad mundial, el uruguayo cadisteo Mazurkiewicz, traspasado por el Peñarol. Con este refuerzo y los jugadores ya existentes, el Atlético Mineiro quiere abordar la próxima Copa de América. Estos efectivos son los



Este es al Seo Paulo que hito una gire por Españo en 1969. De este equipo al octuer sólo quedan en ectivo los delenteros Parena y Terto.

### RECUPERAR LA HEGEMONIA

### ASIL PARA LA COPA DE AMERICA

defensas Humberto Monteiro (lateral derecho, 24 años, 180 de estatura y 80 kilos de peso, un soberbio atleta de color). Grapete (defensa central, 28 años, 1,76 de estatura y 74 kilos de peso; preseleccionado para la Minicopa de Brasil). el capitán del equipo, Oldair (el más veterano con sus treinta y dos años), los medios Wanderley Inacido, como Pelé, en Tres Corações, 24 años) y Humberto da Silva Ramos (1,73 de estatura y 68 kilos, 22 años, y todo un porvanir por delante en el equipo nacionail y los delanteros Ronaido, Lole, Dario (máximo goleador brasileño, un ctanquas humano de 25 años, 1,85 metros de estatura y 80 kilos de peso) y al extremo izquierdo Romeu. Un gran equipo, en suma que puede dar mucho que hablar en una Copa de América. que los equipos brasileños (a excepción del Santos de Pelé los años 1962 y 1963) nunca han

#### LA TECNICA DE GERSON Y LA VOLUNTAD DE TERTO

La escuela epaulistas se distingue porque los equipos que la representan el caso dei Santos con Pelé, el Paimeiras con Ademir da Guia y el Corlothians con Riveliño— se muaven siempre al-

recedor de un solo jugador. El Sab Paulo gira en tomo a Gerson, que interviene en casi todas las jugadas, incluso las defensivas. El Sao Paulo es. pues, Gerson y diez compañeros más, aunque alguno de ellos see un prestigioso en las tareas centrocampistas, como el uruguayo Pedro Rocha, otra de las avedetiesa del Mundial de Mérico, o un batallador y hábil ante el gol, como el arieta Terto, un jugador que fue figura en el Náutico do Recife, avá por 1968. Gerson es el motor que mueve todo el juego de un equipo del que su propio presidente, Henri Aldar, ha definido como emedido y esquématizado por cardiólogos en busca de clientess. Curlosa definición y sin ambargo. auténtica. Del São Paulo que vino a las bodas de oro del Valencia y al Colombino de Huelva, en 1969, al de hoy media todo un abismo. De aqual once al de hoy no quedan más que los delanteros Terto y Paraná, un negrito que participó con la serección en el Mundial de Inglaterra. Todos los demás son nuevos: el meta Sergio, preseleccionado inicialmente para la Minicopa mundial; los defansas Pablo Forlan (traspasado por el Peñaro) de Montevideo, (unto con Pedro Rocha), Samuel, Gilberto y Arlindo: los medios Gerson y Teodoro. los delanteros Tonino y Rocha de los que

forman el elenco titular. Once excelantés jugadores, dingidos por este gran maestro que es Gerson, pero con un defecto capital en fútbol: no marcan goles. El único que da la cara es Terto y con estas garantías no se puede acudir a un cartamen donde los equipos argentinos y uruguayos son fenômenos especia izados en la defansa de su marco

¿Quién liegarà más lejos en la Copa de América el Atiético Mineiro o el Seo Paulo? La clésica prepunta de la «torcida» tiene, a nuestro luicio. una respuesta fácil los minaros. Por su fuerza y su voluntad, armas estrictamente riecesarias en el fútbol sudamericano. Repasen si no los últimos vencadores de la Copa de América: Estudiantes de la Plata (1968, 1969 y 1970) y Nacional de Montevideo (1971). Dentro de las condiciones en uso y abuso, el Atlético Mineiro puede tograr la hazaña porque tiene lo que la faita a los otros eguipos brasileños: espintu para contestar a la violencia con violencia. Es decir, el suficiente corazón para luchar en una competición en que el arte murió en 1963 con el Santos, y entró la dureza y la violencia con el Independiente de Avellaneda.

Miguel VIDAL



Estos son Tarto y Paranà. El primero de clios es el hombre que de la cera en el àrea, El segundo estuyo en el Mundial de Inglaterra.





Ladisiao Marurkiewica el último fichaje de los campeones de Minas Gerais.



Gerson, el motor del Sao Paulo. Gerson fue el hombre n'As importante que tuvo Brasil en el Mundiel de Méjico.



Padro Rochii, el sesa urugueyo uhicado en la escuela apaulistaa

# El Kas se perfila como equipo dominador

ESPUES de haber dado cuenta de la situación del ciclismo profesional español —en el cual, como se recordará, se han producido 30 bajas respecto al pasado año— merce la pena analizar ahora, sobre la realidad de lo que se tiene, de los equipos que existen, las posibilidades de todas y cada una de las cuatro escuadras profesionales de cara e la temporada 1972.

#### CALENDARIO INTERNACIONAL

Lo primero que hay que decir es que en el ciclismo profesional españoi no hav un solo bloque con posibilidades de hacer esta temporada las tres corandesa des calendado mundial de prusbas por etapas. la Vuelta. primero, el Giro después, y el Tour, para terminar En 1971, al Kas afrontó los tres compromisos con suerte desigual, pero... los afrontó. Este año, después de haber dado de baia a media docena de hombres. el grupo dirigido por Dalmacio Langarica no parace ester capacitado para flevar a buen fin, con garanties, ias citadas prudbas.

A pesar de todo la sociedad deportiva vitoriana no ha decicido hasta e momento, su programa, Mañana será presentado oficiamente el equipo y és lógico leb zèugesh aup renoqua acto se puedan conocer más detalles. La posibilidad de que Kas sa asocia a otra firma para estar presente en di Tour puede ser buena, pero Kas tiene sotera y prestigio en toda Europa como para bandearse por si sola. Quizá lo major que podríe hacer el equipo decano dal pickemo mundial seria escalonar au calendado o, mejor aún, crecortarica sabi se su que e sa idas al extranjero para pruebas da categoria, pero de corta duración, se raßera.

El Werner-TV, por su par te, parece ester decidido a ir al Giro. Seria la presentación de la escuadra que dirige Momeñe en la primera carrera de Italia En ella si descartan el Tour- el bioque mallorquín ha de brillar Bien es vended que, a pasar de los esfuerzos de Gandarias y Unibezubia la baja de Antonio Martos, por lesión merma de forma notoria las posibilidades de los te evisione.

El conjunto más loven de España La Casera (concentrado desde el pasado día 21 en tierras malagueñas a la espera de la Vuelta a Andalucia bane ntención de hacer su debut on of Tour Tiene suficiente entidad este grupo para 🕆 a la Vuelta a Francia? En principio, es una incógnita, pero nun a nesgo de no brillar los jóvenes discipidos de Miguel Moreno necesiten ya con urgancia una opor lankled asr Al menos servirá para catalogor de una yez por todas, las condicio-



La foto corresponde al altimo Componato de España por Regiones Miguel Maria Lasa levante somiente y faliz la copa que le acredita yunto a Lazcana y Perurena como campaón de España.

nes y las posibilidades futuras de esta escuedra

Por último, el Karpy segundo equipo en aliguedad de España, queda un poco a margen de as posibles





El gurpuscoano de Oyartun consiguió el pasedo año un excepciones palmarés. Es lógico esperar de Parurena que asta temporada readite muchas de sus victorias fundamentalmenta en España



previsiones ya que su singuarte ma configuración hace de ài que por cierto no debe ser considerado como el más flojo de Espa ña- una incócnito



#### PANORAMA EN

Mencionadas hasta aqui las aspiraciones —los objetivos supremos— de cada uno de los bloques, es obrigado preguntarsa ¿cuál de el os es el de mayor entidad el más fuerte y el presunto dominador en España? La respuesta es problemática. Werner TV y Kas están bastante nivelados y Ca Casera y Karpy cumo rán a buen seguro con frequancia, el horroso papel de terceros en discordia. A pasar



Agustin Tamames debe con vertirse en into do tila del Werner Prácticamente está obligado o ello El salmantino hene clase y ambición como pirto aspirar o un poesto entre los tres o cuatro mejores profesio neles hispanos.

de todo, creemes que se puede asegurar con bas tantes posibilidades de dar en a diana que el Kas gracias sobre todo a Pequena y lasa sus dos



sprinters— es al bloque conmejores perspectivas.

En et Wemer, amames randrá que ser -y puerte serio sin agobios- al inuis cur bie jefe de fila Todo io que no sea trabajar en España para él puede ser pegroso La Casera con Sáez conseguirá más que en 1971 pero es va impres cindible que «cuajen» del todo O iva, Germán Martin Zurano y Abilleira, como lo es, de la misma forma, para el Karpy que Cuevas se crezca que Aja termine de granarse como escalador y que Galera II esté más apoyado y... dispuesto a todo.

Por lo que se refiere a los hombres que dominarén -que deben dominar, diremos mejor- la temporada, hay que reconocer que Galdos y tasa, por el Kas, en España y fuera, tienen la obligación de brillar; así como Perurena, de manera clare, en España: Tamames. Gandarias y, tal yez, Unbezubia han de representar con frequencia las bazas decisivas de au equipo, y los ya citados cinco hombres da Moreno y de San Emeterio están en la encruci,ada de reafirmarse como hombres de «primera inca» en e ciclismo español o quadarse en simples hombres de equipo

Estas son de manera abreviada as perspectivos que parecen aguardar a a temporada ciclista 1972. Todo ello, claro, dejando a un ado a nuestra gran figura. Ocaña que, por estar en el Bic francés, queda en esta ocasión a margen da este apresurado repaso de spre temporada».



Estos cuetro hombres y quizé aktunos más- deben demostrar en 1972 sus verdaderas posibilidades en el cumpo prefesional. Para sus equipos. La Casere y Keipy respectivamente, pueden ser hombres decisivos.

### guapashow

## LUCIANA WOLF Pim, pam, pum... iPenalty!







• aDO, RE, MI, PA, SDL, LA, SI. (GOLia)

Es pall-lili-gearo pasar de galpe l'idocli y porriere (lo mismo digo) de la ascasor a la abundancia. Pensemos en el belompieme de neustros amues Hasta hace poco llampo, los enlutados pipilipi-jupi-taros sido pipilipi-jupi-taben dos o tres penelties al año uno de olios el 31 de febrero). De pronto, se tran sentido epenaltizadorose, y inaia, hala-i hala fulle foi. Cada dos por tres. ("penaltivi") Eso mo as marma-lo, naturalmente, Lo malialmo as que nuestros benemis-memie-ritos futboleros están desorbensados, fund es un penaltry fullos nueva pasaceas? (Una republica africana? (Un detergente) una marca de chontro? El alemado Luís, por ejemplo, tello el otro de un mom non, simo penalty envanado el cuero o los amprosos bisapos de estropa Atarcia geno que pust foco de concento a Miña de Latigo Per eso, el obsequado Luís, la recibido la visita de unestra refunda instructiva Luciana Wolf que con ayuda do un piano liver foto, (minsportado al terreno de juago a hombros de la muchacida colcidorem lya habituada a estas seguipaissa, le ha aspincado las primeras lectuores de solles ponalitados «Doop, rece, milio fasa, soon, lasa, sili, (godolia)

■ PÉNALTICE, PERO... ¡TRANQUILO!»

Tras las primeras lacelonas de solleo penaltizador la superinatructora de A5 pasó a la práctica, pidiendo una tras las primeras lacelonas de solleo penaltizador la superinatructora de A5 pasó a la práctica, pidiendo una mása, dijo al lusto-hobo-lare Cuando solnido envuelto en un elegante albornor de reglamento liver fote, dijo a la lastractura. «Cuando queras, Lucianna, soy fodo oposa Luciana espressas est «Va siempre que panaltica uso una tranbona, porque con zua oscilaciones hacia adelante y hacia atrãs puedo amegar y desordentar as portero A ti, al desturaço, la faitò una tumbona y se un pad en da Mex, pero me dijo que menos bromacs, respondió cua. El tia Colombres paros que reconsiderar si, postu stutu-ra Luciantilo, tras amegar varias vacas con la tumbona marcó tras agostas tres, de penalty en menos que careta que gatalizantila Lura solopió una postura firme «Si de altora un adelanta no cuando con una tumbona ya puede tio Max encergas e atro de tirer los penalties » ¿Estamas anto un nutivo selfaltes!

Malancias a Mil ITOMA Golia

No beste con no perter el nimo ide en les lecciones de salles penelliador) ni con disponer de tambons para amegin. ¡Noi Es necesario coloces les extremidades inferiores iver fotol como es debrubbrdo ¡N· Alorcia es infraqueable —ver foto— cuendo la chuse-tera-dora es Lociona Wolf! Observen el mobile documento grático, obtenido en Balaidos, duranto un enterconignio de las celtifias al tegonario grito topo de ¿A mi (os goles a cuento goles a Parelotodos Alarcia, pase a la felina estímido de éste. El grático explica mojor lo increable traperiorio del estênco, sucremente impulsado por el cepillo eSi no lo vea no la crea, muntura Alorcia que tras su estubición en el Manatamies crelate que todo el monte es oragano. Nosobros esperamos y desennos que, tros este acusoción desmiterariado de noestra benetidad fen todos los sensidos; las fuebalares inspenos vuelvan a datimar la fácnica de la penalización, chora lamentablemente obsi-vivi deda deda. ¡Todo sea en pro de nuestro giogla-rieso belomplemia-nana!



Un equipo nomenmencano de baloncesto professonal, ha establecado este abo sin meritorio récord: Irrinus y tres partidos sin conocer la derrota. ¿A quê club nos

| A. | Mitwookee Bucks.    |   |
|----|---------------------|---|
| B, | Cincionati Royala   |   |
| C, | Los Angeles Lakers, |   |
| D. | Knicks, de New York |   |
| H. | Brought, de Luga,   | 1 |

A un jugador del balonceno profesional USA, se le ha permudo, marpicado la norman, que caloque el número uno en nu camanda. ¿Conoce el número del

| A.               | Wift Chamberlain. | 2 |
|------------------|-------------------|---|
| B.               | Lew Alkindot      |   |
| C.               | Oscar Robertson.  |   |
| $\mathbf{D}_{i}$ | Hill Russell.     | Ε |
| E.               | Nino Businis,     |   |

El campeonato mundial de automovilomo en «Formula 1» se mutuyó en 1950, ¿Recuerda al primer

| Α. | Jan Masud Facgo.        |     |
|----|-------------------------|-----|
| Ð. | Alberro Ascari.         |     |
| C. | Nine Faruse.            |     |
| D. | jack Bruham,            |     |
| E  | Manuin, guardia orbano. | - 0 |

Y, en 1971, el vencodor ha sido Jackie Stewart. ¿Cuántas veces habis logrado ya adjudicarse el triun-

| ,    |                                  | _  |
|------|----------------------------------|----|
| - Au | Ninguna.                         |    |
| В    | Una.                             | ت  |
| €    | Пок                              | (3 |
| D.   | Dos våhdas e uga mila foe        |    |
|      | multado por exemo de relocidado. |    |
| В    | Free.                            |    |

En la pracha america, una un res concreta estenta el récord de vistorias, perque viete de los títulos los han conacquado sus pdonas, ¿De que marca se araca?

| Α. | Masertice   |   |
|----|-------------|---|
| В. | Ferrari.    |   |
| C. | Lotte Ford. | D |
| D. | Alfa Romen  |   |
| E  | Inetal.     |   |

Se uncal ha nacido en León, la pregunta le resultará facil de constituer ¿Cuântas vettes ha competido in l'innora División la Cultural Leonesa?

| A. | Nongara.                         |          |
|----|----------------------------------|----------|
| В. | Uas                              | . 🗆      |
| G. | Dos.                             | Ė        |
|    | Una anis que el Hèreules.        |          |
| E, | Una menos que el Rayo Vallecano. | <b>1</b> |

Como usted sabrà, la revista «France-Pootball» elige aqualisiente los mejores furbolistas etempera. ¿A quién dengr

| ю р | a 1974?   |      |
|-----|-----------|------|
| A.  | Viazzoin. |      |
| A   | zuyff     | - 66 |
| C.  | Auller    |      |
| D   | Potek     |      |
| P   | Skoblar   |      |

Signios con la saterior encuesta (en la que participan, por eserso, tráticos de veintuên panes). Quién el danco jugador que ha ganado dos veces hasta abora

|     | MAN RELEASE         |    |
|-----|---------------------|----|
| -A  | Raymond Kopa.       |    |
| B.  | Alfredo di Stéfano. |    |
| €.  | George Best         |    |
| D.  | Bobby Charlton.     | 01 |
| II. | Santa Sharing       |    |

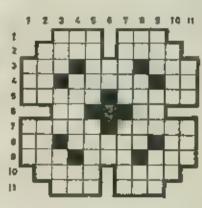
· Aparte Dr Stéfano, sólo un jugador español ha lugrado basta abora el pristor puesto en la votación LIBELL

| D  |
|----|
| ŋ  |
| () |
|    |
|    |
|    |

Acabemos cun torum. José Legra va a enfrentame el 15 de febrero a su culego Amstrung ¿Donde se ode-

| - 10 | EL. | CORN CORNECT. |     |
|------|-----|---------------|-----|
|      | A.  | Maded         |     |
|      | Β.  | Dathers.      | 13  |
|      | C   | Aurunte       | 自   |
|      | D   | Lendres.      | U   |
|      | ŀ.  | Baracco.      | (I) |
|      |     |               |     |

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES 11 Sonido gra-HORIZONTALES 1! Sonido grato al cido Planta crucifera comest ble de hojas anchas. 2' Arboi de la femilia de las coniferas de tronco muy esto, muy abundante en Espa fa. Masa de nieve que se procipita de les montañas 3 Lugar donde se sirven bebadas. Coalq for fluido aenforma. Emperador ruso. 4 Artículo determinado Instrumentos con que se impuisa una ambarcación. Noto determinado Instrumentos con que se impuisa una embarcación Nota musical. Si Dicese de la tierra que se cultiva por primara vez. Apellido de dos hermanos, jugadores de baloncesto del Real Madrid, ambos internacionales. 6. Terminación verbel Pronombre personal. 7: Cortar las hojas a los árbotes. Poner sal. 8. Terminación verba lastrumonto másico pastoril. Pronombre personal. 9: Nombre con que se representa a los cludadanos de los Estados Unidos. Impar Marchaba 10: Platatorna donde se venfican los combares de boxeo. Río de la India que naca en el Himalays y desembosa en el mar de Omán y es uno de los más importantes de Asia. 11: Corriente continua de ague. Nave.

VERTICALES. 1º Voz semítica que significa hito. Rio de la provincia de Santander 2 Esteca fina. Rezar 3 Tratamiento inglés Plante trepadora cuyo fruto es la eva. Ray de los





suevos en España. 4: Municipio de Bélgica en la provincia de funemburgo. Detenar Conjunción copulativa. 5: Arbol cuyo fruto son las nueces. Clase, categoría. 6: Articulo contracto. Tá chino medicinal. 7: Unir Boreador hilbalno que se proclamó campaón de Europa del paso gollo el 10 de agosto de 1971, en Bilbaq, al vencer al Inglés Alan Rudkin. El Sofijo essão en guímica

como terminación de nombres de alcoholes. Fola muy basta de lana burda, Símbolo del sodio. 9 Clari ded que hace visibles los cuerpos Molécula gramo. En sentido figurado, loco. 10 Pieza cúbica, en cuyas caras hay puntos marcados del 1 ol 6, que se utiliza para los juegos de azar. Blanco, 11 Gorro pequeño de fieltro más alto por delante que por detrás. Prisionero.

### horóscopo del deportista

del 1 al 7 de febrero

Por MARCO ALFA



ARREST FORMAN, FISHCA Sur escalab particularities and busin sprayed on trade ja accompage. NEPLS AND Passon forter of a other trade rather than trade-install for responsibilities. PELLS FISE En reste sermonal debut makes more active assure may assure a office, suchers today on julidia 5. SUSERIE De empoyments de care certa an el mai 7.



FORMA FIGICA. Coate ou viertire y coutree violentale en el PERAJOS tre ammonidad én tien el represente de su depons y en ad as in final PERAJOS tre ammonidad formal con los presidents (altres le protegnal SizeRTE, Duby superiole final de su busine de trada elle sylaric con unad.





**43-CORPTOR**23. nacipipa—31 marriamilana

7. OKRMA PSICAL Su salpulo palipalato y somitando su sercentra rim en outen estado AFFLEJOS in deportes da matria estada della estagolada esta meny bisan. PSICADOS Entine despetado del della estagolada esta meny bisan. PSICADOS Entine despetado y suando al dia 3 y serie funda que latere SUCATE frança de sus perte unito la que pueda y ella no se depará de se Altimo.

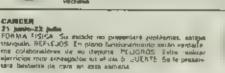




FORMAN PISTON the poor dislocate on country or no herepaign we retired RLFALINS Respondents their parts rectained to peace y clotta transportation PELIGHOS for any surroun on none reconsisted on proceedants. Nation to arraneous SERTY Earl station is configured coordinated queries to prevente, aprovincing



POWNA PSICA his per anomaly in runs former upon persons. PLFIEAS Beaches are statistized in new action parts deposited many action parts deposited many action parts deposited per capture for capture former persons of the person production of the person production of the person persons of the persons persons of the persons pe





CAPALCORNIO
27 dicharatory-70 service
27 dicharatory-70 service
28 dicharatory-70 service
29 dicharatory-70 service
29 dicharatory-70 service
29 dicharatory-70 service
20 dic



I ORMA REICA Es nacionario que internatique citàs su proper dello serios notos propertires el consequencia del estos serios notos serios serios notos propertires del Contra del



ACHAL ACHEA Receivers pero an interpretar to the extension of the complete an observation of the complete and the extension action of the complete action of the







## SHANE GOULD

#### UN MONSTRUO DE LA NATACION

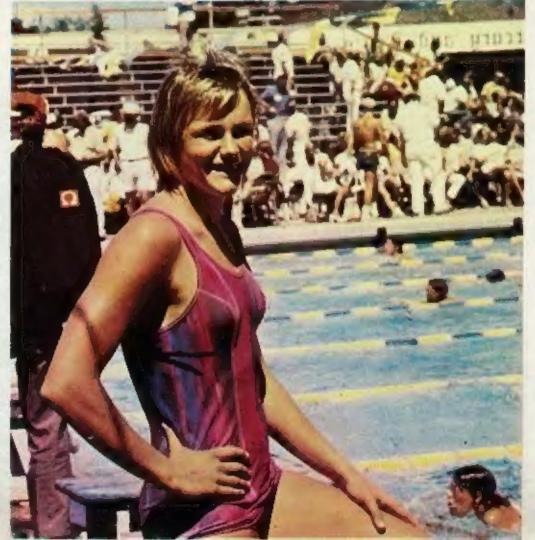
### POSEE TODOS LOS RECORDS MUNDIALES FEMENINOS DE ESTILO LIBRE

SHANE Gould es una australiana que, a pesar de sus catorce años de edad, domina actualmente la natación mundial, pues posee ya todos los récords del nado libre, desde los 100 a los 1.500 metros, y es, claro está, la gran esperanza de su país para los próximos Juegos Olímpicos de Munich.

Shane Gould es de esas deportistas que acaban pasando a la historia por sus increíbles hazañas. En el caso de la jovenessima australiana, su campo de acción es el de las piletas otimpicas. En ellas, esta agradable y simpática chiquilla no tiene ahora rival. Su incha con el cronômetro es para ella una batalla casi siempre ganada de antemano, pues sólo así se explica el que en estos momentos, como queda dicho, posea ya, al poco tiempo de dedicarse de Beno a la natación, todos los mejores registros mundiales femeninos de estilo libre desde los 100 metros a los 1.500 metros.

En la ya cercana Olimpíada de Munich, su actuación será seguida con el mayor interés, pues no en balde, además de ser hoy por hoy la mejor especialista del mundo, su forma de nadar es de una enorme especiacularidad y, claro está, de una potencia increíble. A sus catorce años, Shane Gould, a la que los periodistas españoles, precisamente, acaban de elegir como la máxima figura del deporte internacional, es un auténtico monstruo, aunque encantador, de la natación mundial de todos los tiempos.

(Fotos Keystone-Nemes.)





#### NACIONAL

#### FUTBOL

#### Primora División

Real Madrid, 1; Burgos, 1, Sevilla, I; Córdobe, 1. Covada, 0; Málaga, 0. Granada, 1; Real Sociedad, 8, Barcelona, 2; Españal, 0. Valencia, 4; Las Palmas, 0, At. de Bilbao, 3; Gijón, 1. Sabadell, 3, At. de Madrid, I. Celta, 1; Betis, 0.

#### Clasificación

|                 | 44 | 40. |    | 70   | P+ | · Ban | Lamine o |
|-----------------|----|-----|----|------|----|-------|----------|
|                 | -  | -   | _  | -    | -  | -     |          |
| R. MADRID       | 19 | 10  |    | 1    | 27 | 12    | 20-4-8   |
| Valencie        | 19 | 10  | 5  | 4    | 30 | 14    | 25+7     |
| Al. de Madrid   | 19 |     | 16 | 3    | 27 | 15    | 22 + 4   |
| Bercelone       | 19 |     | -  | 36   | 22 | 14    | 22.44    |
| Real Sociedad - | 19 |     | 4  | - 6  | 29 | 24    | 22-1-2   |
| Milliogn        | 19 | -   | 10 | 3    | 17 | 16    | 22+2     |
| Español         | 19 | - 8 | 4  | 7    | 26 | 22    | 20       |
| Lin Palmas      | 19 | 2   | 6  | 4    | 22 | 22    | 20       |
| Savitte         | 19 | 7   | 5  | 7.   | 22 | 21    | 19       |
| Burgos          | 19 | 7   | 4  | . 6  | 21 | 25    | 18-2     |
| Gijón           | 19 | 7   | 3  | . 16 | 26 | 27    | 17-3     |
| Celta           | 19 | - 6 | 5  |      | 19 | 23    | 17-t     |
| Granada         | 19 |     | 9  |      | 10 | 22    | \$7      |
| At. de Bilber   | 19 | 7   | 2  | 10   | 24 | 18    | 16-2     |
| Selected        | 19 | -   | .5 | 9    | 17 | 32    | 15-3     |
| Carufu          | 19 | 5   | 5  | 9    | 13 | 25    | 15-3     |
| Córdobe         |    | -6  | -  |      | 22 | 34    | 14-6     |
| Belis           |    | 4   | -  |      | 12 | -     | 13-5     |
|                 |    |     |    |      |    |       |          |

#### Segunda División

Logrofiés, 2; Tenerife, 1.
Valladolid, 2; Villarreaf, 0.
Cadiz, 4; Hércules, 6.
Leonesa, 4; Ferrol, 1.
Mailorca, 1; Langreo, 0.
Rayo Vallecano, 1; San Andréa, 0.
Cvicdo, 2; Mestalla, 0.
Elche, 2; Mestalla, 0.
Elche, 2; Mercz, I.
Saniander, 1; Zaragosa, 0.
Castelida, 4; Pontevedra, 6.

#### Clasificación

|                  |    |     |     |     |    |    | - Persona |
|------------------|----|-----|-----|-----|----|----|-----------|
|                  | -  | -   | -   | -   | -  | -  | _         |
| CASTELLON        |    |     |     |     |    |    |           |
| Ovlade           | 20 | 13  | 5   | 3   | 21 | 7  | 29+ 9     |
| Leonesa          | 20 | 11  | - 4 | 5   | 36 | 25 | 26+ 4     |
| Zaragosa         | 20 | 11  | 3   | 6   | 35 | 19 | 25+ 7     |
| Elche            | 30 | 10  | 5   | 3   | 24 | 14 | 25.4 5    |
| Legratiès        | 20 | 10  | 4   | - 6 | 19 | 12 | 24-4- 4   |
| Valladollé       | 20 |     |     |     |    |    | 22        |
| Sen Andrés       | 20 |     | 5   | 7   | 16 | 14 | 21-1- 1   |
| Rays Vallecone . | 20 | - 6 | - 3 |     |    |    | 21-1      |
| Protevedre       |    |     |     |     |    |    |           |
| Mellerca         |    |     |     |     |    |    |           |
| Tenerile         | 20 |     | 5   |     | 20 | 17 | 17-1      |
| Cidit            |    |     |     |     |    |    | 17-3      |
| Langree          |    |     |     |     |    |    | 16-2      |
| Sentender ,      | 20 |     |     |     |    |    | 16-4      |
| Villacrool       |    |     |     |     |    |    |           |
| Hérestet         |    |     |     |     |    |    | 15- 5     |
| Mestulia         |    |     |     |     |    |    | 15- J     |
| Jares            |    |     |     |     |    |    | 15- 5     |
| Ferral           |    |     |     |     |    |    | 14 6      |
|                  |    | _   | _   |     |    | -  | -         |
|                  |    |     |     |     |    |    |           |

#### BALONCESTO

#### Primera División

Real Madrid, 108; Picadero, 66. Juventud, 101; Manress, 79. Pineda, 77; Estudiantes, 66. Vallehermoso, 76; Nautico, 72. Kax, 95; Breogán, 64. Barceloms, 83; San José, 52.

#### BALONMANO

#### División de Honor

Picadero, 8; At. de Madrid, 10. Obras del Puerto, 22; Bidasos, 12. Marcol, 22; Sabadell, 9; Barcelona, 25; Boturull, 16; Vallebermoso, 23; Granollers, 22. Eguin, 19; La Salle, 12.

#### VOLEIBOL

#### Primera División

Hispano Francés, 3; C. N. Badalona, 0. Esmena, D. Al. do Madrid, 3. Real Madrid, 3; Covadonga, 0. Universitario, 1; Barcelona, 3.

#### RUGBY

#### Liga Nacional

Arquitectura, 3; C. N. Barcelona, 19, At. San Sebastián, 4; Canco, 8, Universitario, 16; Barcelona, 6, Samboyana, 16; El Salvador, 1.

#### WATERPOLO

Ligo Nacional

#### Quinte jornada

Canoc, 3; Purbio Nuevo, 10. Plelios, 3; Barcelona, 10. Montjuich, 6; Tarrasa, 3. Barceloneta, 10; Sabadell, 1.

#### Sexta jornada

Caroo, 2; Barcelona, 10. Helios, 4; Puchlo Nuevo, 8. Tarrasa, 3; Barceloneta, 8. Sabadell, 0; Montjuich, 10.

#### HOCKEY PATINES División de Honor

Reus Deportivu, 9: Evoafiol, 3. Montemar, 4: Calafell, 1. Sardañola, 5: Mataró, 1. Sentmenat, 5: Voltreja, 3. Noya, 4: Fernsa, 3. Vendrell, 5: C. N. Reus, 2. Barcelona, 2: Armys de Munt, 2.

### HOCKEY HIERBA

#### Grupo Centro-Norte

Club de Campo, I; Cude, 8. Alcakar, 8; Tenis, 8. Jolaseta, 5; Arrigunagu, 8. LagunAK, 8; At. San Sebastián, 3.

#### Grupo Cataluña

#### Octava jornada

Pedraftes, 1; Polo. 5. Tarrasa, 1; Barcelona, 0. Vallés, 0; Egara, 5. E. H. C., 1; At. Tarrasa, 2. Junior, 1; Rimas, 1.

#### Novena jornadu

Barcelona, 6; Polo, 2. Egara, 4; Yerrasa, 2.

#### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

Chaig it—notes ten make 5- erreg at an marke f. 5310 235083 2310 203 A. Seighat and Chaigh in a could be always by a marke for the could be always by a marke f. Seighat and Chaigh in a could be always by a marke f. Seighat and could be a marked for the could be a marked for the

ALDER - 11 Most Res. The control of State Min - 1 Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. State M. - 5. Six Vid. Min - 41 Do. Free Co. Six Vid. Min - 5. Six

Nos (pr -10: When Inco --11: Rie Nes
ALE PRISE DO -5: Noval Remos -6: IF Yo -7: Poder Bain - 3: An Rebot Le -9: Semi

ALE PRISE DO -5: Noval Remos -6: IF Yo -7: Poder Bain - 3: An Rebot Le -9: Semi

e sicilios (B) —3 preses (B) —30 proces (B) —61 pue (B) —21 centil (B) —61 villego v (B) —61 villego v (B) —61 villego v (B) —62 pictos (B) —63 villego v (B) —63 villego v (B) —63 villego v (B) —63 villego v (B) —64 villego v (B) vill

At. Tarram, J. Vallés, O. Rimas, I. E. H. C., I. Pedralbes, J. Junior, I.

#### INTERNACIONAL

#### FUTBOL

#### Inglaterra

Sheffield United, 0; Arsenal, J.
Cholsea, 4; Everton, 6.
Derby County, 1; Coventry City, 0.
Huddersfield, 0; Nowcastle United, 0.
Ipswich Town, 1; West Hum United, D.
Leicester City, 2; Stoke City, 1,
Liverpool, 4; Crystal Palace, 4.
Manchester City, 5; Wolverhampton W., 2.
Southampton, 4; Nottingham Forest, 1,
Tottenham Hotspur, 1; Leeds United, 8.
West Bromwich Albion, 2; Manchester U., 1.

#### Escacia

Aberdeen, 4; Kilmarnock, 2. Ayr United, 1; Airdrieonians, 1. Celtic, 2; Hibernian, 1. Dundee United, 2; Mortus, 1. Sast Fife, 0; Rangers, 1. Falkrik, 1; Bundee, 1. Hecata, 2; Clyde, 0. Notherwell, 2; St. Johnstone, 8. Partick, Thistis, 2; Bunfermlins, 0.

#### Irlanda del Norte

Acto, I; Bellymena, 0. Clinftonville, 2; Bangor, 1. Coleraine, 1; Linfield, 1. Distillery, 0; Crusaders, 0. Glenavan, 4; Detry, 3. Glentoran, 0; Portadown, 0.

#### Alemania Oriental

Karlmazstadi, 2; Magdeburgo, 1. Wismut Aue, 4; Hansa Rostock, 1. Vorsaceta S., 3; Vorsaceta F., 2. Schal Riesa, 0; Unión Berlin, 1. Dynamo Berlin, 2: Dynamo Deesden, 1. Carl Zelss Jena, 3; Sachsenting Z., 1. Chemie Halle, 3; Lok Leipzig, 1.

#### Italia

Atlanta, I; Inter, S.
Bolonia, I; Sarapdorta, O.
Catanzaro, I; Juventus, O.
Vicenza, O: Roma, I.
Milán, J; Varese, I.
Nápules, O: Florestina, O.
Veroma, C: Mantsa, O,
Veroma, C: Cagliari, I.

#### BALONMANO

#### Amistoso femenino

Espelle, ill; Francia, 5.

#### RUGBY

#### **Torneo Cinco Naciones**

Prancia, 9; Irlanda, 14.

#### **ATLETISMO**

#### Cross Internacional de San Sebastión Clasificación individual

1. Stewart (Escocia), 13.04-80.
2. Lane (Inglaterra), 32-04-00.
3. JUAN HIDALGO (ESPANA), 12-09-2.
4. Fontara (Alemania), 32-15-6.
5. De Beck (Bélgica), 32-16-8.
6. Baxter (Inglaterra), 32-18-4.
7. Hermens (Holanda), 32-21-4.
8. Slater (Inglaterra), 32-23-2.
9. Jourdan (Prancia), 32-33-2.
10. Briers (Bélgica), 32-45-8.

#### Par naciones

t. Inglaterra, 18 puntes.

2. Belgica, 26.

3. España A. 37.

4. Holanda, 56.

5. España B. 59.

6. Escocia, 61.

7. Tunez, 62.

9. Finlandia, 74.

#### Equipos de club

i. Real Madrid, 38 puntos. 2. Vallehermoso, de Madrid, 74. 3. Yelesport, de San Sebustián, 76.

#### Reunión Internacional de Fista Cubierta (Madrid) Vencedores musculinas

60 metros: Bourbeillon (Francia), 6,6. 300 metros: Gayoso (España), 143-7 (mojos marca europea). González (Francia), 143-7 (mojos marca estropea). Altura: Garriga (España), 2,08 metros.

#### Vencadores femeninos

60 metros: S. Teiliez (Francia), 7.1. 400 metros: C. Besson (Francia), 54-7. Allura: S. Aguado (España), 1,63 metros (mejor marca española).

#### **AUTOMOVILISMO**

#### Rallye de Mautecario

1. Musseri-Messaucci (Lancia Floria H. F. 1600). 2. Larrousse-Perramond (Porsche 911 S.). 3. Aultunen-Todi (Datsus 240 Z.). 4. Lampinen-Andresson (Lancia Floria H. F. 5600). 5. Piot-Potrer (Ford Eacort 85 1408).



#### SORPRESA EN RUGBY

Contra proxéstico, el equipo de Arquitectura perdió su encuentro unte el Cluta Natación Barcelona por tres u discinuevo. El partido se jugó en las instalaciones de Aluche, y en la foto vemos a Pilla tratando de hacer una penetración.—Foto Angel J. Vázquez.

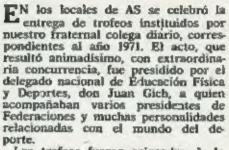
### ENTREGA DE LOS TROFEOS «AS» 1971



Genfo, toda una institución en el futbol español, recibe el AS extraordinario de manos del delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich.



El notable pagil Pe tro Carrasco conversa con el di-rector de AS, don Luis González de Linares, y con el subdirector, don Rafael Gómez Redondo «Rienzi».



Los trofeos fueron asignados de la siguiente forma:

#### TROFEOS «AS» DE ORO ENTRAORDINARIOS

FRANCISCO GENTO: Por su magnifico historial a lo largo de su carrera futbolistics.

GUILLERMO TIMONER: Seis veces campeón del mundo de ciclismo tras

#### THOFFOS \*AS\* DE ORO

ANGEL NIETO: Campeon del mundo de motorismo en 125 centimetros rúbicos.

PEDRO CARRASCO: Campeón del mundo de boxeo de los pesos ligeros. SELECCION ESPAROLA DE PE-

SELECCION ESPAROLA DE PE-TANCA: Campeones del mundo de la especialidad. Niza (Francia). SELECCION ESPAROLA DE MI-NUSVALIDOS: Por sus triunfos al-canzados en los I Campeonatos Mun-diales.

#### TROFEOS «AS» DE PLATA

AGUSTIN SENIN: Campeón de Eu-

ropa de boxeo de los pesos gallos.

JOSE MANUEL IBAR «URTAIN»: Campeón de Europa de boxeo de los

pesos pesados.

JUAN RODRIGUEZ: Campeón de Europa amateur de boxeo de los pesos moscas.

SELECCION ESPAROLA DE HOC-KEY SOBRE HIERBA: Subcampeo-nes del mundo.

EQUIPO ESPANOL DE TIRO OLIM-

PICO («Keet»): Campeones de Europa, Suhl (Alemania).

JOSE GINES: Medalla de plata en el campeonato de Europa de gimnasia. CARMEN BELEN NUNEZ: Campeona de Europa juvenil de saltos de pa-lanca y trampolín.

REUS DEPORTIVO: Pentacampeón

de Europa de hockey sobre patines,
ASCENSION VILLAGRA: Tercera
del mundo y campeona de Europa de
patinaje artístico.

#### TROFEOS «AS» DE BRONCE

JOSE SANCHEZ ESCUDERO: Medalla de bronce en los Campeonatos

de Europa de Boxeo Amateur. JOSE LUIS VIEJO: Medalia de bronce en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo Amateur.

SANTIAGO OJEDA: Medalla de plata en los Campeonatos de Europa de Judo.

ELADIO VALLDUVI: Subcampeón de Europa individual de tiro olímpico (foso).

EQUIPO ESPAÑOL DE TIRO OLIM-PICO (foso): Medalla de bronce en los Compenhatos de Europa. JAVIER ALVAREZ SALGADO: POT

sus marcas alcanzadas durante el año 1971. MARIANO HARO: Por sus marcas

alcanzadas durante el año 1971. CONCHITA PUIG: Por sus magnifi-cas clasificaciones en el esqui interna-

SELECCION ESPANOLA JUVENIL FEMENINA DE GOLF: Subcampeonas de Europa de golf.



En nombre del gimnasta José Ginés, el presidente de la Federación Española, don Félix Fernández, recoge el trojeo que le entrega don Luis Montiel, presidente del Consejo de Administración de SEMANA, S. L.



Volvió a conquistar un nuevo AS el «morrosko» Urtain. La foto recoge el momento en que recibe el galardón de manos del señor Gich.



Felit y sónriente, don Guillermo Cabezas, presidente de la Federación Española de Minusválidos, muestra el AS de oro con el que fue premiada la selección nacional, alguno de cuyos miembros acompañan al presidente.



Dos figuras muy populares en el deporte español: Pedro Carrasco y Angel Nieto.-Fotos Agustín Vega y Javier Gálvez.



PENALTY -El Modrid inouguró el morcador gracias a un penalty indiscutible que Amancia aprovechó para batir a Bilbao -- Fotos Javier Gálvez.

## TROPEZO EL LIDER

Sólo des equipos de los flamados grandes, el Valencia y el Barcelona, habian logrado empatarle al Real Madrid en su feudo del Bernabéu en lo que va de Ligo. El pasado domisgo, el Burgos, recién ascendido a la División de Honor, pero lan entusiasta como el que más y, sobre todo, formidablemente preparado, fue el tercero en lograr la hazaña de arrancarle un punto al lider.





SANTILLANA,—En un mal partido de su equipo, el bravo ariete Santillana, al que vamos en un excelente cabezaza, fue el mejor de los bibnios.

PREPARACION.—Saberbiamente preparados, los jugadores del Burgos, capaces de subir y bajar veloz y constantemente, protegen aqui a su guardameta del acosa de Santillana, que siempre estuva en la brecha.